

CRONICA .. Págs. 1, 2, 3 y 7	6 GENERALES .. Págs. 12
REDACCION .. .. .	7 DEPORTES .. .. . 13 y 15
POLITICA .. .. .	8 OREMIALES .. .. . 14
SOCIAL .. .. .	9 CLASIFICADOS .. 16, 18 y 20
CABLES .. .. .	10 TURF .. .. . 17
PROVINCIAL .. .. .	11 TEATROS .. .. . 19 y 21
AGRICULTURA .. .. .	12 MAGAZINE Y .. .. . 22

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
Bueno. Algo nuboso.  
**TEMPERATURA DE AYER**  
Máxima: 21,0 grados C. a las 16 horas.—  
Mínima: 8,1 grados C. a las 7 horas y 40 minutos.—  
Hoy: Máxima: 8,1 grados C. a las 7 horas y 13 minutos.—Se pondrá a las 18 horas y 18 minutos.—  
Mínima: 8,1 grados C. a las 4 horas y 30 minutos.—Se pondrá a las 14 horas y 43 minutos.—  
Fase: Luna nueva el día 28.

## Dramática declaración de Getulio Vargas: "Sólo muerto me arrebatarán el Poder"

**RIO DE JANEIRO, 23 (AL).** — Las armas pesadas y los guardias especiales comenzaron a afilarse hoy hacia el Palacio Catete, donde el Presidente Vargas, en vigilia desde anoche, está tomando todas las medidas para no ser cogido de sorpresa por las resoluciones que tomen los almirantes, que fueron convocados a una urgente reunión por los altos jefes de la Marina.

Poco antes del mediodía, desfiló por las calles hacia el Palacio Presidencial, un batallón de guardias especiales que portaban ametralladoras y otras armas pesadas, las cuales fueron emplazadas en los puntos altos del edificio, en forma estratégica, cubriendo todos sus accesos.

**ACUARELAMIENTO DE LAS TROPAS.** — Todas las tropas de las unidades de la guarnición metropolitana se encuentran en alerta para una inmediata movilización. Durante la mañana, patrullas blindadas reanudarán demostraciones en algunas partes de la ciudad y la posición militar se hizo cargo de la dirección del tránsito en los centros neurálgicos de Río de Janeiro.

Más tarde se colocaron contingentes de policía custodiando los edificios de los diversos diarios capitalinos.

**MENSAJE DE ZENOBIO DA COSTA.** — El Ministro de la Guerra, general Zenobio da Costa, visitó en la mañana de hoy la Villa Militar, fuerte base del

A pesar de que en las calles reina la calma más completa, se ha renovado la expectación en torno a las continuas conferencias que mantienen los altos jefes de las tres armas, con los Ministros de Ejército, Marina y Aviación. Esta expectación es tanto más grande cuanto se han conocido los detalles de la petición hecha ayer al Presidente por un numeroso grupo de oficiales de la Fuerza Aérea para que abandone el cargo como consecuencia de las acusaciones que se le han formulado acerca de su supuesta participación en el atentado efectuado hace dos semanas contra el periodista opositor señor Carlos Lacerda y en el que resultó muerto el mayor de aviación Ru-

bens Florentino Vaz. Vargas rechazó rotundamente la petición, que en algunos círculos fue calificada de "ultimátum".

**RESPUESTA AL ULTIMATUM.** — Como respuesta a la comunicación de los oficiales de la aviación, formaciones militares armadas con ametralladoras tomaron posiciones frente al Palacio Catete, a la Central de Policía, a la Central de Teléfonos y a las emisoras de la capital, imponiendo además un sistema de censura previa a los boletines informativos radiofónicos. También están censurados los despachos cablegráficos que envían al exterior las agencias noticiosas.

Incluyendo el desfile militar frente al Ministerio de Guerra, con presencia del Presidente Vargas, quien en esa oportunidad habrá por radio a toda la nación.

**DECLARACIONES DE DUTRA.** — El ex Presidente Eurico Gaspar Dutra, antecesor de Vargas, declaró hoy por su parte que

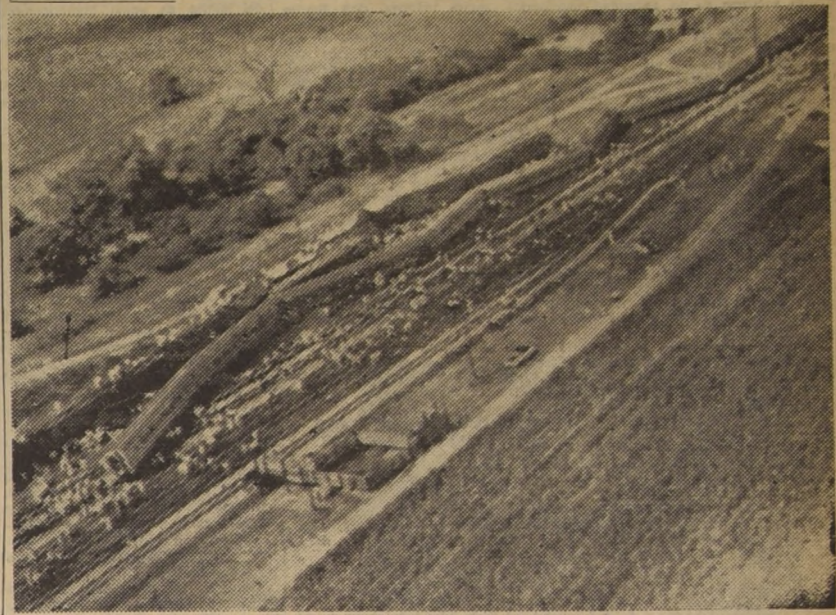
(A la página 9, columna 3)

la agitación por grupos interesados. En una parte de su discurso, el Ministro expresó categóricamente: "En cuanto depende del Ministerio de la Guerra, no habrá golpe militar ni alzamiento contra la Constitución". Puso de relieve que el miércoles próximo, Día del Soldado, se realizarán todas las ceremonias previstas.

El tren "The Chief", del Ferrocarril de Santa Fe, aparece descarrilado cerca de Lomax. En este accidente murieron cuatro personas y 43 quedaron heridas. En

el fondo, hay una hilera de carros refrigerados, en contra de los cuales el Chief se estrelló de costado. El tren de lujo de 13 carros llevaba 235 pasajeros para Los Angeles desde Chicago. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Cuatro muertos y 43 heridos



LOMAX (ILLINOIS). — El tren "The Chief", del Ferrocarril de Santa Fe, aparece descarrilado cerca de Lomax. En este accidente murieron cuatro personas y 43 quedaron heridas. En

el fondo, hay una hilera de carros refrigerados, en contra de los cuales el Chief se estrelló de costado. El tren de lujo de 13 carros llevaba 235 pasajeros para Los Angeles desde Chicago. — (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Enérgicamente harán respetar los precios fijados al pan

### EL CORONEL BAEZA INSTRUYO A LOS INSPECTORES DE LA SAP

Los inspectores de SAP ejercerán una estricta fiscalización en el comercio del pan, a fin de que se cumpla íntegramente el Decreto 211, por el cual se fijaron los nuevos precios para los diversos tipos de pan.

El Superintendente, coronel Baeza, impartió terminantes instrucciones sobre este particular, disponiendo también que se apliquen sanciones a los industriales, dueños de sucursales y otros negocios que expendan pan infringiendo las disposiciones del citado decreto.

**PRECIOS Y CALIDADES.** — El Decreto 211, fijó en \$ 25 el precio del kilo de pan popular, en CINCO pesos la unidad de 200 gramos y en TRES la unidad de 112 gramos. El pan popular también debe venderse envasado, sin que exista derecho alguno para cobrar los envases o el papel.

El pan centeno tiene los siguientes precios: \$ 30 el kilo, \$ 15 el medio kilo y \$ 9 la unidad de 300 gramos.

El pan de molde, vale \$ 27 el kilo, sin cortar, \$ 29 cortado.

El pan de tipo popular y corriente debe elaborarse con harina flor, sal y agua, con una tolerancia técnica en su peso de un 6 o/o.

Sólo un 10 o/o del amasijo diario de cada establecimiento panadero podrá ser de pan especial. Y, se entiende por pan especial el que, además de los ingredientes del pan corriente, contiene leche, azúcar, materias grasas o combinaciones de estos y otros elementos que mejoran su calidad.

## En 46 mil toneladas disminuyó producción de cobre en 1953

En 46 mil toneladas disminuyó la producción chilena de cobre en 1953 en relación al anterior, según informes oficiales proporcionados en el Ministerio de Minería. En 1952, Chile llegó a las 446.144, para llegar a sólo 400.284, el año pasado.

Mientras tanto, las minas norteamericanas aumentaron su producción de 932.629 toneladas a 948.509, en el mismo período. Lo mismo ocurrió en África. En 1952 produjo 644.543, y al año siguiente, 700.207; en 1946, su producción alcanzaba a sólo 400.076 toneladas.

Al mismo tiempo, el consumo mundial alcanzó el año pasado a 3.111.188 toneladas cortas; en 1952, fue de 3.221.184; o sea, disminuyó en 110 mil toneladas. La producción total de cobre registró el año pasado 3.068.180 toneladas, y el anterior, 3.021.632.

Se nos hizo notar que la producción nacional ha estado estagnada desde 1946, en que alcanzó a 397.972 toneladas, de lo que se desprende la necesidad de un nuevo trato a las Compañías que les permita ampliar sus instalaciones, mejorar los métodos de labor y reducir los costos.



Empleados y obreros arrastraron la severa carroza que conducía los restos de don Juan Yarur Loías. Otros miles formaron en las apretadas filas del cortejo, que marchó ayer en dirección al Cementerio Católico. El dolor marcó sus rostros curtidos en el

trabajo, por el trágico deceso de quien fue con ellos un industrial comprensivo y humano, y supo compartir, codo a codo con sus trabajadores, sus alegrías y anhelos. Espontáneo, solidario, como sólo sabe serlo nuestro pueblo en las horas de prueba, los empleados y obreros de las empresas e industrias en las

que participó don Juan Yarur desde altos cargos directivos, pidieron ser ellos los acompañantes de este cortejo y que fueran sus manos endurecidas las que arrastraran la carroza, como póstuma demostración de gratitud y dolor, y para quien supo comprenderlos y estimarlos

# El punto de partida...

Las nuevas normas introducidas por los expertos del Servicio de Cooperación Técnica Industrial (Punto Cuarto) en los talleres de VESTEX, son el punto de partida de una verdadera revolución en el arte y la técnica de confeccionar un traje!

La elegancia de líneas y el corte distinguido de un traje VESTEX, son el resultado de cuidadosos estudios de un departamento especial de diseños... Su calidad y larga vida, se basan en la selección de los materiales y la racionalización de su empleo, por medio de técnicas y mano de obra altamente mejoradas.

No importa cuán compleja sea la anatomía de una persona... dentro de las cien conformaciones y tallas diferentes producidas por VESTEX, hay una ajustada a sus propias medidas!

**VESTEX**  
M. R.

## Sentida manifestación de pesar en funerales de don Juan Yarur

### ASISTIERON S. E., MINISTROS Y VARIOS MILES DE PERSONAS OBREROS ARRASTRARON CARROZA HASTA EL CEMENTERIO CATOLICO

En una carroza, cubierta de flores y arrastrada por sus empleados y obreros, fueron conducidos ayer al Cementerio Católico los restos de don Juan Yarur Loías.

Los funerales de este conocido industrial, cuyo sensible deceso, ocurrió a las 21 horas del sábado, se efectuaron en la mañana. Constituyeron una imponente manifestación de pesar. Y a ellos concurrieron el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, sus Ministros, representantes del Cuerpo Diplomático, políticos, personalidades de la banca, la industria, el comercio y dirigentes de las organizaciones gremiales y sindicales.

Miles de empleados y obreros formaron en el cortejo y acompañaron los funerales hasta el Cementerio Católico, donde fueron sepultados en el Mausoleo familiar, junto a los de su esposa, Olombi Banna de Yarur, fallecida el 6 de noviembre de 1953.

**MISA EN LAS MANUFACTURAS YARUR.** — A las 10.50 horas el presbítero don Jorge Salaman, ofició una misa de Honras Fúnebres en el patio principal de la Fábrica Yarur, ceremonia a la que asistió el Presidente de la República, su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez, Ministros de Estado, representantes del Cuerpo Diplomático, y de las actividades sociales, deportivas, gremiales, económicas e industriales y empleados y obreros de las Manufacturas Yarur S. A.

Una vez finalizada esta ceremonia se puso en movimiento hacia el Cementerio Católico el cortejo en el que formaron varios miles de empleados y obreros. Cuatro carrozas cubiertas con coronas y ofrendas florales encabezaban la columna que abarcaba más de cinco cuadras y en la quinta carroza, arrastrada por los dirigentes sindicales de la Fábrica Yarur, eran conducidos los restos del prestigioso industrial.

El cortejo, en el que formó

Civil; Raúl Abuhadba, a nombre de la Unión Árabe de Beneficencia; don Oscar Zarhi, a nombre del Club Palestino, y representantes de los sindicatos y organizaciones sociales y deportivas de las Manufacturas Yarur.

**SEPULTAN SUS RESTOS.** — Minutos después de las 13 horas, sus familiares, personalidades y dirigentes de las industrias e instituciones de las que formó parte don Juan Yarur Loías, acompañaron hacia el interior del Cementerio Católico, sus restos que fueron recibidos por el Capellán de este recinto.

La urna fue colocada por sus hijos y hermanos en el Mausoleo de la Familia, junto a su esposa, señora Olombi Banna de Yarur.

## Se reúnen dos de los Grandes



WESTERHAM (INGLATERRA). — El Premier francés, Pierre Mendès-France (izquierda) es saludado por el Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill, en la base de la Real Fuerza Aérea de Gigglin Hill, el 23 de agosto, después que el líder francés volvió a Inglaterra directamente desde Bruselas, para una conferencia urgente sobre las conversaciones de seis naciones en Bruselas, acerca de la Mancomunidad Europea de Defensa. (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Surgió agua en la Pampa del Tamarugal

La intensa y permanente labor que desarrolla en el norte la Dirección de Riego, dio ayer un positivo resultado, cuando a 10 kilómetros de Pica, dos sondajes a 240 y 280 metros de profundidad, dieron 43 y 67 litros de agua por segundo, respectivamente.

Esta noticia fue comunicada al Ministerio de Obras Públicas, por el ingeniero señor Nicanor Rojas, quien está a cargo de los modernos equipos de geofísica en la región nortina con los cuales se practican pacientes trabajos en busca del vital elemento, para tornar productivas las áridas tierras de Tarapacá.

Los sondajes, que dieron tan buenos resultados, están ubicados en plena Pampa del Tamarugal, y se cree que en ese sector corre un río subterráneo.

INFORMATIVO CULTURAL DIE.-

Actividad cultural de Santiago y provincias

"ESQUINAZO" OFRECERAN LOS OBREROS A GABRIELA MISTRAL. — Una conmovedora serenata o "esquinazo" criollo preparan en honor de Gabriela Mistral...

ESCUELA NORMAL VICTORIANA CUMPLIRA NUEVO AÑO DE VIDA. — El 26 del presente, la Escuela Normal Rural de Victoria, provincia de Malleco...

CONCIERTO EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA. — Cumpliendo con un plan de divulgación cultural, el Instituto Chileno-Alemán de Cultura...

ACTIVIDADES CULTURALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. — En el Salón de Honor, a las 19 horas, el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura...

En la Sala de Conferencias. — (Casa Central Universitaria), a las 19 horas continuarán desarrollándose las "Jornadas de la Poesía" (PER-CLUB).

En la Sala Valentín Letelier. — (Huérfanos 1117, piso 3.º), a las 19 horas, conferencia del Dr. Leonardo Guzmán...

En un ambiente de amplio optimismo, se iniciaron ayer las conversaciones entre el Ministro de Minería, señor Armando Uribe...

En la segunda semana han entrado los cursos de charlas que a través de intelectuales y científicos, se está presentando al público en el Liceo Nocturno Federico Hansen...

El periodista señor Orlando Millas continuará con su curso sobre el tema "Introducción al periodismo"...

En estas clases el profesor Antonio J. González presentará el problema a través de sus factores determinantes y formas de enfrentarlos...

El señor Lagarrigue reiteró una vez más que la intención del Gobierno es obtener una mejoramiento de la producción...

Según informes técnicos, del caliche se pueden obtener alrededor de diecisiete subproductos cuya explotación es posible.

En la Sala Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se dictará hoy, a las 18.30 horas, una conferencia acerca de la justificación económica del Metroplitano...

Esta disertación estará a cargo del ingeniero señor Francisco Medina. Concurrirá el Ministro del ramo, coronel señor Videla...

En la Sala Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se dictará hoy, a las 18.30 horas, una conferencia acerca de la justificación económica del Metroplitano...

En la Sala Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se dictará hoy, a las 18.30 horas, una conferencia acerca de la justificación económica del Metroplitano...

En la Sala Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se dictará hoy, a las 18.30 horas, una conferencia acerca de la justificación económica del Metroplitano...

DESAFERO PIDEN CONTRA DIPUTADO GALVARINO RIVERA

Ingresó ayer a la Corte de Apelaciones una petición de desafuero deducida por el señor Ignacio R. Rodríguez contra el diputado don Galvarino Rivera...

MINISTRO R. ALDUNATE OFRECIO ALMUERZO A GRUPO DE ECONOMISTAS

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, ofreció ayer en el Palacio Cousiño un almuerzo en honor de los miembros de la Junta Preparatoria de la Conferencia Económica de Río de Janeiro...

HOY CONTINUAN LAS CHARLAS CULTURALES DEL LICEO "F. HANSEN"

A su segunda semana han entrado los cursos de charlas que a través de intelectuales y científicos, se está presentando al público en el Liceo Nocturno Federico Hansen...

CONCENTRACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA: MAÑANA

En el local de la Asociación de Jubilados de la Prensa, tendrá lugar mañana, a las 17 horas, una concentración de todos los sindicatos y personales de las empresas periodísticas de Santiago...

TECNICO LINDSTONE INICIO ACTIVIDADES

El técnico de las Naciones Unidas en sistemas tributarios, señor Hattie Lindstone, visitó ayer a la mañana, en el Ministerio de Hacienda...

SIAM Sociedad Industrial Americana Maquinarias DI TELLA S. A.

De conformidad a lo dispuesto en el artículo pertinente de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria...

BAJO EL FERRO

40.000 - Kilos fierro. Construcción, todas las medidas.

ROPA INTERIOR POR KILO

Venta. Gran ocasión. \$ 250.- ¼ kilo. Surtido para señoras, caballeros y niños.

VENDO HOY 250 SACOS Carbón Blanco

LA MEJOR OFERTA SAN PABLO 4401

Embajador de Bolivia responde a una carta de Clotario Blest

Destaca política social seguida por Victor Paz Estenssoro

El Embajador de Bolivia, señor Fernando Iturralde Chinel, envió una nota al presidente de la Central Única de Trabajadores...

El Embajador Iturralde, en esa nota agradece al señor Blest por sus expresiones de solidaridad, y le informa que ha transmitido el texto del mensaje a su Gobierno.

En otro acápite, el señor Iturralde se refiere a la preocupación del actual Gobierno boliviano, por el impulso a la sindicalización de los trabajadores...

La mejor garantía de las realizaciones del Gobierno -puntualiza el Embajador- la constituye una vanguardia armada de obreros y campesinos...

En la representación de los médicos extranjeros, y el director del Hospital del Torax, doctor Guillermo Grebe...

Estuvieron presentes en este acto, además, la Alcaldesa de Providencia, señora María Rodríguez de Parada...

En un avión de la Fuerza Aérea de Chile se dirigió ayer a la zona norte el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco...

En el Colegio de María Inmaculada fueron investidas en la mañana de ayer catorce nuevas Niñas Guías...

Vestidos de fiestas, para señoras. Vestidos tarta, suntuosa y orgánica para niñas...

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

Fueron inauguradas las 6.ªs Jornadas Agronómicas

Ayer se efectuó la solemne inauguración, con los señores Agrónomos de Chile...

Podría decirse que estas jornadas, con toda la evocación que su nombre les da, han alcanzado la mayoría de edad...

Se hicieron presentes en este acto delegaciones de los Centros Agronómicos Zonales y de entidades afiliadas a la Sociedad Agronómica de Chile...

En una parte de su discurso expresó: "Agradezco a quienes, años atrás, nos han ayudado, a quienes con su consejo y su palabra de estímulo, nos han ayudado, y a quienes rodeando esta mesa nos prestan su apoyo..."

Los Comités respectivos de trabajos que deberán desarrollar su labor antes del próximo sábado, día que se darán a conocer las conclusiones y recomendaciones de una Asamblea General...

En otro acápite, el señor Iturralde se refiere a la preocupación del actual Gobierno boliviano, por el impulso a la sindicalización de los trabajadores...

La mejor garantía de las realizaciones del Gobierno -puntualiza el Embajador- la constituye una vanguardia armada de obreros y campesinos...

En esta reunión se continuará tratando sobre los problemas económicos del salitre y otros de igual importancia.

En un avión de la Fuerza Aérea de Chile se dirigió ayer a la zona norte el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco...

En el Colegio de María Inmaculada fueron investidas en la mañana de ayer catorce nuevas Niñas Guías...

Vestidos de fiestas, para señoras. Vestidos tarta, suntuosa y orgánica para niñas...

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

PROGRAMA DE HOY

Las Sextas Jornadas Agronómicas orientarán sus estudios y conclusiones hacia tres aspectos de especial importancia...

Los Comités respectivos de trabajos que deberán desarrollar su labor antes del próximo sábado, día que se darán a conocer las conclusiones y recomendaciones de una Asamblea General...

En una parte de su discurso expresó: "Agradezco a quienes, años atrás, nos han ayudado, a quienes con su consejo y su palabra de estímulo, nos han ayudado, y a quienes rodeando esta mesa nos prestan su apoyo..."

La mejor garantía de las realizaciones del Gobierno -puntualiza el Embajador- la constituye una vanguardia armada de obreros y campesinos...

En esta reunión se continuará tratando sobre los problemas económicos del salitre y otros de igual importancia.

En un avión de la Fuerza Aérea de Chile se dirigió ayer a la zona norte el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Enrique Franco...

En el Colegio de María Inmaculada fueron investidas en la mañana de ayer catorce nuevas Niñas Guías...

Vestidos de fiestas, para señoras. Vestidos tarta, suntuosa y orgánica para niñas...

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

San Diego 1278

VIRADOS PERFECTOS ZURCIUOS INVISIBLES-HECHURRAS FINAS TRANSFORMACIONES TRAJES VARONES PRECIOSOS TRAJES SASTRES DAMAS LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR TEÑIDOS LUTOS ULTRA-RAPIDO ARREGLOS EN GENERAL CLIENTES PROVINCIAS-REEMBOLSO CLINICA DE TRAJES HUERFANOS 14 2 2

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

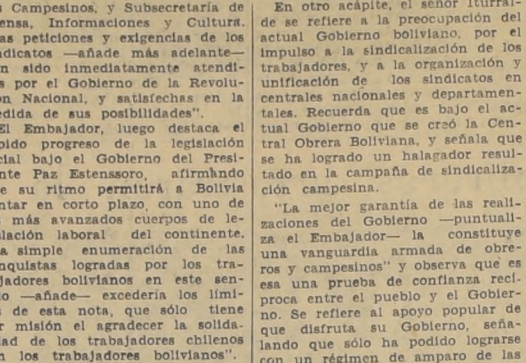
BOLETIN de la Dirección General de Impuestos Internos

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Suscribase a él remitiendo cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, CASILLA N.º 387, Santiago Suscripción anual: \$ 500.-

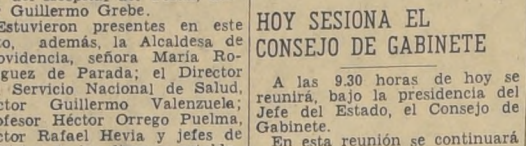
CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000.- PREMIO ACUMULATIVO: \$ 11.000.- PARTIDO CLAVE UNION ESPAÑOLA ( ) - IBERIA ( ) En los partidos siguientes indique quién ganará, sin señalar score. GANADOR Palestino-U. de Chile Colo Colo-Magallanes Santiago-Everton Audax-Ferrobudminon U. Católica-Green Cross Rangers-Wanderers NOMBRE DIRECCION IMPORTANTE: Solo se considerarán aquellas soluciones que indiquen en los sobre el resultado exacto del "partido clave". En cada sobre deberá estar una moneda de \$ 1.- los concursantes de Santiago, y una estampilla de impuesto del mismo valor los de provincias.



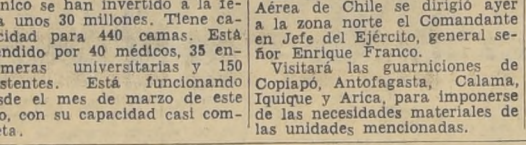
EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



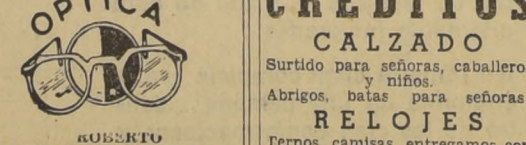
EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



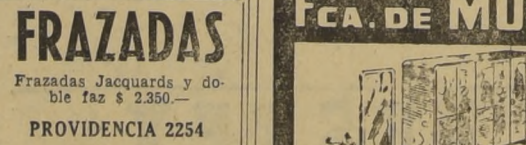
EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



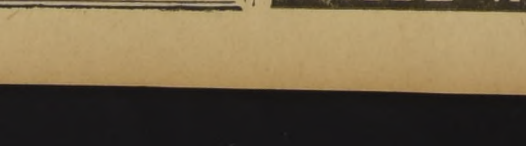
EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.



EXPOSICION RETROSPECTIVA DE ROKO MATJASIK. — Ayer, a las 18 horas, fue inaugurada la exposición retrospectiva del que fuera esclarecido pintor Roko Matjasik. Esta exposición fue inaugurada en la Sala del Pacífico. El grabado muestra una parte de los asistentes, que admiran algunos óleos del discípulo de Juan Francisco González, que en vida desarrolló una obra que ha logrado perdurar.

NOTICIAS DIVERSAS

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR, general Abdón Parra, se entrevistó en la mañana de ayer la directiva de la Sociedad Amigable de la Isla de Pascua...

Entregaron al Ministro el "Plan Manutaria", para el progreso, el fomento de la Isla...

ACABA DE APARECER EL N.º 86 correspondiente al segundo trimestre de este año de la Revista "Lineares", órgano oficial de la Sociedad Linearensis de Historia...

EL CENTRO DE EX ALUMNOS del Instituto Comercial N.º 1 se reunirá el sábado 28 del mes en curso en el Hotel Crillon...

INICIAN UN CONGRESO DE LOS UNIVERSITARIOS CATALONIOS DE AMERICA

Ayer se llevó a cabo la Asamblea Constituyente del Movimiento Universitario Cristiano de la América Latina...

BAQUETE OFRECIE HOY CANCELLER A MINISTRO DEL PORTUGAL EN CHILE

Mañana, a las 13 horas, en el Palacio Cousiño, el Cancellero señor Roberto Aldunate...

Asistirán a este banquete

# Alimentos esenciales no pagan impuestos, artículos suntuarios tributan el 10%

Ventas pagan 3 o/o y para hacerlo efectivo deben otorgarse comprobantes

**PIZARRAS CON NOMINA DE ARTICULOS EXENTOS DE GRAVAMEN DEBE PEDIR SUPERINTENDENCIA DE A. Y PRECIOS**

Los artículos alimenticios esenciales—como papas, verduras, leche, carne, harina, y otros—no pagan los impuestos a las ventas, establecidos por la Ley Tributaria, promulgada recientemente. Estos impuestos gravan a los artículos llamados suntuarios con una tributación del 10 por ciento, que para el comprador por la adquisición de joyas, objetos de arte, artículos de nylon y sedas naturales, tapices, refrigeradores, y otros, especificados en el texto de la ley 11.575.

Para evitar que sea víctima de exacciones ilegales por parte de comerciantes inescrupulosos, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, debe exigir—de acuerdo con sus atribuciones—que en todos los negocios se coloquen pizarras visibles con la indicación de los artículos alimenticios que no pagan tributación alguna, ni del 3% y 10%.

Las especies corporales muebles—zapatos, ternos, libros, parafina, camisas, lenzos, etc.—no considerados como artículos alimenticios esenciales, ni comprendidos tampoco en las ventas suntuarias, pagan el 3% sobre el monto de la venta, impuesto que, al hacerlo efectivo el comerciante, debe acreditarse en un comprobante o boleta de venta, numerada consecutivamente, extendida por duplicado, en la que debe detallarse la especie comprada, su valor, a más el nombre del comerciante, del negocio y dirección exacta, para su comprobación posterior.

Este comprobante, calificado como una valiosa herramienta puesta en manos de los consumidores, para impedir que se le obligue a pagar por mercaderías exentas, precios usurarios o especulativos, debe ser exigido invariablemente por el público.

**IMPUESTO A LAS VENTAS.**— Este impuesto lo paga el público. Como ya se ha indicado, es de un 10 por ciento para los artículos suntuarios, y de sólo un 3 por ciento para el resto de las mercaderías de utilidad como mercaderías de limpieza, ni las medicinas. No lo pagan los alimentos, ni los productos destinados a la alimentación de lactantes. El consumidor, por tanto, no debe aceptar que el comerciante le cobre el impuesto a las compraventas, cuando adquiere los siguientes productos alimenticios: carnes, pescados, aves, harina, manteca, grasa, sal, azúcar, huevos, fideos, sémola, la maizena, porotos, lentejas, arvejas, garbanzos, pan, frutas, verduras frescas y leche sea en estado natural, desecada, pasteurizada, evaporada, o en polvo; aceites vegetales comestibles, siempre que estos productos se empleen en la alimentación humana.

Productos destinados a la alimentación de lactantes. Y todos los productos enumerados en el párrafo anterior, cuando se expendan en forma de regalo, no incluye la extensión del pago de impuesto, el algodón, gasas, vendas, jeringas, agujas para inyecciones y medicinas. Finalmente, se exige también el pago de impuestos a las compraventas de toda clase de productos alimenticios realizados en ferias libres, y al salitre y al yodo.

**CAMPAÑA SUGESTIVA.**— A través de la Corporación Nacional del Comercio se ha iniciado una violenta campaña, no contra los impuestos del 3% y 10%, señalados anteriormente, sino contra la obligación de otorgar el comprobante o boleta de venta.

A través de avisos publicados en los diarios de la capital y provincias, se dice, entre otras cosas, que el término medio de

## MANANA SE INICIA EL REPECHAJE DEL CLASICO KOLYNOS

Con el partido jugado ayer entre el Instituto "Alonso de Ercilla" y el Liceo N.º 4 de Niñas, entró en su fase definitiva la competencia del Clásico Cultural Kolynos. En el partido se impuso el Instituto Ercilla, por seis tantos contra cuatro, evidenciando la mejor preparación de sus integrantes.

De este modo, quedan tres finalistas definitivos, y uno condicional, para disputar la máxima colocación de la rueda: el Liceo La Estrella, el N.º 7 de Suñu, y el Instituto Ercilla. Todos los demás se enfrentarán mañana en el "repechaje" para definir el cuarto y último finalista. Los conjuntos que se medirán son los siguientes: Liceo de Apurcán, Liceo de Niñas N.º 3, Liceo Juan Antonio Ríos, Kent School, Liceo Alemán y Liceo N.º 4 de Niñas. Así se completa el total de nueve conjuntos que pelearán palmo a palmo la posición de privilegio, durante toda la segunda rueda del torneo.

De la primera rueda, queda como indiscutido triunfador el Instituto Nacional. Entre su poderoso equipo, el que triunfó en la rueda en juego y el vencedor de la tercera que se iniciará en breve, se disputará el cetro máximo de la competencia.

El Clásico Cultural Kolynos, introducido este año en nuestro país, obtuvo gran éxito en el Perú y en otros países, donde se lanzó el programa en años anteriores. En Chile, donde se escuchó por todo el país, a través de las ondas de CB 114, Radio Corporación, los lunes, miércoles y viernes, de 18.30 a 19 horas, ha alcanzado la jerarquía de los grandes programas radiales. Sus alternativas son seguidas semana a semana, con máximo interés.

## Recibimos Consignaciones

Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta artículos muebles, radios, lámparas, objetos de arte para regalos, cerámica, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en su hogar y esté excedente en el suyo. Dispomos de un amplio y céntrico almacén de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendida. Consultenos sin compromiso. Sólo requerimos calidad.

**CASA NUEVA**  
OCASIONES Y CALIDAD  
HUERFANOS 740  
(frente al Rex)



**MODERNIZACION DE SERVICIOS.**— En una sencilla ceremonia se entregó ayer al servicio de los beneficiarios de la Caja de Previsión de Carabineros, un moderno equipo de Rayos X. En el grabado, y durante un momento de la ceremonia, figuran el vicepresidente de la Caja, señor Oscar de la Cruz; el diputado Jorge Meléndez Escobar; el Director General de Investigaciones, Luis Muñoz Monje; y el General Director de Carabineros, Jorge Ardiles Galdames.

## 70 mil toneladas de trigo argentino adquirió Inaco

Setenta mil toneladas de trigo adquirió en Argentina el Instituto Nacional de Comercio (INACO), operación que realizó personalmente en Buenos Aires el gerente de dicho organismo, don Luis Montes Devoto, quien acaba de regresar a Santiago. Con esta compra, INACO salió totalmente al déficit, trigando asegurando el abastecimiento de pan a la población. Estas setenta mil toneladas forman una cuota adicional del



**CONSEJEROS DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA.**— Los señores Martín Omedo Daroch y Gustavo Vargas Molinare fueron designados, por decreto supremo firmado ayer por S. E. el Presidente de la República, Consejeros en representación del Primer Mandatario de la Caja de Colonización Agrícola. Estas designaciones tienen como fundamental objetivo impulsar, desde esa institución, los planes que el Ejecutivo ha delineado para ampliar la producción agropecuaria a través de la creación de nuevos potentes núcleos agrarios, en las diversas zonas del país.

## Funcion de gala en beneficio de Policlínica de Cruz Roja de Providencia y Las Condes

La Cruz Roja Chilena de Providencia y Las Condes ofreció, el miércoles 10 de septiembre, a las 21.30 horas, en una gran función de beneficio, simultáneamente, en los Teatros Metro y Las Lías, la premiere de la superproducción "M-G-M en Cisnevante" y en colores: "Los Caballeros del Rey Arturo". Este beneficio tiene como finalidad reunir fondos para la edificación de la nueva Policlínica que se levantará en un terreno donado gentilmente por la I. Municipalidad de Las Condes, cuyos planos han sido confeccionados gratuitamente por el arquitecto señor M. A. Belloni. La construcción que se proyecta realizar vendrá a llenar una sentida necesidad, ya que el local en que actualmente funciona la Cruz Roja de Providencia y Las Condes, situado en el Decreto N.º 1222, se hace cada vez más estrecho e inadecuado.

## SESIONARA HOY LA SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA

En el auditorio del Hospital del Tórax, tendrá lugar hoy a las 19 horas, una sesión extraordinaria de la Sociedad de Tisiología, con asistencia de distinguidos profesores extranjeros y una tabla que incluye dos materias de interés. El Dr. Gumersindo Sayago de la Argentina, hablará sobre "De la etiología de la tuberculosis en el mundo". El Profesor Fernando Gómez, del Instituto de Tisiología de la Facultad de Medicina de Montevideo, hablará sobre "Auge y ocaso del neumotórax terapéutico".

## Sobre nuevos impuestos habrá conferencia, hoy

El funcionario de la Dirección General de Impuestos Internos, señor Guillermo Jofré González, dará hoy, a las 19 horas, una charla a los contadores públicos en general, que versará sobre: "El nuevo impuesto a las compraventas de la ley N.º 11.575". Esta charla es patrocinada por el Registro Nacional de Contadores, y se efectuará en el Instituto Superior de Comercio. La entrada es libre.

## Club Aéreo de Lebu al vicepresidente de la Línea Aérea Nac.

El presidente del Club Aéreo de Lebu, señor Drapela, ha enviado con fecha de ayer la siguiente comunicación telegráfica al vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional: "Señor Arturo Merino Benítez, vicepresidente LAN—Santiago.— Rogamos desmentir noticia prensa y radio mal estado nuestro aeródromo 'Los Pehuenses', informamos que mantenimiento normal servicio LAN, a fin evitar que pasajeros salien esta por tales noticias viajen tren Rucero hacer extensivo este desmentido a agencias Santiago y Concepción de esa Empresa, fin evitar negativa pasajeros y carga, petición comercial hemos hecho a agente comercial LAN esta.—(Fdo.): Drapela, presidente Club Aéreo Lebu".

## EL 8 DE SEPTIEMBRE LLEGARA G. MISTRAL

A las 14 horas del 8 de septiembre, arribará a Santiago, por tren, la insigne poetisa Gabriela Mistral. Así lo establece un programa preliminar de agasajos redactado en el Ministerio de Educación. El programa consulta recibimientos en Arica, Antofagasta, Chañaral y Valparaíso. En la primera ciudad, los escolares le tributarán un homenaje desde la playa. Se ha formado para esto un comité integrado por autoridades y personalidades. Sin embargo, el homenaje escolar está condicionado a la posibilidad de que el barco atraque en el muelle. En Antofagasta, Gabriela Mistral bajará del barco, pero su permanencia en la ciudad no será de más de media hora, en ningún caso. Para recibirla, se ha previsto, como en Arica, un homenaje en el que tomarán parte las autoridades, las personalidades, y los escolares de esa ciudad. En Chañaral, subirán los integrantes del comité de recepción a bordo, para rendirle un sencillo y breve homenaje. A primera hora del día 8 de septiembre, la poetisa llegará a Valparaíso. El Ministerio de Educación, y los integrantes del comité de recepción en Santiago se pondrán de acuerdo, a este efecto, con el Intendente y autoridades del puerto. El homenaje durará en esta ciudad hasta las 11 horas. A su término Gabriela Mistral viajará en tren rumbo a Santiago, donde se espera que llegará alrededor de las 14 horas.

## APROVECHO BAJA DE PRECIOS EN EL MERCADO MUNDIAL

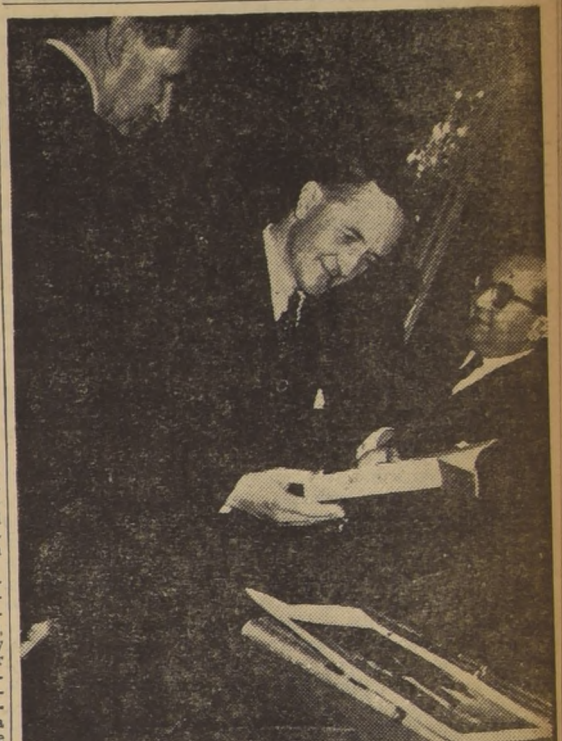
Convenio Chileno-Argentino y fueron pagadas a razón de sesenta dólares la tonelada, lo que representa una considerable economía en relación a los precios anteriores pagados por este producto. INACO aprovechó en esta oportunidad la baja registrada en el precio internacional del trigo. El déficit anual de este cereal en Chile llega a 310 mil toneladas anuales: la producción alcanza a 940 mil y el consumo a 1.250.000 toneladas. Esta diferencia ha sido cubierta por el Instituto Nacional de Comercio en la siguiente forma: 95 mil toneladas a 70 dólares, adquiridas por el saldo de un contrato del año pasado; 145 mil toneladas a 66,50 dólares, y esta última partida de 70 mil toneladas a 60 dólares.

## APARECE EN EL "DIARIO OFICIAL"

El "Diario Oficial", en su edición de hoy, trae, entre otras, las siguientes materias: Decreto N.º 6.158, que dispone que el Fisco y ciertas entidades deberán traspasar determinados depósitos. Decreto N.º 10.202 del Ministerio de Obras Públicas, que autoriza a la Dirección de Obras Sanitarias para tomar a su cargo la atención y explotación del Servicio Particular de Agua Potable, de las poblaciones "Cerro Navia" y "Santa Teresa". Decreto N.º 11.569 del Ministerio de Defensa Nacional, que traspaesa la cantidad de 60 mil pesos de un ítem a otro, dentro del presupuesto de ese servicio.

## Ropero del Pueblo "Graciela Letelier de Ibáñez" ofrecerá función a Centros de Madres

El próximo viernes, a las 17.30 horas, en el Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, se efectuará una función especialmente dedicada a los Centros de Madres adheridos a la Fundación Ropero del Pueblo "Graciela Letelier de Ibáñez", auspiciada por la conocida artista Kika Letelier, además, Amanda Vicuña, como apuntador, y Aurelio Carrasco, de traspunte. La presentación del primer acto de "Marqués de Brevias" será posible gracias a una especial gentileza de Lucho Córdoba y de Ovidio Leguía.



**EN HONOR DEL EMBAJADOR MAYRAND.**— El Canciller señor Roberto Aldunate, y señora Mimí Bribea de Aldunate, ofrecieron ayer en el Salón Rojo de la Cancillería, una recepción en honor del Embajador de Canadá y señora de Mayrand, quienes regresan mañana a su patria. En este acto, el Ministro Aldunate hizo entrega al Embajador de un ejemplar de la Historia de Chile de Francisco Encina, y de una fotografía autografiada de S. E. el Presidente de la República. Asistieron los Embajadores de los países de América, los miembros de la Comisión de Relaciones del Senado y de la Cámara de Diputados y otras personalidades. En el grabado, vemos al Sr. Mayrand contemplando uno de los volúmenes de la Historia, mientras observan el Canciller Aldunate y el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett.

## S. E. SUSPENDIO COMIDA EN HONOR DE A. HALES

El Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez suspendieron la comida que anoche ofrecían en honor del nuevo Embajador de nuestro país en Bolivia, señor Alejandro Hales, y señora. S. E. suspendió este festejo como un homenaje a la memoria del señor Juan Yauru Lolas, quien fue un sincero amigo del

Jefe del Estado y del señor Hales. El Embajador Hales, acompañado de su familia, se dirigirá mañana a La Paz para asumir sus altas funciones.



## En la punta de nuestros dedos

El acto es bastante simple. Encerrados en una pequeña cabina de madera, trazamos una cruz en un papel rectangular. Es un momento maravilloso y trascendental... ¡es la oportunidad que nos dan el Derecho y la Constitución para decidir el futuro de nuestros hijos! En los albores de nuestra vida soberana, cuando nuestras hermanas de Hispanoamérica eran todavía campo de guerras intestinas y luchas de caudillos, Diego Portales hizo de Chile una nación organizada. Una nación que tenía su Carta Fundamental, sus leyes, sus instituciones y sus hombres. Una nación que supo crecer y expandirse. Portales y la gente que lo siguió hicieron posible que hasta el día de hoy en Chile haya tenido un significado positivo la palabra "Democracia". Ahora, la responsabilidad es nuestra. De nosotros depende la suerte de los chilenos del mañana. De la orientación que sepan dar a nuestros actos, reflejada en nuestros votos, depende que Chile mantenga siempre esa unidad de espíritu y de ideas que ha superado los caprichos "de una loca geografía"... Unidad que día a día puede fortalecerse con la base material de buenas comunicaciones, buenas redes camineras, buenos medios de transporte...

Los indefensos pequeños de hoy dictarán un día su veredicto.

**FORD MOTOR COMPANY**  
SUCURSAL - SANTIAGO

Etapas de la Reforma Constitucional

Las iniciativas sobre reformas constitucionales y legales propiciadas por S. E. el Presidente de la República son de la más pura esencia democrática, no sólo por el contenido de las ideas mismas que ellas implican, sino porque traducen el sentimiento y el pensar de las mayorías nacionales expresados el 4 de Septiembre de 1952. Inmediatamente que fueron dadas a conocer a la opinión pública, a través de una exposición sistemática del Jefe del Estado, los sectores que demuestran mayor terquedad opositora pretendieron restarle importancia, provocando el vacío a esta valiosa resolución. Bien pronto comprendieron que la estrategia del silencio resultaba un mal negocio. Fracasada esta tentativa, se inició una segunda etapa guerrillera. El silencio fue reemplazado por una campaña de perfiles efectistas. En el fondo, tendían a presentar la iniciativa presidencial con caracteres enteramente desfigurados. En lugar de tomar las ideas como una totalidad, se dedicaron al comentario intrascendente, pelizcando la epidermis de los conceptos y analizándolos en forma trunca y por ende antojadiza. Como si esto no fuera suficiente, se incurrió en la mala fe de presentar simples sugerencias en calidad de afirmaciones apodicticas. Los estrategas de la oposición acompañaron sus críticas matizándolas de estridente orquestación, en la que menudeaban la fanfarria adjetiva y el epíteto hiriente, que ni siquiera alcanzó categoría de "finesse". Como ejemplo característico de lo avieso de las intenciones exhibidas por los círculos opositores, merece citarse aquel que se relaciona con la reelección presidencial. Algunos pretendieron sembrar la especie de que el actual Mandatario arribaba al propósito de mantenerse en el Poder. La sola suposición constituía una grave ofensa a los sentimientos republicanos del General Ibáñez. Por otra parte, olvidaron los desaprensivos ofensores que un principio constitucional de universal aplicación, ordena que las reformas a la Carta Fundamental, que presuntamente pudieran favorecer a los reformadores, sólo pueden aplicarse en los periodos siguientes. Es cierto que esta antojadiza interpretación tenía un antecedente histórico. Recuérdese que el aludido principio constitucional fue estimado por muchos parlamentarios como una transgresión al N.º 69 del artículo 44 de nuestra Constitución, cuando los legisladores aumentaron sus remuneraciones con efecto inmediato, aun cuando la disposición pertinente expresaba que "durante un periodo legislativo no podrá modificarse la remuneración sino para que produzca efectos en el periodo siguiente". Claro es que con el propósito de tranquilizar las dudas, los aumentos se distilaron gracias al arbitrio verbal de denominarlos "gastos de representación" u otros calificativos de índole similar. Parece ser que los sectores adversos al Ejecutivo han pasado a una tercera etapa, producto en buena medida del rápido y eficaz avance de las Subcomisiones encargadas de redactar las reformas constitucionales y legales. Organos de prensa debidamente negados en un comienzo a aceptar cualquier tipo de emienda, empiezan a abrir sus columnas para dar cabida a artículos coincidentes en muchos aspectos con los puntos de vista sostenidos por el Primer Mandatario. Nos asiste la certeza de que si se hubiera procedido con rectitud y espíritu patriótico desde el comienzo, las ideas del Presidente de la República no habrían estado expuestas a una polémica estéril y absolutamente infundada. En cambio, la conciencia ciudadana, casi sin excepciones, se sitúa en torno a las iniciativas que perfeccionarían nuestro régimen republicano. En todo caso, una vez que la Comisión Consultiva termine sus labores y el Gobierno envíe los respectivos proyectos, éstos contarán con el apoyo irrestricto de la nacionalidad.

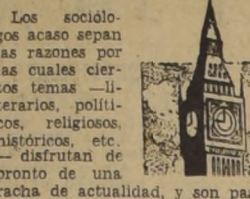
Reforma de la previsión

El Ministro de Hacienda ha dado a conocer su propósito de hacer llegar al Congreso un proyecto de ley, mediante el cual se introduciría una serie de reformas substanciales a nuestro régimen de previsión social. Desconocemos el texto mismo del proyecto en referencia, pero no las deficiencias que acusa nuestro sistema previsional, de modo que es perfectamente posible señalar, con relativa exactitud, cuáles serían las emiendas fundamentales que deberían introducirse para que contribuyeran eficazmente a consolidar el saneamiento fiscal en que se encuentra empeñado el Ejecutivo. Aun cuando la finalidad esencial de cualquier régimen económico debe ser el mejoramiento del estándar de vida de los asalariados, cuando se trata de perseguir ese objetivo con mayor rapidez que lo permitido por las posibilidades económicas del país, lo que se hace en realidad es crear fuertes presiones inflacionarias, que en la misma medida en que se eternizan, agudizan más y más el problema. Esta afirmación es verdadera no sólo para la fijación de sueldos y jornales, sino también para los regímenes de previsión social. Como lo señaló el Ministro de Hacienda en la Cámara, entre nosotros se está perdiendo el concepto de la seguridad social, para substituirlo por un espíritu prodigo y dádivo, que otorga, muchas veces, beneficios ajenos a la previsión y que se costean cada vez menos con los recursos de las propias Cajas, y cada vez en mayor proporción con el cargo al Presupuesto Fiscal. El régimen previsional se ha desnaturalizado. Mientras otorga a muchos privilegiados un rápido medio de enriquecimiento, mantiene a muchos jubilados en pauperísimas condiciones. Junto a las jubilaciones millonarias de \$ 133.900 mensuales, es posible encontrar jubilaciones de an-

CARTA DE LONDRES

El tema negro

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA



Los sociólogos acaso sepan las razones por las cuales ciertos temas — literarios, políticos, religiosos, históricos — disfrutaron de pronto de una racha de actualidad, y son pasados, entonces, de las plumas más insignes y de las más modestas. Durante diez años justos, desde 1920 hasta 1930, el tema de Don Juan Tenorio, pongamos como ejemplo, estuvo en España de moda, y fue desdoblando por todos sus dobles poéticos, filosóficos, eruditos, hasta científicos. En sus lecturas de hace unos años de los periódicos españoles publicados en Londres en la segunda mitad del siglo XIX, encontré un tema histórico repetido decenas de veces: el origen de los vasos y del vasucene. ¿Por qué la actualidad de esos temas? ¿Qué razón existía para que esos temas se ventilaran en aquellos años y no en otros? Yo no habría decirlo. Ahora se ha sabido de moda en Inglaterra el tema negro. El tema de los negros. El tema del prejuicio blanco — o de los blancos — contra las razas de color. Una conciencia intranquila y acaso también cierto propósito de emienda parecen animar los ensayos y los comentarios periodísticos que vemos leídos hasta ahora sobre las desdichas del negro y del mulato en sus relaciones sociales con los blancos de estas islas. En un artículo reciente del diputado conservador Gordon Walker se insinúa algo que ya no corresponde a la conciencia turbia ni al propósito en entender la plana, sino a la amenaza política que representa — según este diputado — el legítimo resentimiento contra los blancos, de las razas de color. El ningún prejuicio de Rusia en punto a razas, la consolidación del comunismo en China y la autonomía de la India — viene a decir el artículo

lista — inclinan al negro y al mulato a sentirse más de esos países que de los nuestros... Gordon Walker llega a decir que "la atracción de Rusia para las razas de color es mucho más fuerte que la atracción de Rusia por el proletariado". En fin, sea por un motivo o por otro, o por todos los motivos insinuados juntos, el hecho es que el tema negro está ahora de moda en Inglaterra. Puede decirse abrió la marcha de esta que pudieramos llamar campaña a favor del negro y el mulato, un libro científico, "Colour Prejudice in Britain", del Dr. Anthony Richmond, profesor de Teoría Social en la Universidad de Edimburgo. En esta obra se estudia con absoluta imparcialidad las humillaciones sufridas en Inglaterra por 450 negros traídos en 1941 de Jamaica, Barbadas, Guayana y Honduras para trabajar en las fábricas inglesas. Con la publicación del libro de Richmond ha coincidido otra obra interesante sobre el mismo tema, "Colour Bar (barrera del color)", de que es autor el famoso jugador de cricket Learie Constantine, negro de la Costa de Oro, a quien algunos vienen tachando ya de comunista por el mero hecho de afirmar en su libro que en Rusia no hay ni mucho menos se practican prejuicios raciales. Constantine es católico. Ha vivido 25 años en Inglaterra. Su libro tiene mucho de autobiográfico y está constituido por una larga serie de acusaciones. "En el propio campo de deporte he oído aquí las más desagradables observaciones sobre los negros. En un party de jugadores de cricket él decía a una señora blanca al ver a la amenaza política que representa — según este diputado — el legítimo resentimiento contra los blancos, de las razas de color. El ningún prejuicio de Rusia en punto a razas, la consolidación del comunismo en China y la autonomía de la India — viene a decir el artículo

me tiene antes la suya". "A la mayoría de los ingleses no le gusta ver entrar a un negro a su casa, ni le gusta hablar con un negro colega, ni le gusta trabajar con un negro en la fábrica. Este prejuicio es mucho más fuerte en la clase obrera que en la clase media". (Lo mismo ocurre aquí con el prejuicio antisemita. Este prejuicio es más fuerte en los trabajadores manuales que en la burguesía y no digamos en la aristocracia). Pero el relato más conmovedor de estos días es el de Phoebe Kwaku, mulata de 23 años, guapísima, inteligentísima. Parece que la situación del mulato es más complicada todavía que la del negro. Phoebe no conoció a su blanca madre, pues su blanca madre abandonó a su morena hija "en una casa de niños indeseables...". Aquí se educó Phoebe. Cuando Phoebe salió a la calle a los 16 años para ganarse la vida, se le presentó el grave problema: ¿cómo mostraría su existencia como negra o como blanca? Intentó primero "en plan blanca", pero pronto se dio cuenta de que esto era imposible, pues no la admitían para trabajar en ninguna oficina. Las únicas posiciones que le ofrecían los nobles blancos era sacarle fotografías ligeras de ropas, respetables, que no tenían prejuicios raciales... En suma, la prostitución. Su talento y su carácter salvaron a Phoebe de semejante inmundicia. Al cabo de muchos avatares tuvo ella la suerte de encontrar en Liverpool a un joven estudiante de arquitectura con quien se casó poco después. Phoebe lanza al final de su estupendo, valiente y conmovedor relato una frase sentida, lapidaria, que es una bofetada a los blancos, en letras de molde: "El único "blanco" que yo he conocido en este mundo es un negro: mi marido". Londres, agosto, 1954. — Exclusivo para LA NACION. E. S. Ch.

Entre Napoleones y Harpagonos

Pasó en ese hogar, 35 o 40 años atrás, lo que ocurre en todos los hogares de Chile, seguramente del mundo. Al preguntarle sus mayores qué quería ser cuando grande, el niño, con esa seguridad en sí mismo, que lo caracteriza hasta hoy, respondió: "¡Seré Presidente!". Al cabo de seis lustros lo fue. Pero no Presidente de la República, como seguramente soñaron sus papás, sino modesto presidente del comercio minorista de Valparaíso. El anhelo de la infancia se había cumplido en proporción ínfima, pero tras esa presidencia al menudeo seguía agazapada una ambición de notoriedad todo lo grande que pudiesen ser los delirios de grandeza. Don Víctor Faura se llama este Napoleón que contempla al mundo desde pirámides de lentejas y zanahorias, el que, tras el mostrador y mientras pesaba kilos de 900 gramos para su clientela, creía ver brillar en el alito de sus anaqueles, junto al jabón en barras y a las latas de sardinas, un estrella fulgurante de deslumbrador futuro. La lucha, a lo mejor, cada noche con creta o con sapillo, para darle más brillo mientras aguardaba su momento estelar que, estaba cierto, habría, algún día, de llevarle por el camino de la inmortalidad. El momento estelar le llegó el domingo cuando nadie menos que "El Mercurio" de Santiago, estampó su nombre en letras de molde y en sitio de honor de la sección provinciales. Tal espacio así dilapidado por el decano para otorgárselo al prócer don Víctor Faura, fue debidamente valorizado por el comerciante don Víctor Faura. "Eso son 20 centímetros en el alto de una página en más que contienen un artículo", pensó el presidente minorista — deben valer, por lo menos, sus \$ 15.000". Y, sin embargo, lo reclama la publicaba gratis el Harpagono disfrazado de dios mitológico!

zar del pago de las remuneraciones correspondientes a un funcionario". De tener favorable acogida el escrito de marras, está en visperas de desquiciarse toda la estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un sueldo de recaudador de impuestos, sin contar las otras asignaciones familiares que le corresponderán por su mujer y sus siete hijos impuberes necesitados de pan, techo y abrigo. "¿Por qué Coriolano — argüirá entonces don indignado Napoleón Faura — ha de gozar de sueldo y "demases" si no es por su estructura económica del país, y a hacer de Chile el más vasto emporio burocrático del mundo. Por de pronto, el que esto escribe, si bien apenas logra aparecer en uno de los últimos lugares de los que pagan el impuesto complementario de 5 a categoría, gozará también dentro de poco de un



### El aniversario patrio del Uruguay se celebra mañana

Con un acto organizado por el Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, el que se efectuará a las 18.30 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se iniciará en esta capital la celebración del 129.º aniversario de la Independencia del Uruguay.

En esta oportunidad harán uso de la palabra el presidente del Instituto, señor Francisco J. Fernández, y el Embajador de aquel país, señor Hugo de Pena. Completarán el programa diversos números musicales, a cargo de distinguidos ejecutantes.

**ACTOS DE MANANA.**— El Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Excmo. señor Andrés Martínez Trueba. A su vez, el Canciller, señor Roberto Aldunate, enviará un cablegrama similar al Ministro de Relaciones Exteriores de la nación hermana, señor Fructuoso Pittaluga.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguet, acompañado por el Edecan Horacio Rojas, presentarán los saludos oficiales del Gobierno al Embajador señor De Pena.

A las 11 horas, el representante del Uruguay ante la Moneda, colocará una ofrenda floral en el monumento de O'Higgins. Rendirá los honores correspondientes la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional.

Finalmente, a las 19 horas, el Embajador de Uruguay y señora De Pena ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada, a la que asistirán Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de las distintas actividades nacionales.

### Instruirán al comercio sobre ley tributaria

El Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, impartió instrucciones a la Dirección de Impuestos Internos y Superintendencia de Abas, tecimientos y Precios, para que sus inspectores recorran el comercio dando a conocer la forma de aplicar la nueva Ley Tributaria. Esta labor durará quince días, después de los cuales se considerará que el infractor ha incurrido en falta con conocimiento de causa. En consecuencia, será puesto a disposición de la justicia.

### LA VENDETTA FUE EL MOVIL DEL CRIMEN.—

# Espinoza juró ante su padre moribundo asesinar a Brant

## DESPUES DE DOS ATAQUES DE EPILEPSIA, EL CRIMINAL PASO AYER AL TERCER JUZGADO

A las 15 horas de ayer, después de largas declaraciones y dos ataques de epilepsia felzmen, el superado, fue puesto a disposición del Juez don Benjamín Melo del Tercer Juzgado del Crimen de Valparaíso, el delincuente habitual, prófugo de la Penitencia, Eliseo Espinoza Santis, más conocido en el turbulento ambiente del hampa con el sobrenombre de "El Milico".

El crimen se produjo el 28 de enero del presente año, en la casa de Recreo Arturo Brant Solar.



**ASESINÓ DE BRANT.**— Eliseo Espinoza Santis, alias "El Milico", asesino de Arturo Brant Solar.

El crimen se produjo el 28 de enero del presente año, en la casa de Recreo Arturo Brant Solar.

El sujeto continuó hablando y haciendo sensacionales revelaciones. Dio a conocer los móviles por los cuales asesinó a Brant. De inmediato se dio aviso al Prefecto de Investigaciones, señor Orlando Ulloa, quien después de un detenido interrogatorio tuvo la impresión de que en realidad Espinoza era el homicida.

Más tarde se dio aviso al Juez del Tercer Juzgado del Crimen, señor Benjamín Melo, quien tiene a su cargo el proceso por el homicidio de Arturo Brant.

El domingo, a primera hora, se trasladaron a Recoleta, Alto del Juez Ulloa, el Prefecto, señor Ulloa, el Subprefecto, señor Maruri, y numerosos detectives con el objeto de que Espinoza ubicara el lugar exacto donde dio muerte a Brant.

Posteriormente se trajo a Investigaciones a María Bustamante, la conviviente de Arturo Brant con el objeto de que en rueda de presos reconociera al hombre que fue a buscar a Arturo a la Casa de Yates.

En medio de la dramática expectación de los detectives, María Bustamante dijo con tranquilidad y aplomo mientras indicaba con el dedo a Eliseo Espinoza:

— "Ese es el hombre que fue a buscar a Arturo el día de su desaparición".

**LA CONFESION DEL ASESINO.**— Eliseo Espinoza manifestó que había conocido a Arturo Brant entre los años 1941 y 1942, en la ciudad de Ovalle. Se lo presentó su propio padre Luis Amador Espinoza Olivares. Trabajó con Brant en una construcción y en muchas oportunidades anduvieron bebiendo juntos.

Posteriormente viajó con su padre al pueblo de Paso Honda, que está situado en el límite entre Quilpué y Vifa del Mar. Se había olvidado de Brant.

Fue entonces, y estando muy enfermo, que su padre le contó que Arturo Brant había muerto en la casa de Recreo, en la calle de Recreo, en 1942 bajo el puente "El Boco", de Quillota. Desde ese instante Espinoza juró que donde encontrara a Brant lo eliminaría. Pe, se a su juventud en aquel entonces, Espinoza tenía tranquilidad por su sed de venganza.

**HUIDA ESPECTACULAR.**— Junto con su confesión, Espinoza contó otro aspecto de su vida... en abril de 1950 fue detenido por asalto, robo de males y violación de éstos que cometió en la localidad de El Romeral. Fue condenado a 15 años de reclusión.

En la Penitenciaría se demostró con un individuo discol y mentalmente enfermo, (Eliseo Espinoza es epiléptico). Agredía a los gendarmes y a los demás reos. Por su pésima conducta fue condenado —cuarta vez— a 40 días en la celda solitaria. A consecuencia del castigo "El Milico", contrajo una pronunciada epilepsia. Fue trasladado al Hospital El Salvador de la capital. Una noche, aprovechando que el gendarme que lo custodiaba estaba dormido, le sustrajo el revólver y las llaves de los grilletes. Con los mismos se escapó del cuartel de gendarme y huyó con la ropa de otro enfermo y salió tranquilamente del hospital.

**VIAJA A VALPARAISO.**— Desde Santiago, Espinoza viajó a Casablanca donde estuvo algunos días, antes de ir a Valparaíso. Más tarde prosiguió al primer puerto con el objeto de pedirle ayuda a su tío Luis Santis Silva, que vive en Vifa del Mar, pero este pariente le negó ayuda de cualquiera naturaleza.

En los primeros días del mes de enero del año en curso, Espinoza pasó casualmente por la Casa de Yates de Recreo. Estando sentado en una roca, frente al mar, vio a una niña.

### BALEO A UN CHOFER PORQUE NO QUISO DARLE EL VUELTO

Un hecho singular ocurrió a las 14.50 horas del domingo recién pasado en el cruce de las calles 10 de Julio y San Francisco, donde Exequiel Zúñiga Román, de 28 años, casado, mecánico, domiciliado en Briones Luco 0718, disparó dos tiros de revólver, calibre 28, al chofer del micro XP-456, del recorrido "San Francisco-Bellavista", Eugenio Olivares Ortega, por que declaró no tener dos pesos para darles el vuelto.

Según nuestras informaciones, Exequiel Zúñiga subió el microbús con el objeto de trasladarse al centro. Pagó con un billete de 5 pesos y solicitó su vuelto. El chofer declaró que no tenía los dos pesos para el vuelto, iniciándose un diálogo de subidos caracteres que terminó en las vís del hecho. Fue en estas circunstancias que Exequiel Zúñiga —quien no tenía permiso para portar armas de fuego— extrajo su revólver y disparó dos tiros sobre el chofer Eugenio Olivares, motivando el alboroto consiguiente.

Con posterioridad, Carabineros trasladó a los dos contrincentes hacia el Cuartel de la Sexta Comisaría. Las heridas de Eugenio Olivares fueron de mediana gravedad. Se lo trató en la Posta Central de Primeros Auxilios.

La hija de Brant, a quien le pidió que le sirviera un poco de agua. La niña llamó a Arturo Brant quien fue a buscar una taza con agua. Al llevarse la taza Brant derramó el agua con la impresión.

El cuidador le hizo un gesto con la mano para que guardara silencio. Posteriormente Espinoza le pidió a Brant que le ayudara. Arturo Brant le manifestó que podía contar con su ayuda y que le enseñaría a remar para que pudiera sacar contrabandos.

Días después, o sea el 28 de enero Espinoza llegó nuevamente a la Casa de Yates. Arturo Brant le presentó a María Bustamante diciéndole que era un antiguo amigo suyo. Al retirarse Brant le obsequió a Espinoza un perro de pocos meses, el que posteriormente el hombre obsequió a la señora Dominga Olivares, que tiene un puesto de frutas en Caleta Abarca, el que ayer —en rueda de reconocimiento— reconoció a Espinoza.

**LA HORA TRAGICA.**— A las 17 horas del mismo día Espinoza volvió a la Casa de Yates. Antes de salir Arturo Brant manifestó a María Bustamante "vamos a ir a Recoleta Alto a ver un empleo que me ofrece este amigo; me pagarán un buen sueldo".

Caminaron hasta Vifa del Mar y entraron al Bar Olympia a tomar un trago de vino. Ahí hicieron tiempo hasta que pasó un autobús que los llevó a Recoleta. Se bajaron frente a Recoleta de Carabineros. Una vez que llegaron al pequeño pueblo veraniego siguieron a pie hasta Recoleta Alto donde se encuentra ubicado el fundo de don Gastón Hamel. En el trayecto Arturo Brant le fué explicando la manera como se sacaban los contrabandos y que éstos los guardaba en un bote que de pinos, que tenía un claro muy apropiado.

Cuando iban llegando al claro del bote de pinos a Espinoza le entró la sospecha, pues creía que Brant deseaba asesinarlo lo mismo que a su hermano Raúl Espinoza Alvarez. Entonces, quebró una gruesa rama de pino. Brant, que iba adelante volvió la cabeza y le dijo que necesitaba el palo. Espinoza respondió brevemente: "Quiero usarlo como bastón... Estoy agotado. El palo

### CONFERENCIA DICTARA HOY INGENIERO QUIMICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Sobre "Factores económicos en la industria química" hablará hoy en el local del Instituto de Ingenieros, San Martín 352, a las 19 horas el Ingeniero Químico, Dr. N. Aries. El disertante es Profesor del Politécnico de Brooklyn, y se encuentra de paso en Chile.

En su país el Ingeniero visitante es Director de la firma de consultores técnicos "Aries" y miembro del Comité de Relaciones del Instituto Norteamericano de Ingenieros Químicos. Sus colegas santiaguinos le ofrecerán una comida en el Hotel Crillon, a las 21 horas. El miércoles, y con la promesa de retornar en breve a nuestro país para estudiar el desarrollo de diversas industrias químicas, el Ingeniero Aries volverá a los Estados Unidos.

**SUSPENDIDO VICE DE LA CAJA DE LA MARINA MERCANTE**

Para investigar las denuncias en contra del vicepresidente de la Caja de la Marina Mercante, señor Hernán Cabrera Acevedo, el Ministro de Salud, doctor Sergio Altamirano, dispuso la suspensión de ese funcionario.

La investigación será practicada por inspectores de la Superintendencia de Seguridad Social. Se informó que la medida adoptada por el Ministro Altamirano obedece a la denuncia de defraudaciones cometidas en la contabilidad de esa Caja, y al hecho de haber autorizado al señor Cabrera Acevedo a comprar una casa, contraviniendo el dictamen en este sentido, que emitió el Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres Orrego.

## Chile pide envío de técnicos en cambios al Fondo Monetario

Los Ministros de Economía y Hacienda, señores Jorge Silva Guerra y Jorge Prat, enviaron un oficio conjunto al Gobernador del Fondo Monetario Internacional en Chile, señor Arturo Maschke T., para que recabe ante ese organismo la venida al país, a la brevedad posible, de una misión técnica para que asesore al Gobierno en el estudio y aplicación de normas que signifiquen revisar el sistema cambiario.

El texto del oficio es el siguiente:

Como es de su conocimiento, el Supremo Gobierno, en su programa de estabilización económica, está interesado en abordar a la brevedad las medidas conducentes a un reajuste del sistema cambiario, en sus aspectos de fondo y en el mecanismo administrativo, complementando así las ideas de simplificación de sistemas puestas en vigencia en julio de 1953.

Para estos efectos, el Gobierno ha nombrado una comisión especial que estudia las bases de las reformas requeridas. Sin embargo, creemos que es indispensable el asesoramiento técnico del Fondo Monetario Internacional en una labor de esta naturaleza, especialmente por la circunstancia de que esta misión internacional ha estado en permanente preocupación por los problemas de nuestro comercio exterior y del régimen cambiario.

La misión de asistencia técnica que se solicita por su digno intermedio en su calidad de Gobernador representante de Chile en el Fondo Monetario Internacional, tendria por objeto específicamente, los siguientes aspectos: a) revisión de nuestro actual régimen cambiario, de sus posibilidades de ajuste, proponiendo las modificaciones pertinentes; b) revisión del sistema administrativo que regula el funcionamiento de los controles cambiarios y estudio de las posibilidades de su sustitución.

Comprenderá el señor Gobernador que esta iniciativa del Supremo Gobierno es un aspecto de un programa de estabilización económica que incluye un reajuste del sistema cambiario, en sus aspectos de fondo y en el mecanismo administrativo, complementando así las ideas de simplificación de sistemas puestas en vigencia en julio de 1953.

Para estos efectos, el Gobierno ha nombrado una comisión especial que estudia las bases de las reformas requeridas. Sin embargo, creemos que es indispensable el asesoramiento técnico del Fondo Monetario Internacional en una labor de esta naturaleza, especialmente por la circunstancia de que esta misión internacional ha estado en permanente preocupación por los problemas de nuestro comercio exterior y del régimen cambiario.

La misión de asistencia técnica que se solicita por su digno intermedio en su calidad de Gobernador representante de Chile en el Fondo Monetario Internacional, tendria por objeto específicamente, los siguientes aspectos: a) revisión de nuestro actual régimen cambiario, de sus posibilidades de ajuste, proponiendo las modificaciones pertinentes; b) revisión del sistema administrativo que regula el funcionamiento de los controles cambiarios y estudio de las posibilidades de su sustitución.

Dios guarde a Ud. — (Firma) Jorge Prat E. — (Firma) Jorge Silva G.

### 57 años de labor artística celebra hoy el Tony Perico

Cincuenta y siete años de labor artística en pistas, salones y prosencios de Chile, Bolivia, Argentina, Perú y Ecuador, celebra Pedro León Inostroza, conocido bajo las candejas como "Tony Perico", y uno de los artistas circenses de mayor prestigio en el país.

Pedro León Inostroza nació en Parí en 1897, y siete años más tarde huyó de su hogar atraído por el sortilegio de una carpa provinciana, y desde esa fecha, durante 57 años continuados, ha pintado el rostro cada noche, y ha salido bajo las luces a hacer reír y a recibir los aplausos con que el público premia siempre su actuación.

Ha sido barista, contorsionista, argollista, perchista; se ha balanceado cabeza abajo en un trapecio inverosímil, y ha caminado, sonriendo por el alambre o la cuerda floja.

El primer circo que lo tuvo bajo su carpa, cuando recién se empinaba hacia los ocho años, fue el Colón, cuando siguieron el Bravo, Beltrán, Siegler, Berriaco, Corales, Echiburru, Ansaldo, Alemán, pasando, entre otros, por el Panamericano, para terminar con el Nelson. Ahora trabaja para casas particulares, fiestas infantiles, matinees, colares, con su compañero, el clown Alfredo.

Hoy sus amigos y colegas celebran sus 57 años de vida artística. A la manifestación asistirán René Hurtado Borra de la Penitencia y el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile; autorizarán el uso de su nombre para una misión técnica al país en la finalidad de estudiar al Gobierno para el estudio y aplicación de las normas que signifiquen revisar el sistema cambiario.

Dios guarde a Ud. — (Firma) Jorge Prat E. — (Firma) Jorge Silva G.

**Destinan terreno fiscal para el Liceo "Eduardo de la Barra", Valparaíso**

El Presidente de la República firmó ayer dos decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, uno por el que se destina la parcela fiscal ubicada en la Avenida Francia, de Valparaíso, para el Liceo de Hombres "Eduardo de la Barra" de ese mismo puerto.

Otro, por el que se aprueba el plan de modificación del terreno, en relación con el programa de colonización de la Compañía Italiana de Colonización S. A.

**HECHURAS \$ 2.500**  
con forros de seda  
**Sastrería "Louis"**  
SAN DIEGO N.º 163  
FONO 80955

**OPTICA ANIMADA**  
ATENDIDA POR  
**A. ROTTER**  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO  
**ROTTER Y KRAUSS LTDA.**  
AHUMADA 324

Sweater . . . \$ 300  
Chalecos . . . 380  
Firpo para damas . . . 440  
Salidos de tejidos, telas de lana, con grandes rebajas

**Universal Textil LTDA.**  
Irrazaval 440  
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

**CURANTO.**  
Temporada de Mariscos  
**"MERVILLES"**  
BLANCO ENCALADA 2116

**VISTASE CORRECTO**  
SIN PAGAR EL LUJO  
**MOISES JARA**  
S A T E  
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.  
Hechuras finas \$ 2.600  
SAN ANTONIO 15  
(ALTOS) FONO 84363

**FABRICA Blusas Jersey**  
mañan y mañana  
SAN DIEGO 1359  
**MODELOS DE PRIMAVERA**

**Cierros y Parrones DE CONCRETO**  
Soc. Materiales "REX" Ltda.  
ALSINO N.º 4325  
FONO 95328 — (Tropozón)  
Sucursales en Cartagena, ordenes a calle Antofagasta esquina de Avenida Cartagena.

**MODERNO, CONFORTABLE Y... SUPERIOR**  
**Hotel REAL**  
Vístete Ud. el Bar y los Comedores con su cocina Chilena e Italiana. 80 Departamentos con baño calefacción central, teléfono y todo el confort moderno.  
**AV. B. O'HIGGINS 2876**  
SANTIAGO, a una cuadra Estación Central.—Teléfono: 2911/12/13/14/15

**CONSUMA!**  
**MANZANAS Y PERAS ASPROMAN**  
★ PEDIDOS : AL TELEF. 33852 ★

**SOCIEDAD HOTELERA DE VALDIVIA S. A.**  
Junta Ordinaria de Accionistas  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo No 22 de los Estatutos, citase a Junta de Accionistas para el día martes 31 de este mes a las 12 horas, en calle Bandera N.º 84, tercer piso, oficina 305.  
Objeto: Memoria y Balance General al 30 de junio último.  
EL PRESIDENTE

Cierre del Registro de Accionistas  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 28, 30 y 31 de este mes.  
EL GERENTE  
Santiago, 24 de agosto de 1954.

**SUBAN UN PISO... y ganar \$\$\$**  
**Casilleros OVEJA en general con 15% DE DESCUENTO.**  
**TOMÉ OVEJA, EXTRA DE PRIMERA, 10% DE DESCUENTO!**  
VENTAS POR MAYOR Y AL DETALLE - SASTRERIA ANEXA - SE RECIBEN HECHURAS FINAS CON EL MISMO DESCUENTO  
NUEVO DEPOSITO DE **Casilleros OVEJA**  
**BOCCHIERI** Hnos. Ltda.  
BANDERA 736 - 2º PISO - OFIC. 1.

**CARGAS SAN ANTONIO SE RECIBE**  
**0.50.-CENTAVOS EN NETO**  
CAMION PARA 20 TONS.  
RESPONSABILIDAD Y SERIEDAD.  
FONO 82222 - Sr. GALLARDO.

**FRAZZADAS**  
PAÑALES AMERICANOS de gaza doble, muy prácticos.  
TOALLAS THILDA hechas y por metros en todos los colores. Chales para señoras y guaguas.  
**SAN IGNACIO 105**  
FRENTE A LA IGLESIA

**FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO**  
AMOBLADOS DE TODOS ESTILOS  
MUEBLES SUELTOS  
FACILIDADES DE PAGO  
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE  
**SANTA ROSA 71**  
MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

**Muebleria EI CREDITO POPULAR**  
OFRECE  
MARQUESAS de MADERA  
ESTANTES-CAMA  
COLCHONES SIMONS  
CATER de BRONCE  
RADIO  
COMEDORES, DORMITORIOS, LIVINGS Y MUEBLES SUELTOS.  
CREDITOS  
Sin pie a Bancarios, Ejercito, Carabineros, Profesores y Municipales.  
**SAN PABLO 2839-2841**

**AVISO AL PUBLICO**  
Con motivo de la entrega de la Escuela de Unidades Mecanizadas, que se efectuará el 31 del presente, se ruega a las casas comerciales presentar las cuentas pendientes, hasta el 27, para su cancelación.  
EL DIRECTOR

**DIPLOMATICAS.**— El Secretario de la Embajada del Canadá, señor H. T. Blockley, ofreció un coctel de despedida al Embajador, y señora de Lozano, en su residencia de Lozano, Manquehue, al que asistieron otras personas: el señor y señora Mayrand; el señor y señora Emile de la Cruz; el señor y señora Raimond Gravel; y el señor y señora Larrain de la Cancillería y Secretario de la Embajada del Perú.

**MISA EN MEMORIA DE ALCIDÉ DE GASPERI.**— El miércoles 25 de agosto tendrá lugar en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054) sede de la Parroquia Italiana, a las 12 horas, una solemne misa en sufragio del alma de Alcide De Gasperi. Estarán presentes en la ceremonia S. E. el Nuncio Apostólico; S. E. el Embajador de Italia, autoridades chilenas, miembros de la colectividad italiana y amigos chilenos.

El presente aviso sirve de invitación.

**EXPOSICIONES.**— En la Sala del Banco de Chile expone esta semana el pintor Guillermo Kauken Ossa. Las muestras comprenden paisajes de Concepción.

**MISAS.**— Al cumplirse hoy el aniversario de la muerte de don Arturo Alessandri Palma, será celebrada una misa a su memoria, en la Iglesia de San Francisco Solano (General Mackenna 1669), a las 11 horas.

**EN NUEVA YORK.**— El arquitecto señor Raúl Jara Pino, señora Grace Hills de Jara y la señora Cora Pino de Jara, han establecido su residencia en Nueva York en 68-37B, Cloverdale Boulevard, Bayside 64. El señor Jara ejerce su profesión en Jamaica, Long Island.

**DEL EXTRANJERO.**— Próximamente regresarán procedentes de Nueva York, por el vapor "Santa Bárbara", las siguientes personas: Dr. Víctor Manuel Avilés, y señora Graciela de Avilés; señoras Howard M. Chardavoyne y Margaret M. de Page; el Capitán de Fragata, Germán Winklemann, señora Eliana Simmonetti de Winklemann, y sus hijos Germán y Carlos; Mayor René Schneider Chereu, señora Elisa Arce de Schneider e hijos, Elisa, René y Raúl; señor Rosario Watermeyer; señorita Rosario Gamonal; el Attaché de la Agencia Estadounidense de Información en Santiago, señor Charles W. Stuckey, y señora.

**DIVORCIOS MESA Y GUERRERO**  
ABOGADOS ESPECIALIZADOS  
ESTADO 152 - DEP. 811  
SANTIAGO  
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

**PELETERIA Betty**

Piel fina, modelos exclusivos y también ofrece su nuevo artículo en CARTERAS de lujo. Atiende ahora a su distinguida clientela, en su nuevo local de:

**SAN ANTONIO 367**

PRECIOS MODICOS

**La hermosura trae las miradas!**

Su rostro sonreirá fresco, terso y limpio, con un método estudiado para usted, exclusivo de Kara Vislova. Proporcióna una profunda limpieza al cutis, evitando impurezas y maculitas; extrae los pelos, puntos negros y barritas; contrarresta la insuficiente graduación cutánea, evita la dilatación de los poros y glorifica la tez.

**Kara Vislova**  
CALLE PHILLIPS 16 • 3º PISO • SANTIAGO

**DEPOSITO CALZADO RUDOLFE VALDIVIA**

**SE TRASLADO A ESTADO 87**

**Lima!**

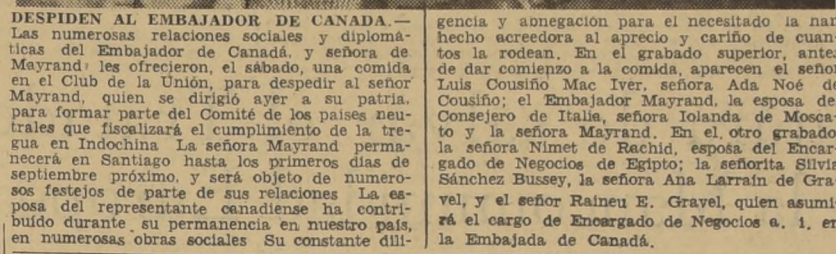
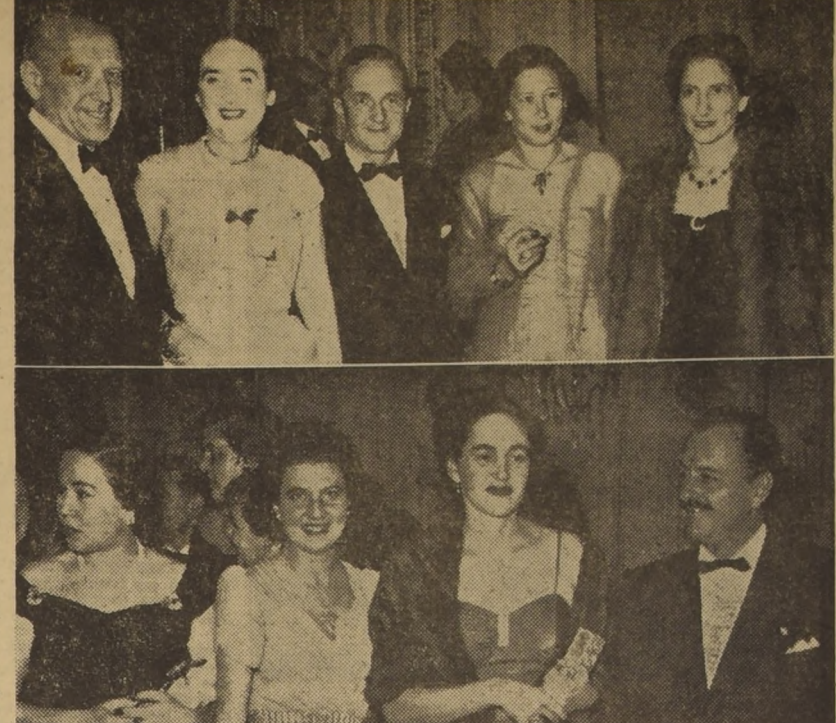
Cuzco... Macchu Pichu... la cautivante sugestión del Perú antiguo y moderno!

Más cerca vía **PANAGRA**

El mejor servicio aéreo y único directo! Ocho vuelos por semana de El Inter Americano de lujo y El Pacifico clase turista. Modernísimos aviones DC-6 y DC-6B con confort de cabina altimétrica.

**PANAGRA**  
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS

Contáctese a su Agente de Viajes o a las oficinas de Panagra Grace y Cia. Marcondé 315 esq. Huérfanos (Fono 819611). Venta de Pasajeros: Hotel Carrera (Fono 82011).



**DESPIDEN AL EMBAJADOR DE CANADA.**— Las numerosas relaciones sociales y diplomáticas del Embajador de Canadá, y señora de Mayrand, les ofrecieron, el sábado, una comida en el Club de la Unión, para despedir al señor Mayrand, quien se dirigió ayer a su patria, para formar parte del Comité de los países neutrales que fiscalizará el cumplimiento de la tregua en Indochina. La señora Mayrand permanecerá en Santiago hasta los primeros días de septiembre próximo, y será objeto de numerosos festejos de parte de sus relaciones. La esposa del representante canadiense ha contribuido durante su permanencia en nuestro país, en numerosas obras sociales. Su constante diligencia y atención para el necesitado la han hecho acreedora al aprecio y cariño de cuantos la rodean. En el grabado superior, antes de dar comienzo a la comida, aparecen el señor Luis Cousiño Mac Iver, señora Ada Noé de Cousiño; el Embajador Mayrand, la esposa del Consejero de Italia, señora Yolanda de Moscato y la señora Mayrand. En el otro grabado, la señora Nimet de Rechid, esposa del Encargado de Negocios de Egipto; la señorita Silvia Sánchez Bussey, la señora Ana Larrain de Gravel, y el señor Raimon E. Gravel, quien asumió el cargo de Encargado de Negocios el 1.º de agosto de 1954.

**EN EL PALACIO COUSIÑO.**— El Ministro de Relaciones Exteriores, y señora de Aldunate, ofrecieron hoy un almuerzo, en el Palacio Cousiño, al Ministro de Portugal, y señora de Carrel, con motivo de su alejamiento del país.

**COMIDAS.**— La colectividad uruguaya residente ofrecerá hoy una comida en el Hotel Savoy, a las 22 hrs. al Embajador y señora de Pena, con motivo de celebrarse mañana el Día Nacional de la República Oriental del Uruguay.

Con motivo de su onomástico, la señora Filomena Moral de Fuenzalida, ofreció una comida en su residencia de calle Manuel Rodríguez.

**MATINEE INFANTIL.**— Con motivo de su onomástico, el niño José Leandro Urbina Soto Benet, ofreció en su residencia, una matinee infantil a sus amigos. Asistieron: Roberto Urbina Rosas; José Montemayor Urbina; Francisco Aubry U.; Ricardo y Camilo Urbina Pérez; Juan Saavedra P.; Haroldo Urbina Saavedra; José Urbina Soto Benet; Benjamín Ruiz de la Barra; Mirko Ivanovic W. Gastón; Jazna Ivanovic W.; Patricia y Virginia Urbina Saavedra; Cecilia y Mercedes Urbina C.; María Teresa Montemayor U.; Diana Villavicencio; Patricia Villavicencio J.; Patricia Aguilera Robles; Mercedes Aguilera Robles; Margarita Carrasco y María y Ana Avad V.

**EN EL TEATRO METRO.**— Circula la siguiente invitación: "Metro Goldwyn Mayer de Chile, Paramount Films S. A. y Warner Bros. First National South Films Inc., tienen el agrado de invitar a usted y familia a la primera demostración en Chile del sonido estereofónico perspectiva, destinado a aportar un nuevo realismo a la percepción auditiva del público, oficialmente. La demostración tendrá lugar el miércoles 1.º de septiembre, a las 11.30 horas, en el Teatro Metro de Santiago.

**ENFERMOS.**— Delicado de salud, el señor Joaquín Fabres Valdivieso.

Se encuentra restablecida la niñita Blanca Tamargo B.

Convaleciente el señor Ramón Munita Valdés.

**JORNADAS MARIANAS.**— Hoy, en la Catedral de Santiago, a las 18 horas, serán oficialmente iniciadas por el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastian Baggio, las Jornadas Marianas. Han sido invitados los fieles para pedir una bendición especial para los encargados de sembrar la palabra de Dios.

**ALMUERZO.**— Un grupo de sus amigos ofreció, el sábado en el Club de la Unión, un almuerzo a la señora Raquel Urrutia de Goldemberg, con motivo de su próximo viaje a Europa. Asistieron: Isolina Negri de Garrido, María Pereira de Castello Branco, Isabel Domínguez Casanueva, Olga Edwards de Cruz-Chung de Sene, Lola Vicuña de Bolados, Elena Gajardo de Meyer, María Donoso de Raveau, Aglaé Hattinglou de Zampetti, María Garrido de García, Anita Wilms de Besa, Ida Terpelle de Celich, Elena Palacios de Viollier, Clementina Garrido de Bustamante, Laura Muñoz Goldemberg, Raquel González Carson, Lucía Rodán de Bacal, Sofía Vicuña Velasco, Anita Bustos de Varela, y Olga de la Vega de Ceardy.

**DESPEDIDA DE SOLTERA.**— Las amigas de la señorita Cecilia Fonca Navarro le ofrecieron un té, el próximo sábado, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio, en los salones del Violín Gitano.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento.

**MATILDE BORNE DE BAEZA.**— Hoy se cumple un año del fallecimiento de esta distinguida dama, que adornaba los salones de nuestra sociedad, y cuyo recuerdo persiste en el alma de los que la amaron.

Con rara dedicación y con talento poco común, supo acompañar a su esposo en su brillante carrera diplomática. Fue una verdadera emisaria de la gracia y la belleza de la mujer chilena, por ello hoy se le recuerda con cariño.

Hoy, a las 10.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la basílica del Salvador.

**EN NUEVA YORK.**— Por el "Santa María", de la Grace Line, llegaron a Nueva York el presidente de Grace y Co. (Chile), don Raúl Simón Bernard, y señora Sara Brand Cano de Simón; el Jefe de la Misión Aérea de Chile en Washington, coronel don Felipe Araya Steglic, señora Olga Ugalde Julio de Araya e hijo Sergio; las señoras Amijones y Bessie Coan Bell Mitchell; señorita Yolanda Velásquez Soto; el ingeniero de la Refinería de Petróleo en Concepción, señor John Wallace Rector y señora Georgia Dalton Archer de Wallace; señora Genevieve Hall Hyde de Scully y su hijo William Scully Hall.

**EN EL EXTRANJERO.**— Se encuentra en Río de Janeiro, Brasil, don Francisco Walker Lináres.

En Estados Unidos, Minnesota, el señor Raúl Gacitúa Reyes.

**HOMENAJE DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES A DON FRANCISCO ENCINA.**— La Sociedad de Escritores de Chile ha organizado para el sábado 4 de septiembre un gran almuerzo en el Hotel Crillon en homenaje a don Francisco Antonio Encina con motivo de cumplir 80 años. A esta manifestación han adherido oficialmente la Academia Chilena de la Lengua, la Academia de la Historia, el Pen Club y el Sindicato de Escritores de Chile, y pueden adherir también los amigos personales y admiradores del ilustre historiador y escritor.

Las adhesiones a este almuerzo se reciben en la caja del Hotel Crillon.

**MATRIMONIO.**— Circula la siguiente invitación: Ramón Covarrubias Wilshaw y Adriana Vives de Covarrubias participan a Ud. el matrimonio de su hija Adriana con el señor Germán Valdés Manterola, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Las Agustinas (Moneda 1054), el domingo 29 del presente, a las 12 M.— Santiago, agosto de 1954.

**DESPEDIDA DE SOLTERA.**— Las amigas de la señorita Cecilia Fonca Navarro le ofrecieron un té, el próximo sábado, a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio, en los salones del Violín Gitano.

Las adhesiones se reciben en la Caja del establecimiento.

**Lunares Verrugas Manchas**

Eliminanse sin operación; sin dolor.

CONSULTORIO MEDICO  
**MONEDA 973**  
(Departamento 531)

**Auto-Servicio SUECIA**

SINONIMO DE RAPIDEZ COMODIDAD CALIDAD HIGIENE

NESCAFÉ, LECHE CONDENSADA, AZÚCAR, MILK, LECHE NIDO etc.

HAGA SUS PEDIDOS AL FONO 495029

AUTO-SERVICIO PROVIDENCIA ESQ. SUECIA

**TRES PALOS**

EL COÑAC MAS EXPORTADO de Chile

**ZALAMERO**

El gran aperitivo NATURAL

**MITJANS S.A.**  
Licoristas por tradición

**FALDAS**

GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO \$798.

**ROSAS 1130**  
FABRICA

**CINTURONES**

PANELOS DE CUELLO CON ARROLLAS DORADAS A \$160 y \$220.

GUANTES GANUZA LAVABLES FANTASIAS

Se reciben hechuras. Confección europea. CALIDAD ECONOMIA DURACION

**MERCED 625** ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES.

**MUEBLES DE GRAN OCAISION**

LIVING CAPITONE \$38.000.—

Con flecos y colines de plumas tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE \$38.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, bañizado al duco.

DORMITORIO NORMANDO \$31.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO \$17.500.—

Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO \$9.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$18.500.—

Con ropero tres cuerpos desarmable.

657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

**FABRICA LAMA**

COCHES-CUNAS SILLAS DE PASEO SILLAS PARA AUTOS ANDADOR para guaguas.

COCHECITOS para muñecas, de LONA PLEGABLE y toda clase de juguetes.

**FABRICA LAMA MAC-IVER 257** FONO 31385

Solicite lista de precios. Representantes en las principales ciudades del país. Ventas por mayor y menor.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**Nancy**

**FALDAS**

cutido completo fabricación propia

CONSULTENOS  
**CREDITOS MAC IVER 266**

**CINTURONES**

PANELOS DE CUELLO CON ARROLLAS DORADAS A \$160 y \$220.

GUANTES GANUZA LAVABLES FANTASIAS

Se reciben hechuras. Confección europea. CALIDAD ECONOMIA DURACION

**MERCED 625** ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES.

**MUEBLES DE GRAN OCAISION**

LIVING CAPITONE \$38.000.—

Con flecos y colines de plumas tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE \$38.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, bañizado al duco.

DORMITORIO NORMANDO \$31.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO \$17.500.—

Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO \$9.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$18.500.—

Con ropero tres cuerpos desarmable.

657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

**MUEBLES DE GRAN OCAISION**

LIVING CAPITONE \$38.000.—

Con flecos y colines de plumas tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.

COMEDOR CHIPPENDALE \$38.000.—

Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, bañizado al duco.

DORMITORIO NORMANDO \$31.500.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.

COMEDOR NORMANDO \$17.500.—

Artísticamente tallado 8 piezas.

COMEDOR MODERNO \$9.500.—

Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$18.500.—

Con ropero tres cuerpos desarmable.

657 NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

**FABRICA LAMA**

COCHES-CUNAS SILLAS DE PASEO SILLAS PARA AUTOS ANDADOR para guaguas.

COCHECITOS para muñecas, de LONA PLEGABLE y toda clase de juguetes.

**FABRICA LAMA MAC-IVER 257** FONO 31385

Solicite lista de precios. Representantes en las principales ciudades del país. Ventas por mayor y menor.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**Nisen's Modas**

Ultimas Creaciones en Trajes Chalecos Abrigos vestidos y de Fiestas Baldas Blusas Chalecos Pañuelos etc.

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

**MONEDA 715**

**Yo uso JABON LUX**

Dice **AVA GARDNER**

Usted también embellezca su cutis como esta hermosa estrella de cine!

Use Jabón Lux... y con su cutis suave, fresco, perfumado... conquiste la admiración y el romance!

9 de cada 10 estrellas de Hollywood lo usan!

**LUX TOILET SOAP**

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Estudiantes de Gran Bretaña y Canadá atacan en Moscú a entidad comunista

MOSCÚ, 23. (AL).— La Unión Internacional de Estudiantes fue atacada por los representantes estudiantiles británicos y canadienses, quienes la calificaron de "organismo cuyo único criterio es la política fijada por el Partido Comunista".

Frank Copplestone, presidente de la Unión Nacional Británica de Estudiantes, expresó:

Se refirió luego a la "expulsión legal de la Unión Yugoslava de Estudiantes en 1949", y pidió que a UIE mostrara buena voluntad hacia los estudiantes yugoslavos. También atacó a la entidad el delegado mexicano Tony Enriquez, quien estudia en Canadá y es presidente de la Federación Nacional de Estudiantes Universitarios Canadienses. Sostuvo que a UIE "sigue invariablemente las normas del Partido Comunista y de sus organismos afines".

"Seguimos creyendo que la UIE es básicamente una organización comunista que opera entre los núcleos estudiantiles". Agregó que la Unión que él representa no puede aceptar el punto de vista de la UIE, de que "solamente en los países no comunistas es necesario mejorar las condiciones estudiantiles".

Asistieron a la reunión, celebrada por primera vez en Moscú, 250 delegados de 70 países. Los británicos y canadienses afirmaron que esta reunión era inconstitucional y que la UIE es "tendenciosa y no representativa", fuera de ser "sectaria".

## Malenkov habría sido invitado a G. Bretaña

PEKIN, 23 (AL).— Fuentes dignas han anunciado que el laborista británico Clement Attlee indicó que el primer Ministro ruso, Georgi Malenkov, y su colega chino, Chou En Lai, serían vistos con agrado en una visita a Gran Bretaña.

En estas aliteradas a la Cancillería de Londres, se estima que es problemático que estas dos personalidades puedan llegar hasta Londres, pues Londres no se halla en condiciones de hacer una invitación en carácter oficial, por cuanto los dos Ministros del Estado parido no se hallan ya en el Gobierno.

No se han dado detalles sobre la aceptación de la invitación ni otros pormenores.

## JOHN FOSTER DULLES VISITARIA FORMOSA

TAIPEH, Formosa, 23 (AL).— Luego de terminadas las deliberaciones sobre la proyectada Alianza Asiática, que se celebrarán en la capital de las Filipinas, a principios del próximo mes, es muy posible que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, realice una escala de un día en esta capital.

La información fue proporcionada por un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien agregó que el Canciller norteamericano haría una escala de un día, que podría ser el 12 de septiembre próximo, en su viaje de Manila a Tokio.

## PORTUGAL ENVIO NUEVA NOTA A GOBIERNO HINDU

NUEVA DELHI, 23.— (U. P.).— Portugal, en una nota entregada a la India el 19 de agosto, pero dada a la publicidad esta noche, dijo que no podía iniciar mañana con la India las negociaciones para el envío de una comisión imparcial a Goa, a menos que la India acceda a discutir los asuntos específicos expuestos por Portugal en notas anteriores al Gobierno de Nueva Delhi.

India propuso que las negociaciones se iniciaran mañana en una nota entregada la semana pasada.

La nota portuguesa dice que la India no desea que las negociaciones tengan resultados positivos.

"El deseo persistente de la unión india parece ser el de entrar en negociaciones indefinidas, sin ningún temario o limitaciones, un procedimiento que probablemente hará perder mucho tiempo y dará lugar a confusiones y nuevos malentendidos", dice la nota.

La nota pide a la India que responda específicamente, por escrito, a las siguientes proposiciones:

- 1) India debe decir si conviene con la nota portuguesa sobre el propósito de los observadores neutrales.
  - 2) Si la India no conviene al respecto, debe decir cuál debe ser exactamente, en su opinión, el objeto de la observación internacional.
- La nota portuguesa dice que Lisboa está dispuesto a entrar en otras negociaciones a condición de que la India acepte los tres "puntos fundamentales expuestos en el párrafo decimosexto de la nota portuguesa del 13 de agosto".



TEHERAN.— (Irán).— Con grandes retratos engalanados de (izquierda a derecha) ex Shah Reza, el actual Shah y del Premier Zehedi, una multitud de iraníes celebra el primer aniversario de la caída y destitución del ex Primer Ministro Mohammed Mossadegh. Cerca de 30.000 ciudadanos, inclusive altas personalidades militares y políticas, asistieron a la celebración.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Estancadas las negociaciones armisticio en el Estado de Laos

SAIGON, 23. (UP).— Por Jean Barre. — Fuentes francesas revelaron que las negociaciones entre Francia y el Vietnam sobre el armisticio en Laos, quedaron estancadas por culpa de la insistencia de los comunistas de que se les entreguen partes importantes del territorio laosiano.

Añadieron que el coronel Dang Van Thinh, delegado del Vietnam a la comisión militar mixta para Laos, partió apresuradamente para el norte luego de estancarse las negociaciones.

El Vietnam exige también la entrega de las provincias laosianas de Sam Neua y Fong Saly, parcialmente ocupadas por sus tropas, como provincias del pueste Gobierno Pathet Lao.

Los informantes dijeron que las negociaciones realizadas en Vientiane, capital administrativa de Laos, quedaron estancadas sobre los puntos principales.

El Vietnam exige zonas tan grandes como las provincias de Laos que valdría a la ocupación de extensas zonas del territorio laosiano en opinión de los franceses. La exigencia fue rechazada por los negociadores franceses y laosianos.

Por otra parte, otros 200 prisioneros de guerra de la Francia fueron puestos en libertad en Dien Bien Phu. Los franceses informaron que desde el comienzo del conflicto 20.000 en poder del Vietnam fueron puestos en libertad en Sam Son.

El paralelo entre la situación actual, y la que prevaleció en el momento del ataque japonés contra la base de Pearl Harbor, el almirante Stump dijo: "Nos encontramos en condiciones de dar una respuesta inmediata, de efectos devastadores".

Agregó que el factor sorpresa podría dar una preeminencia temporal a un ataque enemigo, pero que sus fuerzas estaban en condiciones de paliar a corto plazo esa desventaja inicial sorpresiva.

Luego, el alto jefe naval norteamericano hizo mención del poderío submarino con que actualmente cuentan los rusos en aguas del Pacífico, diciendo que la Unión Soviética tiene alrededor de unos cien submarinos en ese Océano, a las órdenes del especialista ruso Youri A. Panteleyev.

## FLOTA NORTEAMERICANA PROTEGERA A I. FORMOSA

WASHINGTON, 23 (AL).— La flota norteamericana defenderá las islas de Formosa y Pescadores de cualquier ataque, según declaró hoy el almirante Stump, comandante en jefe de la escuadra norteamericana del Pacífico.

Señaló a continuación el almirante Stump, que aunque tenía antecedentes de que los chinos comunistas no estaban efectuando ninguna clase de preparativos en relación con una probable invasión del territorio insular dominado por los nacionalistas, obraban en su poder instrucciones que le ordenaban poner las fuerzas bajo su mando a disposición de la defensa de las islas de Formosa y Pescadores.

## ACCIDENTE FATAL A UN AVION DE K.L.M.

AMSTERDAM, 23.— (AL).— Un avión de la línea holandesa K.L.M., con 21 personas a bordo se estrelló en las aguas del Mar del Norte, el día de hoy, al intentar aterrizar en un momento de fuerte viento. El avión se desmenuzó al momento de aterrizar, produciendo una explosión.

No se sabe de sobrevivientes. El desastre ocurrió por el tetramotor "Vliegveld" que travesaba cerca del término de la travesía regular entre Nueva York y Amsterdam.

B. M. C. Sporre, presidente en la idea costanera de Schiphol, dijo que el y miembro de la familia oyeron la explosión o menos a las once de la mañana, hora de Greenwich.

Las autoridades del aeropuerto de Schiphol, que habían estado inquietas por la tardanza del avión en llegar, admitieron francamente que ignoraban las causas de la tragedia.

COMUNICADO DE LA K.L.M.— La compañía de avión K.L.M. a la que pertenecía el avión que este noche el siguiente comunicado:

"De acuerdo con los informes recibidos de la lancha "Spartix", de que se encontraron restos de un estancaje y de un molinador de viento con los restos de la tripulación, se pesa a la conclusión de que nuestro DC-6 "PH-DFO", que esta tarde en el Mar del Norte, Embarcaciones pesqueras, pescadores y otras naves y aviones realizan una intensa búsqueda en procura de posibles sobrevivientes, con ayuda del servicio de rescate de la K. L. M. helicópteros de Ypenburg".

El avión llevaba doce pasajeros y nueve tripulantes. Las autoridades competentes creen que todos habían perecido, si bien se prosiguen las operaciones de rescate.

Se cree que la tragedia ocurrió a unos 30 kilómetros de la costanera de IJmuiden, que halla a 32 kilómetros al oeste de Amsterdam.

## PIÑAY tratará de salvar el Tratado de la Mancomunidad Europea

PARIS, 23.— (UP).— El ex Presidente del Consejo Antoine Pinay, hizo esta noche un esfuerzo de última hora para salvar el Tratado de la Mancomunidad Europea de Defensa, al proponer que Francia se una al pacto por un período de prueba de 18 meses.

Pinay, al que se considera el más probable candidato a sustituir, a Mendes-France, en el caso de que cayera el actual Gobierno, tiene, según se dice, el apoyo norteamericano para su plan, que consistiría en que ratificásemos el tratado de París, después de que nuevamente y de ser posible, antes de que el Asambleo se someta a un debate, consultémoslo con nuestros aliados", dijo Pinay, que añadió: "Dicha consulta podría tener como fin pedirles que acepten un período de prueba para la vigencia del Tratado".

## HIROHITO viajará por primera vez en avión

TOKIO, 23 (AL).— Por primera vez en la historia de un monarca en ejercicio del poder utiliza el avión como medio de transporte.

El Emperador Hirohito y su esposa, la Emperatriz Nagako, regresarán en avión desde la Isla Hokkaido.

Pinay dijo que conocer su plan poco después del regreso de Mendes-France de su visita a Gran Bretaña. En las altas fuentes francesas se dijo que el Presidente del Consejo está dispuesto a entrar el Tratado del Ejército, con la restauración de la soberanía de Alemania Occidental y tratar entonces de hallar una nueva fórmula para un rearme fiscalizado de ese país.

"No se puede seguir buscando soluciones de un grupo de alternativas —dijo Pinay— porque ese tiempo ya ha pasado. Es el momento de preservar el futuro y contestar a los legítimos temores de un grupo de diputados... Es de saber si nos hemos de entregar a una doble amenaza del exterior, de una reconstrucción ilimitada de la Wehrmacht y la resurrección del Estado Mayor alemán; o del interior, de la agitación y la propaganda comunista".

## ACUSAN A LA INDIA DE EXPANSIONISMO EN EL CONTINENTE ASIÁTICO

LONDRES, 23.— (A. L.).— Sir Walter Fletcher, miembro conservador del Parlamento, acusó hoy al Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, de desarrollar "una insensata política de expansión".

El citado legislador hace su afirmación en una carta publicada hoy en el "Daily Telegraph". Fletcher dice "nadie podría ser peor árbitro en los asuntos del Lejano Oriente".

"Si el discurso de Nehru sobre el colonialismo, con referencia a Goa, va a ser el acta predominante en la conferencia sobre la comunidad defensiva que se va a realizar en el próximo mes en Filipinas, lo mejor que podemos esperar será coincidir en la discrepancia. Sea cual fuese el nombre que se le dé a la agitación del sentimiento popular, con posible tendencia a la violencia contra los arreglos pacíficos y contra los territorios cuyo régimen ha sido aprobado por los propios pueblos, resulta una curiosa interpretación de la nueva democracia y tiene un color siniestro, bastante parecido a la técnica comunista".

El parlamentario propone "dos pruebas al ácido", para el establecimiento de cualquier organización entre las naciones del Lejano Oriente. Ellas son: "Puede un país reclamar plena igualdad de beneficios autonómicos al defenderse contra vecinos rapaces, trabajando a la luz y a la obscuridad? Puede esa nación bastarse a sí misma económicamente? Solo cabe esperar estidentes gritos demagógicos de Nehru, que no detendrán el estudio viable de los planes que han sido concebidos".

## SIGUE INCIERTA LA SITUACION OBRERA EN ALEMANIA OESTE

STUTTGART, 23.— (UP).— La mayoría de los 700.000 obreros y empleados de servicios públicos y transportes de Alemania Occidental, ha votado en contra del aumento de transacción de los salarios, propuesto por las autoridades estatales y municipales.

Los dirigentes del sindicato de empleados y obreros de servicios públicos, al dar esa noticia, anunciaron también que volverán a negociar con los patronos.

Si tales negociaciones fracasan, según dijo el sindicato, sus afiliados estarán prontos para declarar "en el término de hoy una huelga general en todo el país".

En Baviera, la huelga de obreros metalúrgicos, que ya lleva dos semanas, tuvo hoy uno de sus pocos días sin violencia, en el que, tanto los patronos como los obreros afirmaron haber impuesto su criterio. El sindicato de la industria metalúrgica ordenó a 12.000 obreros todavía no plegados a la huelga, que abandonen sus tareas hoy, pero los patronos aseguraron que aquellos desobedecieron la orden. Por otra parte, el sindicato anunció que el número de huelguistas pasó hoy de 100.000, por primera vez desde los comienzos del paro.

manes en una posición vulnerable, al no contar con las bases, puertos y líneas de comunicación de que dispone Francia.

En tanto que, políticamente, queda la interrogante de saber a ciencia cierta si Francia, o Alemania Occidental, podrán resistir las presiones comerciales, cada día más intensas, que viene desplegando la Unión Soviética.

RADIO MOSCÚ COMENTA EL FRACASO DE BRUSELAS.—MOSCÚ, 23. (AL).— Como "una nueva derrota de la diplomacia norteamericana", calificó anoche Radio Moscú, el fracaso de la Conferencia de Bruselas, sobre el Pacto Defensivo Europeo.

"En vista de tales acontecimientos —agregó el comentarista radial— estamos seguros de que ahora sí que se podrán iniciar nuevas conversaciones entre Oriente y Occidente, como hace tiempo lo ha venido solicitando Moscú".

REGRESO DE ADENAUER.— BONN, 23.— (UP).— El Canciller, Konrad Adenauer, regresó con rosado adusto de la fracasada Conferencia de Bruselas sobre la Mancomunidad Europea de Defensa (M. E. D.), pero en fuentes informadas se dijo que había asegurado a su Gobierno que todavía no está perdido todo.

Eos informantes manifestaron que Adenauer dijo a los miembros de su Gabinete de Coalición que aunque la Conferencia de Bruselas ha fracasado, la idea de la M. E. D. no ha muerto y "no se puede hablar de alternativa" en estos momentos".

# SOCIEDAD HOTELERA DE VALDIVIA S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 4.934, de fecha 7 de Noviembre de 1947, en relación con las leyes N.ºs 6.275-7.922 y 8.745 y los Decretos Supremos N.ºs 2.825, de fecha 1.º de Julio de 1947, y 4.446, de fecha 1.º de Agosto de 1947, y ley 9.998, de 20 de Octubre de 1951, y ley 11.184, de fecha de 15 de Junio de 1953

## BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>	
Bienes Raíces (Hotel Pedro de Valdivia) .....	\$ 42.628.536.52	Capital autorizado dividido en 600.000 acciones de \$ 100 cada una .....	\$ 60.000.000.—
Bienes Raíces (terrenos O'Higgins y Yungay) .....	43.230.—	Fondo de Reserva Legal .....	96.944.50
	\$ 43.671.766.52	Fondo de Reserva Especial .....	1.729.445.65
			\$ 61.826.390.15
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>		<b>PASIVO EXIGIBLE</b>	
Accionistas Serie "C" (por pagar) .....	\$ 2.500.000.—	A corto plazo:	
Acciones Serie "D" (por suscribir) .....	1.500.000.—	Banco Osorno y La Unión .....	\$ 10.000.000.—
Bonos en cartera (Nominales \$ 10.764.705) .....	9.150.000.—	Cuentas por pagar .....	100.637.73
Muebles y Utiles y Enseres .....	5.345.550.19	Cta. Ote. Organización Nac. Hotelera S. A. ....	11.074.—
Instalaciones .....	9.400.410.96	Retenciones sobre contratos .....	55.865.05
Materiales en bodega .....	40.370.—		\$ 10.167.376.78
	\$ 27.936.331.15	<b>PASIVO TRANSITORIO</b>	
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>		Aporte ley 9.998 .....	\$ 1.000.000.—
Bancos en cuenta corriente .....	\$ 1.060.960.79		1.000.000.—
Documentos en cobranza .....	257.500.—		
	\$ 1.318.460.79	<b>SUMA DEL PASIVO .....</b>	
<b>ACTIVO TRANSITORIO</b>			\$ 72.993.766.93
Captación de agua .....	\$ 258.362.65	<b>UTILIDAD EN EL EJERCICIO .....</b>	
Operaciones pendientes .....	97.154.97		\$ 288.309.15
	\$ 355.517.62	<b>TOTAL DEL PASIVO .....</b>	
<b>ACTIVO NOMINAL</b>			\$ 73.282.076.08
No hay .....			
<b>TOTAL DEL ACTIVO .....</b>	<b>\$ 73.282.076.08</b>		

## CUENTAS DE ORDEN

Póliza en garantía .....	\$ 1.000.000.—	Garantía de contratos .....	\$ 2.000.000.—
Acciones en garantía .....	1.000.000.—		\$ 2.000.000.—

## PERDIDAS Y GANANCIAS

<b>GASTOS:</b>		Dividendos de acciones .....	\$ 88.162.20
Gastos Generales, Patentes, Contribuciones Fiscales, Gastos Notariales, Sueldos, Publicaciones y Varios Menores .....	\$ 443.917.09	Arriendos .....	210.000.—
Comisiones y Descuentos .....	10.588.10	Venta Propiedad Collico .....	458.000.—
Remuneración y Participación del Directorio .....	13.047.86		\$ 756.162.20
<b>UTILIDAD EN EL EJERCICIO .....</b>	<b>288.309.15</b>		
	\$ 756.162.20		

Santiago, 30 de Junio de 1954.

ROBERTO ROTH GIBBS, Contador R. N. C. N.º 3.242

JORGE VIGNEAUX P., Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber examinado el Balance que antecede, encontrándolo conforme con los libros respectivos.

LEOPOLDO GUARDA DE LA G. INSPECTORES DE CUENTAS

JOSE PERAGALLO L.

### VIDRIERIA "SAN PABLO"

767 — MATUCANA — 767

Obsequiamos un espejo por cada compra de \$ 100, por inauguración. Vidrios planos, Marcos, Espejos, Artículos de regalo, de costo completo. Colocamos vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

### PAPEL CELOFAN

EN HOJAS Y BOBINAS

Raab, Rochette y Cia. Ltda.

Teatino 10 — Santiago

### GASIMIRES

El surtido más completo

AGUSTINAS 931

FRENTE AL BANCO ESPAÑOL

José Sánchez y Cia.



# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Estados Unidos recupera su prestigio en Asia, declaró Wellington Koo

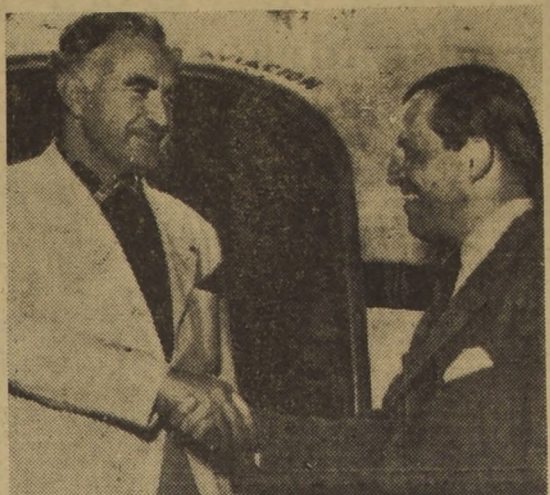
TAIPEH (Formosa), 23.— (U.P.)— El Embajador de China nacionalista en Washington, Wellington Koo, declaró que las recientes pruebas de la determinación de Estados Unidos de defender a Formosa de la agresión comunista, restablecerá el prestigio norteamericano entre las naciones democráticas de Asia.

Añadió que la visita de cuatro destructores norteamericanos y del Comandante de la Flota de Estados Unidos en el Pacífico, Almirante Felix B. Stump, a la isla de Tachen en poder de los nacionalistas chinos, constituyó un claro indicio de esa determinación norteamericana.

El Dr. Koo hizo esas declaraciones al ser entrevistado poco antes de regresar a Washington para deliberar sobre "ciertas cuestiones importantes con las autoridades norteamericanas".

vo interino de China roja (Comisión Permanente de la Conferencia Consultiva del Pueblo), se solidarizó, por unanimidad, con la decisión de Mao Tse Tung de "libertar" a Formosa.

La "declaración común" aprobada ayer al clausurarse los días de sesiones de esa comisión, según Radio Pekín, promete una amnistía para todos los nacionalistas chinos, con excepción del Generalísimo Chiang Kai Shek, y pide a los filocomunistas de Formosa, que se preparen para un levantamiento. Asimismo, la declaración acusa a "la traicionera camarilla de Chiang Kai Shek" de haber ofrecido "los abundantes productos y recursos naturales de Taiwan (Formosa), a Estados Unidos... a cambio de ayuda militar norteamericana". Finalmente, declara que "una serie de siniestros maniobras por los círculos agresivos de Estados Unidos, están dirigidas contra la República Popular de China, como principal blanco de su hostilidad".



LOS ANGELES.— Carlos Chávez (izquierda), el más destacado compositor y director de orquesta de México, es saludado en el aeropuerto Internacional de Los Angeles, el 22 de agosto por John Barnett, director musical de la Hollywood Bowl Association. La entrada de Chávez a Estados Unidos, primero fue prohibida y después se levantó la prohibición. El mismo Chávez declaró que no sabía nada acerca del por qué de la dificultad sobre su entrada. (UNITED PRESS RADIOFOTO).

## Gravemente enfermo en Embajada de México ex-Presidente Jacobo Arbenz

GUATEMALA, 23.— (U.P.)— El ex-Presidente Jacobo Arbenz, contra quien se ha dictado auto de prisión, se halla gravemente enfermo en la Embajada mexicana, donde está aislado, según informaciones de prensa.

Los periódicos dicen que Arbenz, depuesto hace dos meses por el movimiento del actual Presidente Carlos Castillo Armas, está bajo tratamiento médico, y agregan que anoche se llevaron a la Embajada aparatos para respiración artificial e inyecciones de suero.

Según el vespertino "El Imparcial", "se mantiene estricto secreto oficial alrededor del asunto, y los únicos informes disponibles son extraoficiales, de personas allegadas a fuentes oficiales".

Los periódicos no dicen cuál es la enfermedad que padecería Arbenz, pero coinciden en afirmar que su estado es "grave".

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Salazar, y otras autoridades, manifestaron no saber nada al respecto.

Un tribunal ordinario dictó auto de prisión contra Arbenz, y otros funcionarios de su Gobierno, acusados de tener responsabilidad en el asesinato del coronel Francisco Javier Arana, hecho cometido cuando este último apuntaba como candidato del partido oficialista a la presidencia de Guatemala. Al producirse su muerte, fue designado candidato Arbenz, que posteriormente triunfó en las elecciones.

La Embajada mexicana ha pedido salvoconducto para Arbenz, aduciendo que es aislado políticamente, pero en vista del auto de prisión dictado contra él como criminal común, se ignora qué actitud adoptará el Gobierno de Castillo Armas.

Mientras tanto, en círculos oficiales se desmintió una versión propagada en el extranjero al efecto de que varios cadetes detenidos por su participación en el movimiento del dos de agosto contra el Ejército de Liberación, habían sido condenados a muerte y ejecutados sumariamente.

Se señaló que las Cortes militares encargadas del caso no han emitido todavía fallo alguno contra los cadetes, ni contra otros incoados.

## AMERICA LATINA

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 23.— (AL.)— Un vasto plan de construcciones camineras, en el que se invertirán mil millones de pesos, se propone realizar el Gobierno mexicano en lo que resta del presente año.

El plan, que comprende rutas federales, estatales y vecinales, abarcará, en primer lugar, las zonas productoras que actualmente se encuentran recientemente comunicadas con los centros distribuidores y de consumo.

GUATEMALA, 23.— (U.P.)— El Gobierno del coronel Carlos Castillo Armas dispuso por decreto, que vuelven a ser propiedad del Estado las fincas de éste que habían sido repartidas entre los campesinos, mediante la reforma agraria, por el Gobierno anterior.

NICARAGUA. MANAGUA, 23.— (U.P.)— La misión salvadoreña que trata de mediar en el litigio entre Nicaragua y Costa Rica, llegó esta mañana e inmediatamente sus miembros se entrevistaron con el Presidente Anastasio Somoza. La delegación presidida por Roberto Canessa está integrada por el jefe de protocolo salvadoreño, Antonio Alvarez Vidaurte, y el coronel José María López Ayala. Se comunicó también que el Gobierno de Costa Rica entregará a José Jesús Mojica, Encargado de Negocios de Nicaragua en San José. Mojica fue capturado por tropas costarricenses hace un mes, cuando navegaba en aguas nicaragüenses del río San Juan. Se le acusó entonces de actividades revolucionarias. La Cancillería de Nicaragua hizo reiteradas representaciones sobre el particular al Gobierno de Costa Rica.

COLOMBIA. BOGOTÁ, 23.— (AL.)— Fuentes competentes han revelado hoy que el Gobierno colombiano ha concedido salvoconducto al periodista "laureado" Pedro Pablo Camargo, aislado en la actualidad en la Embajada mexicana de esta capital, desde hace cinco días. Camargo es miembro de la redacción del "Diario Gráfico" y la policía indicó que fue sorprendido en los momentos en que distribuía propaganda subversiva en la Asamblea Constituyente. Camargo fue detenido, pero logró escaparse y se refugió en la Embajada mexicana.

ARGENTINA. BUENOS AIRES, 23.— (AL.)— El magnate de la industria automovilística, Henry Kaiser, el Alcalde de Nueva Orleans, Lesseppe Morrison, y restantes miembros del grupo norteamericano que visita Argentina fueron recibidos hoy por el Presidente Perón en la Casa Rosada. Kaiser había conversado antes con Alfredo Gómez Morales, Ministro de Asuntos Económicos, vinculándose esta reunión con la perspectiva de que pudieran pensar en hacer importantes inversiones en Argentina.

Reifschneider & Cia. ARTURO PRAT 1112-FONO 52837

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales. PLATEAMOS platería cubiertos y artículos de casa. DORAMOS objetos de fantasía, etc. Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

## BOLIVAR

### EMANCIPACION DE QUITO Y ALTO Y BAJO PERU

POR DON FRANCISCO A. ENCINA

Crece Bolívar en esta obra con características vivas, que hacen que su figura descienda de falsos pedestales y se convierta en la maravillosa fuerza del estilo del historiador, en una de las figuras más sorprendentes de la historia moderna.

Encina, el autor de la obra magna de la historiografía latinoamericana, gracias a la genialidad del héroe y la grandiosidad del escenario histórico, alcanza nuevas cimas aún más altas en esta obra.

Van a ser cuatro tomos de lectura independiente, con más de 600 páginas cada uno. Precio de este tomo \$ 600.—

DEL AUTOR: HISTORIA DE CHILE, desde la Prehistoria a 1891. En veinte volúmenes. Precio de cada uno \$ 500.— Cada uno en cuero y oro fino \$ 800.—

### RECUERDOS POLITICOS

La Junta de Gobierno de 1925. Su origen y relación con la Reforma del Régimen Constitucional. De 1920 a 1952. Por don Emilio Bello Codesido. Uno de los primeros actores de uno de los momentos más vivos de nuestra historia contemporánea. En papel pluma \$ 290.—

### VIDA Y OBRA DEL MAESTRO ENRIQUE MOLINA

Por Armando Bazán. El excelente biógrafo peruano, en una de las vidas más fecundas e ilustres de la vida intelectual sudamericana \$ 150.—

### ALTURAS DE MACCHU PICCHU

Prácticamente se ha agotado ya esta edición de gran lujo, numerada, limitada y firmada por el autor de uno de los poemas más grandes de la lengua castellana. Este poema de Pablo Neruda está ilustrado por fotografías de las ruinas incaicas del artista cuzqueño Chambi \$ 800.—

DEL AUTOR: LAS UVAS Y EL VIENTO, su gran libro épico al mundo contemporáneo \$ 550.—

TODO EL AMOR, edición muy hermosa, con todos sus poemas amorosos. Con ilustraciones de Botticelli \$ 450.—

EL CANTO GENERAL, su libro al Continente \$ 350.—

### DIARIO MORIR

Por Julio Barrenechea. Una gran voz poética que se renueva en un libro, que es esencia de diez años de creación \$ 150.—

### POEMAS Y ANTIPOEMAS

Por Nicanor Parra. Dos veces laureado y elogiado unánimemente por la crítica \$ 150.—

### NASCIMIENTO

SAN ANTONIO 390 CASILLA 2298 — FONO 32062

Pida contrarrembolso — Catálogos gratis

Solicite datos acerca de nuestro sistema de ventas a plazos de las colecciones de Historia de Encina y de literatura chilena.

## Mao Tse Tung recibirá a laboristas ingleses

PEKIN, 23.— (AL.)— De fuente autorizada, se anunció que el jefe de Estado de China comunista, Mao Tse-Tung, recibirá mañana a la delegación laborista británica que encabeza Clement Attlee.

La entrevista (una de las pocas apariciones en público de Mao Tse-Tung), se efectuará, probablemente, en las horas de la mañana, pero no se ha indicado el lugar.

La audiencia será la primera entre el máximo dirigente chino y un jefe político occidental, desde el establecimiento del gobierno popular en China, en 1949.

## Dramática...

(DE LA PRIMERA PAGINA.) La "situación es muy confusa" cuando los periodistas le requirieron su opinión sobre el rápido giro de los acontecimientos políticos, y agregó: "Creo convenientemente esperar 24 horas antes de hablar".

Por su parte, el Ministro de Justicia, señor Tancredi Neves, reiteró que "en el país reina absoluta calma y carecen de fundamento los rumores que están circulando desde la mañana de hoy".

Igualmente reveló que el Presidente Vargas se dirigirá el 28 del corriente a la ciudad de Belén, donde procederá a la inauguración de la Exposición de Gadería. Posteriormente, el Gobierno dio a conocer un comunicado en el que asegura que está en condiciones de resistir todo golpe de fuerza y de ser capaz de adoptar medidas para impedir toda alteración del orden.

DETALLES DE LA CONTESTACION DE VARGAS A LOS OFICIALES DE AVIACION. El Ministro de Aeronáutica, brigadier Epaminondas Gomes dos Santos, dio a conocer hoy los detalles de la dramática entrevista que mantuvo con el Jefe del Estado.

Dijo Dos Santos que el Presidente, al imponerse de que los oficiales de aviación le daban un ultimatum para que abandonara la Presidencia, manifestó: "Cumpliré mi mandato hasta el fin, contando con la colaboración de las Fuerzas Armadas, pero, si me faltare ese concurso y me viera abandonado por el Ejército, la Marina y la Aviación, y por mis propios amigos, resistiré solo. Ya estoy viejo, en verdad, y no tendré fuerzas para resistir, pero derramaré mi sangre en defensa del derecho que conquisté legítimamente en las urnas. Ya viví mucho, y ahora puedo morir. Entretanto no daré ningún espectáculo de pusilanimidad. Así, si pretenden depormme, lanzaré un manifiesto a la nación y moriré luchando con el arma en la mano contra quienes pretendan arrebatarme el poder".

LACERDA SE REFUGIO EN BASE AEREA.— El periodista Carlos Lacerda, director del diario "Tribuna da Imprensa", se refugió hoy en la base aérea de Galeão, en espera de que llegue a su término la actuación criminal provocada por el atentado contra su persona.

Lacerda concurrió a la base aérea acompañado de todos los miembros de su familia más inmediata y quedará bajo custodia de las fuerzas de la aviación militar.

RIO DE JANEIRO, 23.— (U.P.)— El Vicepresidente de la República, Joao Café Filho, dijo hoy al Senado que había tratado infructuosamente de convencer al Presidente, Getulio Vargas, de que ambos debían renunciar a sus respectivos cargos, con lo que quedaría el camino expedito para que el Congreso escogiera sus sucesores como solución de la crisis nacional.

Asimismo, dijo Café Filho, que por su cargo es también Presidente del Senado, que aceptó la decisión de Vargas de que ambos sigan en sus cargos como mejor medio para hacer frente a la crisis.

Según la Constitución, la doble renuncia haría del Presidente de la Cámara de Diputados, Neru Ramos, jefe interino del Poder Ejecutivo por 30 días, para dar así tiempo a que se reunan en sesión conjunta las dos Cámaras Legislativas para elegir al Presidente que completaría el período de Vargas, el cual debe terminar el 31 de enero de 1956. El discurso de Café Filho fue muy aplaudido por los senadores.

Por otra parte, en la Cámara de Diputados el jefe del bloque de la minoría, Afonso Arinos, del Partido opositor Unión Democrática Nacional, criticó fuertemente la censura impuesta a las estaciones de radio por la policía. El jefe del bloque oficialista, Gustavo Capanema, replicó diciendo que la censura era necesaria por razones de seguridad nacional.

## CHILE SERIA CANDIDATO PARA PRESIDIR ASAMBLEA GENERAL DE LAS NN. UU.

NACIONES UNIDAS, 23 (U.P.)— Por Pablo Frontaura.— No se puede descontar la posibilidad de un candidato latinoamericano de transacción, de última hora, en la pugna por la presidencia del noveno período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En fuentes fidélgicas se comentó hoy que los candidatos Eico N. Van Kleffens (Holanda) y el Príncipe Wan Waihayakon (Tailandia) cuentan hasta el momento con paridad de votos. Aunque el cómputo es por ahora a base de "posiciones" de los peritos, porque los países no se han comprometido públicamente por candidato alguno, a excepción de Estados Unidos, que lo ha hecho por el Príncipe Wan.

En círculos competentes se dijo que en previsión de un "impasse", ya se barajaron los nombres de algunos candidatos de transacción. Según estos círculos la candidatura más lógica recaería en un latinoamericano porque a Chile le correspondiera la presidencia de la próxima Asamblea.

En estas fuentes se cree que "al anticipar la candidatura de Chile se solucionarían el impasse. Se mencionan los nombres de José Maza, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, y Ruedecito Ortega, Embajador Delegado Permanente de Chile ante la NU. También se menciona el nombre de Oswaldo Aranha, actual Ministro de Hacienda del Brasil y ex presidente de la Primera Asamblea Extraordinaria de 1947, sobre la cuestión de Palestina, y de Víctor Andrés Belaúnde, Embajador del Perú ante la NU.

Este año los latinoamericanos aspiran a otras dos presidencias en las comisiones.

En el Consejo de Seguridad, este año queda Brasil, y Colombia en el país latinoamericano saliente. Para reemplazarlos son candidatos Cuba y Perú.

En el Consejo Económico Social, donde están Argentina y Cuba, el primer país es candidato a reelección y al lugar de Cuba aspiran la República Dominicana, México, Colombia y Uruguay.

## TRATARAN PROBLEMA DE LA PLATAFORMA SUBMARINA EN LA NU

NACIONES UNIDAS, 23.— (U.P.)— Estados Unidos, Brasil y otros cuatro países más, piden a la próxima asamblea general de las Naciones Unidas que fije una fecha para tratar del problema de la protección de los Derechos de las Naciones a los recursos de su plataforma continental submarina.

Indirectamente ligado con dicho problema, se encuentra el de la construcción de estaciones de radar más allá del límite de tres millas náuticas, donde de acuerdo con el Derecho Internacional, termina la jurisdicción de cada Estado sobre las aguas territoriales.

Estados Unidos anunció, hace poco, la construcción de estaciones de radar más allá de dichos límites, para proteger al país contra posibles ataques aéreos.

Los países que se unieron a Estados Unidos y Brasil, para hacer la solicitud, fueron Holanda, Gran Bretaña, China nacionalista y Liberia.

## NEHRU VIAJARIA A CHINA COMUNISTA

NEHU DELHI, 23.— (U.P.)— En fuentes responsables, se dijo hoy que es posible que el Primer Ministro Jawaharlal Nehru viaje a China comunista en octubre próximo, respondiendo a una invitación del Primer Ministro chino Chou En-Lai.

Chou ha invitado a Nehru repetidas veces, y el Primer Ministro indio ha dicho que le gustaría aceptar la invitación en la primera oportunidad que se le presente.

El Parlamento indio entra en receso en septiembre, para no reunirse de nuevo hasta noviembre.

Los observadores locales creen que Nehru aprovecharía ese receso para realizar la visita.

ESPEJOS Y MARCOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS "Vidriería AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

ESPEJOS Y MARCOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS "Vidriería AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

NEW YORK, 23 (U.P.)— Subieron 45 puntos las cotizaciones de cobre para entrega en noviembre, en la sesión de hoy del mercado a término local. Como por las huelgas en minas de cobre de Chile y Estados Unidos, se vendieron 21 contratos. En la semana pasada no se habían registrado ventas.

Los precios de cierre fueron: agosto y septiembre 29.70 centavos de dólar por libra; octubre 29.65; noviembre 29.60 (alza de 45 puntos respecto del viernes); diciembre 29.35; enero 29.15; febrero 28.95; marzo 28.75; abril 28.50; mayo 28.35; junio 28.30 y julio 28.25.

LONDRES, 23 (U.P.)— Precios de cierre del mercado de metales: Cobre: alza de 1/2 y 7/8 libra esterlina, venta de 1.150 toneladas. Agosto, 237 1/2 comprador y 238 vendedor; noviembre, 236 3/8 y 236 1/2. Entrega inmediata, 732 comprador y 733 vendedor; a tres meses, 731 1/2 y 732.

Plomo: alza de 1 1/2 y 3/4 libra esterlina, venta de 1.250 toneladas. Agosto, 98 1/4 comprador y 98 1/2 vendedor; noviembre, 96 1/2 y 96 3/4.

Zinc: alza de 2 1/4 libra esterlina, venta de 1.800 toneladas. Entrega inmediata y a 90 días cerraron a 76 3/4 comprador y 77 vendedor.

ALGODON. NEW YORK, 23 (U.P.)— Los futuros del algodón aflojaron en sesión poco animada del mercado a término local.

Al terminar el día la lista cerró con baja de 4 y 11 puntos en Nueva York, mientras que en Nueva Orleans la baja fue de tres y 11.

BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO-VIÑA

Señor pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos. SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPE — VIÑA

TARIFA: Directa, \$ 120.— Intermedios, fraccionada. SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M. En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89639. En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENE SERVICIO DE ENCOMENDAS

FABRICA VALE POR Ritmo 20 o/o DE DESCUENTO

Sobre el precio marcado en la planta del CALZADO, N.º 30 al 40, taco plano, 1/2 o alto.

FABRICADO POR RITMO SAN DIEGO 1118

ADemás: GRATIS un interesante LIBRO (NOVELA DE 250 PAGINAS) CONSERVE ESTE VALE ANDORRARA DINERO

VARIEDAD EN MODOS: Bailarina, tacos bajo, medio o alto, para juveniles y damas. SIEMPRE NOVEDADES

Los observadores locales creen que Nehru aprovecharía ese receso para realizar la visita.

vuele a Mendoza y Buenos Aires LINEA AEREA NACIONAL - CHILE Consulte nuestras agencias en el país y el extranjero

CUATRERO SE ENTREGO DESPUES DE CINCO HORAS DE RESISTENCIA

VALPARAISO.— Después de tenaz resistencia y de haber disparado los seis tiros de su revólver, el cuatrero Enrique Araya Araya tras una resistencia que duró cinco horas por el Cerro Esperanza y sus alrededores. Araya fue detenido en Los Baldos

\$ 200.000.— ROBARON EN UNA MERCERIA

VALPARAISO.— Ladrones penetraron anoche al local de la Mercería Espada, ubicada en calle Cochran 73, y se llevaron una gran cantidad de mercaderías avaluadas en más de doscientos mil pesos. Los autores de este golpe, cuya investigación se inició de inmediato, penetraron al local de la mercería por un edificio en demolición, contiguo a dicho establecimiento comercial.

CONTINUA GRAVE JINETE GONZALEZ

VALPARAISO.— Continúa en estado grave el Jinete Raúl González Martínez, que en la reunión del domingo en el Valparaíso Golf Club sufrió una caída casual mientras montaba la yegua "Trébol". González presenta varias lesiones en el cuerpo y la cabeza.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Infierno en la tierra. Un entredo y un amor, Saenger stormado. COLON (3249).— Batas del desierto. CONDELL (3077).— Terrán y la diablada. Alice siempre y Alice abalo del Sahara. IMPERIO (4587).— La muchacha más bonita del mundo. METRO (2111).— Yo quisiera ser esbelto. PACIFICO (6037).— Pasión que sigue. RIVOLI (2268).— El día yo de María y Lucrécia Borgia. REAL (3640).— La mujer prohibida. VALPARAISO (5522).— La muchacha respetuosa. VELARDE (4654).— Instalando el cinematógrafo. VICTORIA (3773).— El espectáculo más grande del mundo. REALTO (Vía del Mar.— 81006).— Científicos y Nostrás las taquígrafas. REX (Vía del Mar.— 85305).— Barrio bajo. NOVA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA EL ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACION DE UNA LINEA DE TRANSMISION DE 13.200 VOLTS.

ENTRE LAS CIUDADES DE LOS ANGELES, NEGRETE Y NACIMIENTO Y PARA DISTRIBUIR ENERGIA A LO LARGO DE ELLA EN UNA ZONA DE 30 KILOMETROS, MEDIDOS 15 A CADA LADO DE SU EJE

Don Reinaldo Harnecker von K., en su carácter de Gerente Técnico y en representación de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA), está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue en el carácter de definitiva, una concesión para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de energía eléctrica de 13.200 volts, entre las ciudades de Los Angeles, Negrete y Nacimiento y para distribuirla en una zona de 30 Kms. a lo largo de ella, medidos 15 Kms. a cada lado de su eje.

Esta línea tiene por objeto suministrar energía eléctrica a los pueblos de Negrete y Nacimiento y a los consumidores de la zona. En su recorrido de 38 Kms., atravesará los predios que a continuación se indican y en las longitudes que se mencionan y en los cuales deberá constituirse servidumbres en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos:

Table with 4 columns: Nombre del propietario, Longitud en metros, Nombre del Propietario, Longitud en metros. Lists various landowners and their respective land measurements for the power line project.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de treinta días, contados desde esta fecha, se formulen por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, las observaciones a que hubiere lugar.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PROPUESTA PUBLICA IMPRESION BOLETIN MUNICIPAL. Llamase a propuesta pública para la impresión del Boletín Municipal de acuerdo con las bases. Las propuestas se presentarán y se abrirán el lunes 6 del próximo mes de septiembre, a las 16 horas, en la Alcaldía. Las bases pueden consultarse en la Oficina del Boletín Municipal, Palacio Consistorial, Primer piso. GERMAN CORTES MALDONADO, Tesorero Municipal.



Capitán Sergio Huidobro

ASCENDIO AYUDANTE DE LA I ZONA NAVAL

VALPARAISO.— Ascendió capitán de corbeta el teniente 1.º (DC) don Sergio Huidobro, que se desempeña como ayudante del Comando en Jefe de la Primera Zona Naval.

TERMINA TRABAJOS LA CORBETA "CHIPANA"

VALPARAISO.— Se nos informó en la Zona Naval, que la corbeta "Chipana", que está cumpliendo trabajos científicos sobre la fauna marina en el litoral norte, ya terminó su labor en los puertos de Antofagasta, Iquique y Arica.

AYER FUE FESTEJADO EL GENERAL T. VIDAL

VALPARAISO.— Ayer al mediodía los jefes y capitanes de Carabineros ofrecieron un almuerzo en el Casino de la Prefectura de Valparaíso en honor del jefe de la Segunda Zona de Carabineros, general señor Tulio Vidal Aguilar, con motivo de su cumpleaños.

MOVIMIENTO DE VAPORES SURTIOS EN EL PUERTO

LOVARY, VIRA DEL MAR, PELLIN, ISABELLA, RIO BLANCO, RIO VERDE, CONCON, TAITAO, ARICA. — LLEGAN — CANALES de Pio Montt, LOA, de Antofagasta. — M Añana — SANTA ISABEL, de N. York. — M Añana — PILAR, de Antofagasta. — SALEN — STUTTGART, de Hamburgo. — SALEN — PELLIN, para Antofagasta. — M Añana — LOA, para Antofagasta. — M Añana — ISABELLA, para Arica. — SANTA ISABEL, para Nueva York. — TAITAO, para Iquique.

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY. Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincia desde hace 35 años. NO CONFUNDA BANDERA 290. casi esquina Huérfanos. — TELEFONO 64587 —

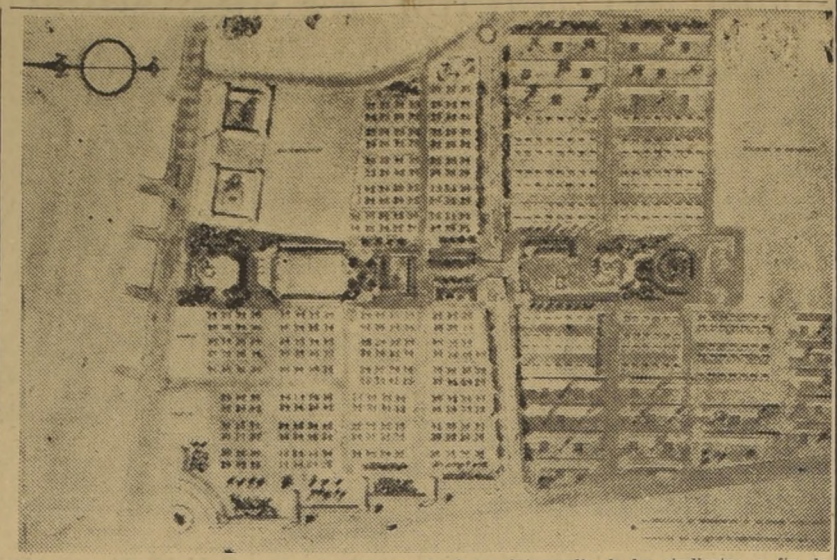
Modes "SAMy" CON SOLO \$ 200.— ENTREGAMOS: \* ABRIGOS \* CHAQUETONES \* TRAJES SASTRE \* BLUSAS, FALDAS \* VESTIDOS CHIC SECCION NOVIAS

AV. MATA 1151 MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DEUDORES MOROSOS DE PATENTES MUNICIPALES. De conformidad con lo dispuesto en el Artículo N.º 12, transitorio de la Ley N.º 11.575, de fecha 14 de agosto actual, los deudores morosos de patentes, Profesionales e Industriales quedan exentas del pago de intereses penales, sanciones y multas, hasta el 1.º de noviembre del presente año, de todos los impuestos y contribuciones que debieron pagarse hasta el 30 de junio ppdo. GERMAN CORTES MALDONADO, Tesorero Municipal.

Población obrera con 4.400 viviendas construirá en Nuñoa el Seguro Social

Ocupará un millón de metros cuadrados junto al Est. Nacional

NUÑOA.— Cuatro mil cuatrocientas viviendas para obreros construirá el Servicio de Seguro Social en los terrenos existentes entre el Estadio Nacional y el Instituto Bacteriológico. Este proyecto, que ya cuenta con la amplia cooperación de la Corporación Nacional de Inversiones, contempla una ciudad obrera construida bajo un concepto moderno, con conjuntos armónicos de viviendas, dotados de todos los servicios necesarios para el normal desarrollo de la vida humana. Grandes áreas verdes, privadas y comunes, harán agradable la vista y permitirán el sano desarrollo de los niños. Escuelas, mercados, teatros, iglesias, etc., facilitarán a los moradores el desenvolvimiento de sus actividades. UN MILLON DE METROS CUADRADOS.— El predio para estas construcciones, que es de propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicado al poniente del Estadio Nacional, cuenta con una extensión aproximada de un millón de metros cuadrados.



CIUDAD OBRERA.— Junto al Estadio Nacional, en los terrenos de la chacra "Lo Valdivino", construirá el Servicio de Seguro Social, 4.400 casas para sus imponentes. La distribución se

400 MIL PESOS PARA ALUMBRADO DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— Bajo la presidencia del Alcalde señor José León, la Municipalidad en sesión extraordinaria aprobó ayer la destitución de 400.000 para instalación de alumbrado público de diferentes sectores de la ciudad. Expresó la primera autoridad municipal, que los trabajos de iluminación empezarán en breve y se hará en las calles Fidel Aguil, Capitán Godoy, Población Buenos Aires, Fidel Pincheiro y Buines, todas apartadas del centro de la ciudad y en su gran mayoría habitadas por obreros. La realización de estas obras constituye un evidente adelanto para la Comuna y es producto de reiteradas peticiones hechas por los vecinos. — (GALLARDO ROJAS, correspondiente).

Un muerto y un herido por arma blanca; sospechan del mismo autor

ANTOFAGASTA.— A las siete horas de ayer falleció en el hospital regional, Alejandro Miranda Segura, de 26 años de edad, quien a las 4.20 horas, había sido llevado a dicho establecimiento con una herida punzante en el abdomen. A la misma hora fue atendido con carácter de urgencia, Horacio Valenzuela Colina, cobrador de gondolas, quien también presentaba una herida punzante en el abdomen, igual a la del anterior. Declaró éste, haber

sidio herido a la salida de un balcón en la calle Tacna, de la población norte. Se presume que el mismo autor, deteniendo para este objeto a numerosos individuos sospechosos. — (RIARTE, correspondiente).

UNIVERSIDAD TECNICA CELEBRE SESION AYER

NUÑOA.— Con el objeto de resolver intereses iniciados en favor de la Universidad Técnica "Luis Galdaime", se reunió ayer el Consejo Superior de la mencionada institución. En esta oportunidad su presidente, don José M. Narbona informó de la marcha administrativa y docente que ha desarrollado durante el presente año el plantel y el resultado obtenido de la creación de los cursos técnicos gratuitos que fueron iniciados este año escolar. Se trató sobre el presupuesto extraordinario de gastos que presentará el rector y la adquisición de los materiales indispensables para los cursos profesionales que mantiene la Universidad. Se fijaron los días que tendrá lugar el ciclo de charlas culturales que ha programado la dirección del establecimiento y finalmente se designaron las comisiones para preparar los actos de celebración del 11.º aniversario del plantel. — (EL CORRESPONSAL).

Comerciantes aplican el 20 olo. de recargo

QUILLOTA.— Existe indignación entre el público contra algunos comerciantes de esta plaza, que basándose en la Ley de Reforma Tributaria y alterando dolosamente sus disposiciones, cobran el veinte por ciento de recargo en la venta de artículos esenciales, en lugar del tres por ciento legal. Es de imperiosa necesidad que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios envíe a la brevedad instrucciones para poner término al "equipo de trabajo" que hará los proyectos definitivos.

A 12 Meses Plazo TERNOS Y HECHURAS sobre medida, ofrece la acreditada SASTRERIA LA BUENOS AIRES

SOLO POR ESTE MES San Antonio 372 2.º piso, oficina 10, y por Huérfanos 801, Ascensor. \$ 1.000.- \$ 2.000.- \$ 3.000.- TERNOS SOBRE MEDIDA EN EL MEJOR CASIMIR "OVEJA". PIE SOLAMENTE \$ 1.000.- \$ 2.000.- \$ 3.000.- SALDO 10 MESES SASTRERIA MITCHELL BANDERA 525

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500.-

SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5º PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

RELOJES SUIZOS JOYAS FINAS Composturas de relojes, garantizadas. ARGOLLAS 18 kilates, con grabados: DESDE \$ 1.800.— CASA WEISS MAC IVER 142 Galería, local 13 - Fono 30684

PROPUESTA PUBLICA N.º 91954 SERVICIO EXPLOTACION PUERTOS

Solicítense propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos de lo siguiente: 3 máquinas de escribir de 26" 4 máquinas de escribir de 15" Las propuestas se abrirán el 3 de septiembre próximo a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, ante los interesados que concurran. Las propuestas deberán presentarse en triplicado acompañadas de una Boleta cuyo monto se indica en las Bases Generales que pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio o a Castilla 133-V, Valparaíso. EL INTENDENTE DE PUERTOS

PROPUESTA PUBLICA FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS SERVICIO DE ARQUITECTURA 3 de Septiembre de 1954 Se abrirán en la Oficina del suscrito 11 horas, "Construcción de la Cabina del Lomo en el Páramo Sur de la Estación Alameda". (2.ª Categoría). Bases pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 10 a 12 horas. Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los Contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura. Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

EN ANTOFAGASTA SE EFECTUARA CUARTA REUNION MUNICIPAL

ANTOFAGASTA.— Entre el 9 y el 12 de octubre se efectuará en esta ciudad, la Cuarta Conferencia Nacional de Municipalidades, a la cual se ha invitado a todos los alcaldes de regiones del país. Se tratarán en ellas, importantes temas edilicias, en especial aquellos referentes a las atribuciones y derechos municipales. — (CORRESPONSAL).

LA SERENA RENDIRA HOMENAJE A POETA VICTOR DGO. SILVA

LA SERENA.— En conmemoración reciente, dirigida al poeta sereno Fernando Riquelme, Víctor Domingo Silva le anuncia el comienzo de una gira por las provincias de Coquimbo y Atacama, para dar a conocer, antes de dirigirse a Chile y Estados Unidos, de sus amigos de la gran ciudad, el pueblo de Atacama, a la cual le correspondió representar al Parlamento. Para recibir dignamente al poeta, recientemente llegado al puerto con el Premio Nacional de Literatura, se está organizando un gran homenaje. — (TRONCOSO, correspondiente).

Hechuras y más \$ 2.400 SASTRERIA ROCA HUERFANOS 1424

La Casa de las PIJAMAS FABRICA DE BATAS de levantaos, de baño. Pijamas para señoras, caballeros y niños. Sábado abierto todo el día. HUERFANOS 1465

ACERO PLANOS PARA RESORTES PCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1638

¡Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

ANTIGUA FABRICA de COCHES CUNAS SILLAS de 4 ruedas para inválidos SILLAS y COCHES de Jona para guaguas. Nuevos modelos muy cómodos. JOAQUIN URQUIZA A. ALAMEDA 2099 - TELEF 89005

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$ 500.- SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR SABADO ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5º PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

PROPUESTA PUBLICA N.º 91954 SERVICIO EXPLOTACION PUERTOS Solicítense propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos de lo siguiente: 3 máquinas de escribir de 26" 4 máquinas de escribir de 15" Las propuestas se abrirán el 3 de septiembre próximo a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, ante los interesados que concurran. Las propuestas deberán presentarse en triplicado acompañadas de una Boleta cuyo monto se indica en las Bases Generales que pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio o a Castilla 133-V, Valparaíso. EL INTENDENTE DE PUERTOS

PROPUESTA PUBLICA FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS SERVICIO DE ARQUITECTURA 3 de Septiembre de 1954 Se abrirán en la Oficina del suscrito 11 horas, "Construcción de la Cabina del Lomo en el Páramo Sur de la Estación Alameda". (2.ª Categoría). Bases pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.º piso, todos los días de 10 a 12 horas. Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los Contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura. Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

El Mercado de la Moda GRANDES CREDITOS IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS MERCED 617 FONO 33491

Pianos IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS MERCED 617 FONO 33491

# "Página" AGRICOLA

## CRIADERO "EL RULO" DE PEUMO

Ofrece para la presente temporada, las siguientes variedades de plantas frutales:

**PALTOS**, californianos, fuertes, naval y pueblo. Enpeñinos, selecciones 1 y 2.

**OLIVOS**, especialidades aceiteros, liguria y empetre. Para consumo fresco, sevillano y ascolanos. Haga sus pedidos a:

**MISAEAL FUENTES C.** — Estación La Rosa  
Teléfono 1 de Peumo

## SEÑOR AGRICULTOR

**ARADOS**, Cultivadoras y Repuestos.

**APEROS** aradores en cáñamo y suela.

**APEROS** para carruaje en todos sus tipos.

**APEROS** especiales para viña.

**PECHERAS**, Collares, Tiros y Riendas. Piezas sueltas para aperajes.

**AZADONES**, azahachas, azapicos y picotas chacareras y camineras.

**CABLES** de cáñamo de 3/8, 1/2, 3/4 y 1 1/4.

**CADENAS** tipo español de 3/16, 1/4 y 5/16.

**CARRETILOS** para tierra y concretas.

**CUARTAS** aradoras y carreteras.

**CUNAS** rajadoras y partidoras de leña.

**ESCOBILLAS** de rama y Escobillones p. establo.

**FRAGUAS** portátiles Famae.

**HERRADURAS** para caballeros y mulares.

**PALAS** carrilanas y regadoras.

**REJILLAS** para gallinero y estuco.

**ROZONES** moreros.

**OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA**

**AGRICOLA NACIONAL S.A.C.**  
LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR

ANASAC  
TENEREROS 187  
CASILLA 40-D  
SANTIAGO

SUCURSALES EN TALCA Y LOS ANGELES  
AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL PAIS

## Explotación del frutillar en los terrenos caseros

### Facilidades para su crecimiento en terrenos pequeños

Esta planta se produce muy bien en los climas templados, ligeramente húmedos, aun cuando suele prosperar en otros climas, siempre que se le den los cuidados y riegos necesarios. En Chile prospera admirablemente en las regiones lluviosas del Sur en las que se hacen los cultivos de secano, y en las regiones centrales de riegos.

Los cuidados culturales, la variedad elegida, la fertilidad del terreno, el clima de la localidad y la edad del frutillar, son las condiciones principales que han de tomarse en cuenta para su explotación. Cuando los cultivos se hacen en debida forma, la duración del frutillar es de seis a ocho años.

Su excelente rendimiento lo hace apto para explotarlo en terrenos de reducidas dimensiones dentro del huerto, o asociado a la arboleda. La frutilla, la fresa y los frésenos tempranos obtienen gran demanda en el mercado, los que se aprovechan en diversas formas, y justifican el precio elevado que generalmente alcanzan.

Los faldeos de colinas se prestan a su buen desarrollo, con exposición de oriente a poniente, que permite la fructificación escalonada, adelantando la maduración 10 a 15 días.

Los suelos convenientes son los arenos-arcillosos, frescos, formados por gruesas capas de tierra vegetal, sin exceso de humedad.

Se multiplica por semillas y estolones. El suelo ha de estar bien preparado a 30 y 35 cms. de profundidad. Para proceder a la plantación, se seleccionan los estolones más vigorosos, también se pueden enterrar las plantas con champas y tierra, no a raíz desnuda. Antes de sacar las plantas, destinadas a reproducirlas, se regará el terreno.

La plantación se hace en camellones y platabandas, muy abonadas con estiércol; estos camellones deben tener 50 a 70 cms. de largo por 0,90 a 1 metro de ancho, las acequias que los separan serán de 30 centímetros en la parte superior y 20 cms. en la inferior. Las plantas se colocan a 50 cms. de distancia, sobre las líneas.

Para asegurar el prendimiento, se mantendrá el suelo fresco, suelto, aireado, libre de malezas.

Plena producción se consigue al segundo año.

Como abono se necesitan 35 mil kilos de guano de corral por año, para 1 hectárea, salitre, 100 kilos por hectárea anual.

El rendimiento de la cosecha total varía de 8 a 12 mil kilos por Ha., según los cuidados prodigados y la normalidad de las condiciones en que se haya efectuado la explotación.

## ESTAMOS EN LA EPOCA DE MAYOR ACTIVIDAD PARA LA JARDINERIA

### Preparación de la tierra.— Los almácgicos

La proximidad de la primavera exige consiga la germinación de la mayoría de las semillas, lo que significa para el jardinero, que ésta sea para él, una de las épocas más activas del año.

La tierra para los almácgicos y viveros debe ser de una preparación esmerada; las condiciones exteriores, no son menos importantes. El sitio destinado a la germinación estará aislado y cerrado, para protegerlo de elementos extraños, que puedan destruir las plantas.

Ubicado, en forma que no reciba directamente los rayos del sol, en suelos de muy buena calidad, con subsuelo permeable, que tenga cierto desnivel, que permita el escurrimiento de las aguas de riego.

La mayor parte de las semillas se desarrollan en almácgicos hechos en cajones y maceteros. Se mezclará arena y tierra de hojas, en distinta proporción, según sea la clase de semillas que se desea hacer germinar.

Un cajón vinero o de azúcar se corta horizontalmente, la parte inferior se clavetea, colocando en el fondo una capa de trozos de ladrillos, para formar drenaje, en seguida se pone una capa de tierra aneada, previamente arreglada con arena, tierra de hojas y guano bien descompuesto, bien unido, luego se comprime con una tabla, dejándolo unos 9,02 centímetros más bajo que el borde. Después de darle un riego, con una lluvia fina, se esparce la semilla, de modo uniforme, se tapa con cuidado con tierra fina, se le da otro riego, y se coloca el cajón en sitio abrigado.

En maceteros se siembran las semillas más delicadas y valiosas; a medida que el desarrollo de las plantas lo requiere, se trasladan a maceteros de mayor tamaño. A veces, es necesario tapar las plantitas con un vidrio. Los riegos pueden hacerse por inmersión.

Con frecuencia conviene abrigar el almácgico con una capa de paja, esto tiene por objeto impedir la acción de las heladas el endurecimiento del suelo, además, protege las plantitas de los rayos del sol.

En esta época pueden sembrarse al aire libre los clarines, adonis, amapolas, primaveras, campanillas, clavelinos, reina Julia, romovidetes, nicotiana, pensamientos, violetas.

Bajo vidrio: aristoloquia, balsamina, begonia, gloxinia, helechos, jazmín del cabo, heliotropo, pétunia, pelargonio. Se multiplican las borduras, como el bob, santolina, manzanilla, lo que se hace por esquejes o división de la planta.

Algunas especies de rosas se multiplican por estaca. Se limpian los prados y se laboran las tierras, adonde se colocarán las plantas, cuyo cultivo exige el trasplante, una o más veces.

## Gobierno de Holanda desea enviar inmigrantes a Chile

### Serían peritos agrónomos los que habitarían en zonas tórridas, tales como Pampa del Tamarugal, etc.

Chile es el primer país sudamericano que ha recibido sugerencias del Gobierno de Holanda, para hacer posible la colonización con holandeses, en distintos puntos de nuestro territorio.

En la consideración de este proyecto, se consulta la venida de dos clases de colonos. Uno, procedentes directamente de Holanda, que ocuparían zonas de climas similares a los de su país. Otros, serían ubicados en las zonas más tórridas, ya que procederían de las colonias holandesas, como en la Pampa del Tamarugal, Calama, o en lugares apropiados del desierto de Atacama.

Cada familia aportaría la suma de cinco mil dólares, más implementos, maquinaria agrícola y reproductores finos.

Al ser aceptado este proyecto, el Gobierno holandés iniciaría la colonización en las provincias de Chiloé y Aysén. Empezando por la explotación maderera de esos territorios, cuyos terrenos quedarían aptos para la agricultura, la que desarrollaría con elementos chilenos y holandeses, posteriormente.

## La digestión en las aves es de positiva importancia

Como base de producción, tiene gran interés para el avicultor la parte de los alimentos que es digerida y luego asimilada al organismo. Desde luego, los alimentos cuya digestibilidad es mayor, deben de ser usados de preferencia. El tanto por ciento digerible de una ración se denomina coeficiente de digestión.

Se ha comprobado que las verduras y yerbas tiernas se digieren con más facilidad que las maduras.

Las partes que no son nutritivas, dan mayor volumen a una ración, pero perjudica al organismo sometiéndolo a una actividad inútil, ya que los órganos digestivos tienen por finalidad extraer los principios asimilables que fortalecen la vitalidad.

Algunos alimentos no convienen a todas las aves, por ejemplo, el hueso fresco molido, que sirve a las aves en crecimiento, daña a las gallinas en producción, si se les proporciona en gran cantidad, y es perjudicial a los machos adultos.

Entre las sustancias indispensables, que aportan elementos reparadores y de producción, se encuentran las materias nitrogenadas, que constituyen las proteínas, contenidas en las harinas de sangre, carne, pescado y leche, en esta última están

## La digestión en las aves es de positiva importancia

en mayor cantidad que en los cereales y vegetales.

Debido al continuo aumento de peso, el racionamiento y su composición están sujetos a cambios, en relación al porcentaje de elementos nutritivos que precisan. Otro tanto sucede, según la estación del año, tomando en cuenta la energía de calorías necesarias para conservar la temperatura del cuerpo.

Las aves en postura deben alimentarse con raciones ricas en proteínas y minerales, que no necesitan las que están en reposo.

A un ave sometida al cebamiento, se le reduce la proteína y se le aumentan en un 75 a 100 por ciento los carbohidratos y grasas.

La tabla sobre la composición nutritiva de los alimentos y su aplicación en los diversos casos es de gran ayuda para el avicultor progresista.

Respuesta al señor Nicolás Espejo.— PARRAL.— Respecto al envejecimiento de los vinos, por el sol, entre otras condiciones, deben ser de alto contenido alcohólico, también han de tener un porcentaje adecuado de tanino.

Los envases deben reunir las siguientes características: vidrio blanco transparente, volumen reducido, y no llenarlos completamente. El soledado no debe de exceder de 5 meses, como duración máxima.

Respuesta al señor Juan Bravo C.— QUILICURA.— La sangre de vacunos, es un gran alimento para cerdos, se les suministra mezclada con afrecho, afrechillo, harinilla, etc. En esta forma, sus propiedades alimenticias aumentan.

# PAPAS

## SEMILLAS PARA SIEMBRA

DISPONEMOS ENTREGA INMEDIATA

### MENICHELLI HNOS. Y CIA.

Sta. Rosa 3280 — Fonos 51315 - 52557

## Vida activa... sin achaques!



Los riñones, la vejiga y los conductos urinarios desempeñan un papel importante en la conservación de la salud. Por medio de la orina son expulsados del organismo desechos e impurezas que, si permanecieran en él, acarrearían diversos trastornos.

Para favorecer la eliminación urinaria, su médico recomienda el uso de un buen diurético. Las Píldoras De Witt son diuréticas, es decir, estimulan la función renal, a la vez que ejercen una acción antiséptica y balsámica en todos los conductos urinarios.

BASE. Extractos medicinales de Pichi, Buchu, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

**PILDORAS DE WITT**

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

### SEMILLA DE CEBADA CERVECERA IMPORTADA

Procedente de la Maison Florimond  
Desprez, Francia

VARIEDADES:

KENIA  
MAYA  
RENE GUILLEMART  
COU DE CYGNE

Contamos con una pequeña cantidad de esta semilla, actualmente internándose

Se avisa a los señores agricultores que pueden inscribirse hasta el 15 del presente para su reserva

DEPARTAMENTO AGRICOLA

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

### A LOS CRIADORES DE GANADO HOLANDES

Tenemos el agrado de poner en conocimiento de los señores criadores de Ganado Holandés del país, que recibiremos próximamente una partida de Vaquillas Holandesas finas e Inscritas en los Registros de Holanda, importadas directamente por nuestro Departamento Agrícola.

Agradecemos a los interesados inscribirse para su reserva, en las diferentes Oficinas de nuestra Institución, a lo largo del país.

DEPARTAMENTO AGRICOLA

TEATINOS 28 — SANTIAGO

## LA MAYOR TRACCION SOBRE LA TIERRA

La llanta SURE-GRIP de Goodyear, es La Preferida de los agricultores de todo el mundo por que es la gran llanta para tractor, J-A-L-A más. Diseño de C.E.N-T-R-O A-B-I-E-R-T-O, hace que cada barra actúe independientemente. Cada barra tiene un filos BORDE DE AGARRE en la zona de tracción, y su DISEÑO BALANCEADO hace que las barras Goodyear, sean uniformes en tamaño, espacio / posición en AMBOS lados de la banda.

Obtenga Sure-Grip, para su tractor y dest cuenta por su propia experiencia, por que son Las Preferidas, en todas partes.

**GOOD YEAR**

MAS TONELADAS. EN EL MUNDO ENTERO, SE TRANSPORTAN SOBRE NEUMATICOS GOOD YEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

Distribuidores **COPEC**

## WESTINGHOUSE

Los más modernos aviones de retroimpulsión son accionados por motores Westinghouse siempre a la vanguardia en motores eléctricos.

Aproveche la larga experiencia que Westinghouse tiene en maquinarias eléctricas para las Industrias, Transportes y Plantas Generadoras.



**SALESCO LTDA.**  
AVENIDA BULNES 170 - SANTIAGO DE CHILE  
TELEFONOS 84700 Y 64542

# Balance General Anual de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones

EN 30 DE JUNIO DE 1954

Ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1953 y el 30 de Junio de 1954

## CAPITAL

Autorizado . . . . .	\$ 1.500.000.000.-
Suscrito . . . . .	1.300.000.000.-
Pagado . . . . .	1.300.000.000.-

## ACTIVO

<b>I.-ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		
Terrenos . . . . .	\$ 89.089.950.-	
Edificios . . . . .	209.798.077.-	
Habitaciones para Obreros y Empleados:		
Terrenos . . . . .	\$ 33.240.514.-	
Edificios . . . . .	101.032.074.-	134.272.588.-
Maquinarias e Instalaciones y Planta Termo-Eléctrica	576.440.210.-	
Obras Hidráulicas, Maquinarias y Líneas de trans-		
misión de las Plantas Hidro-Eléctricas . . . . .	376.906.348.-	
Plantaciones . . . . .	133.113.978.-	
Desvíos . . . . .	7.869.189.-	
Materiales Rodante . . . . .	13.626.851.-	
Herramientas y Útiles . . . . .	10.474.828.-	
Muebles y Útiles . . . . .	17.065.555.-	
Obras en Construcción y Maquinaria por instalar . .	31.687.500.-	
Total inversión, incluso mayor valor proveniente de		
revalorizaciones y revalúos . . . . .	\$ 1.600.345.074.-	
Menos: Depreciación . . . . .		
Ejercicios Anteriores con modifica-		
ciones en el Ejercicio . . . . .	\$ 190.741.985.-	
Presente Ejercicio . . . . .	66.000.532.-	256.742.517.-
		\$ 1.343.602.557.-
<b>II.-INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS:</b>		
Valor comercial de las acciones que se entregaron en		
pago al efectuar la compra, más nuevas emisiones		
al costo:		
Sociedad F. C. del Llano de Malpo . . . . .	\$ 2.190.000.-	2.190.000.-
<b>III.-ACTIVO REALIZABLE:</b>		
Existencias (como en años pasados, al costo y costos		
anteriores de las existencias básicas):		
Materias primas, materiales y mercaderías en		
existencias en Fábricas, Bodegas, Aduanas y en		
tránsito:		
Celulosas importadas . . . . .	\$ 423.039.921.-	
Otras materias primas y materiales . . . . .	327.813.170.-	
Productos elaborados y Subproductos . . . . .	31.122.719.-	
Cuentas Corrientes . . . . .	14.507.815.-	
Cuentas por Cobrar . . . . .	242.856.446.-	
Documentos por Cobrar . . . . .	155.445.405.-	
Garantías dadas a Terceros . . . . .	1.991.684.-	
Valores Mobiliarios al precio de mercado . . . . .	37.878.616.-	1.234.655.776.-
<b>IV.-ACTIVO DISPONIBLE:</b>		
Caja y Bancos . . . . .	\$ 146.466.746.-	
Bancos, depósitos a plazo . . . . .	70.000.000.-	216.466.746.-
<b>V.-ACTIVO TRANSITORIO:</b>		
Gastos diferidos . . . . .	\$ 576.023.-	576.023.-
<b>VI.-ACTIVO NOMINAL:</b>		
"No existe" . . . . .		
SUBTOTAL DEL ACTIVO . . . . .		\$ 2.797.491.102.-
<b>FABRICAS DE CELULOSA Y PAPEL DE DIARIOS:</b>		
Obras en Construcción, incluso terrenos, materiales y		
anticipos a proveedores y contratistas:		
Valores en moneda corriente . . . . .	\$ 93.319.804.-	
Valores en moneda extranjera, US\$ 193.968.20,		
calculados a \$ 110.- por dólar . . . . .	21.336.502.-	
Cuentas Corrientes . . . . .	3.894.066.-	
Garantías dadas a Terceros . . . . .	80.252.-	
Caja y Bancos . . . . .	1.198.525.-	
Gastos Diferidos . . . . .	3.934.398.-	123.763.547.-
TOTAL DEL ACTIVO . . . . .		\$ 2.921.254.649.-

## PASIVO

<b>I.-PASIVO NO EXIGIBLE:</b>		
Capital y Reservas:		
Capital suscrito y pagado, dividido en 13.000.000 de		
acciones de \$ 100.- c/u . . . . .	\$ 1.300.000.000.-	
Fondo de Reserva Legal . . . . .	20.000.000.-	
Fondo de Eventualidades . . . . .	64.272.115.-	
Reserva para Renovaciones y Reemplazos de Ma-		
quinarias e Instalaciones, Edificios y Otros:		
Ejercicios Anteriores . . . . .	\$ 138.064.085.-	
Presente Ejercicio . . . . .	50.000.000.-	188.064.085.-
Mayor valor proveniente de Reavalúos de Bienes		
Raíces practicados por la Dirección General de		
Impuestos Internos:		
Ejercicios Anteriores . . . . .	\$ 10.384.508.-	
Presente Ejercicio . . . . .	145.995.083.-	156.379.591.-
Mayor valor proveniente de Revalorización de Bie-		
nes, de acuerdo con la Ley N.º 10.343: . . . . .		
Saldo de Ejercicios Anteriores . . . . .	\$ 124.356.400.-	
Presente Ejercicio . . . . .	84.099.770.-	208.456.170.-
Mayor valor obtenido en liquidación de la Sociedad		
Productos de Papel S. A. . . . .		
Reservas para Eventualidades:		
Ejercicios Anteriores . . . . .	\$ 30.000.000.-	
Presente Ejercicio . . . . .	55.000.000.-	85.000.000.-
Mayor valor proveniente de fluctuaciones de precios		
de Valores Mobiliarios . . . . .		
	33.650.810.-	\$ 2.072.882.316.-
<b>II.-PASIVO EXIGIBLE:</b>		
1) A Largo Plazo:		
a) Corporación de Fomento de la Producción. Sal-		
do préstamo primitivo de \$ 7.500.000.-, para		
construcción de Poblaciones Obreras, al 3%		
de interés y 4% de amortización . . . . .	\$ 3.204.951.-	
b) Banco Hipotecario - Valparaíso, Edificio Agus-		
tininas No 1343 . . . . .	2.203.078.-	
c) Corporación de la Vivienda. Préstamo para cons-		
trucción de Poblaciones Obreras, al 4% de in-		
terés y 3% de amortización . . . . .	7.603.776.-	
d) Obligaciones varias . . . . .	54.063.754.-	
2) A Corto Plazo:		
Acreeedores en Cuentas Corrientes . . . . .	116.166.250.-	
Documentos Bancarios por Pagar . . . . .	90.000.-	183.331.809.-
<b>III.-PASIVO TRANSITORIO:</b>		
Cuentas por Pagar e Impuesto a la producción co-		
respondientes al Ejercicio . . . . .	\$ 139.498.925.-	
Jornales por Pagar . . . . .	4.791.868.-	
Provisiones para Obligaciones Devengadas:		
Impuesto a la Renta . . . . .	121.300.000.-	
Participaciones y Gratificaciones . . . . .	57.390.469.-	
Provisiones varias . . . . .	36.421.558.-	
Dividendos por Pagar . . . . .	697.446.-	
Acreeedores por Garantías . . . . .	192.200.-	360.292.466.-
SUMA . . . . .		\$ 2.616.506.591.-
<b>GANANCIAS:</b>		
Utilidad del ejercicio, incluso aquella producida en		
la realización parcial de stocks de productos elab-		
orados . . . . .		278.641.697.-
SUBTOTAL DEL PASIVO . . . . .		\$ 2.895.148.288.-
<b>FABRICAS DE CELULOSA Y PAPEL DE DIARIOS:</b>		
Obligaciones a Largo Plazo:		
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento:		
Préstamos para la construcción de las Fábricas de		
Celulosa y Papel de Diarios, según convenio:		
Crédito autorizado con fecha		
10 de Septiembre de 1953. US\$ 20.000.000.-		
Menos saldo por girar a la		
fecha . . . . .	19.892.072.33	
Valor girado a la fecha . . . . .	US\$ 107.927.87	
Calculados a \$ 110.- por dólar . . . . .		\$ 11.872.044.-
Obligaciones a Corto Plazo:		
Acreeedores en Cuentas Corrientes en el Exterior,		
US\$ 86.040.53, calculados a \$ 110.- por dólar . .		9.464.458.-
Acreeedores en Cuentas Corrientes en el país . . .		2.311.394.-
Cuentas por Pagar . . . . .		2.458.465.-
		26.106.361.-
TOTAL DEL PASIVO . . . . .		\$ 2.921.254.649.-

## CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía . . . . .	\$ 350.200.-	
Boletas de Garantía de Proveedores . . . . .	1.099.450.-	
Importaciones contratadas de materias primas, ma-		
teriales y repuestos . . . . .	219.351.087.-	
Tributación Ley N.º 7.600:		
Ejercicios Anteriores . . . . .	\$ 43.899.649.-	
Presente Ejercicio . . . . .	17.700.000.-	61.599.649.-
SUBTOTAL . . . . .		\$ 282.400.386.-
Fábricas de Celulosa y Papel de Diarios:		
Órdenes por compra de maquinarias, materiales, he-		
ramientas, etc.: . . . . .		
En moneda corriente . . . . .	\$ 34.304.966.-	
En moneda extranjera, US\$ 3.066.164.37, calcul-		
ados a \$ 110.- por dólar . . . . .	337.278.081.-	371.583.047.-
		\$ 653.983.433.-

Garantía del Directorio . . . . .	\$ 350.200.-	
Garantía de Proveedores . . . . .	1.099.450.-	
Compromisos por importaciones de materias primas,		
materiales y repuestos . . . . .	219.351.087.-	
Obligación Ley N.º 7.600 . . . . .	61.599.649.-	
SUBTOTAL . . . . .		\$ 282.400.386.-
Fábricas de Celulosa y Papel de Diarios:		
Compromisos por compra de maquinarias, materia-		
les, herramientas, etc.: . . . . .		
En moneda corriente . . . . .	\$ 34.304.966.-	
En moneda extranjera, US\$ 3.066.164.37, calcul-		
ados a \$ 110.- por dólar . . . . .	337.278.081.-	371.583.047.-
		\$ 653.983.433.-

## GANANCIAS Y PERDIDAS

<b>DEBE</b>		
1.-AMORTIZACIONES, CASTIGOS, ETC.:		
Destinado a Depreciaciones . . . . .	\$ 66.000.532.-	
Destinado a Reservas para Renovaciones y Reempla-		
zos de Maquinarias e Instalaciones, Edificios y Otros . .	50.000.000.-	
Castigos de Deudores Varios . . . . .	159.336.-	\$ 116.159.868.-
2.-GASTOS GENERALES:		
Gastos Judiciales, Honorarios, Sueldos, Jornales, Alqui-		
leres, Propaganda, Seguros, Conservación Propiedades y		
Maquinarias, etc. . . . .		430.934.557.-
3.-INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAM-		
BIOS . . . . .		9.736.904.-
4.-CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PATENTES, IM-		
PUESTOS Y LEYES SOCIALES . . . . .		318.110.234.-
5.-PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA . . . . .		
		86.101.171.-
6.-PROVISIONES PARA GRATIFICACIONES Y PARTI-		
CIPACIONES DE EMPLEADOS Y OPERARIOS . . . . .		79.149.015.-
7.-REMUNERACION CONTRACTUAL DEL PRESIDENTE		
EJECUTIVO Y REMUNERACION DEL DIRECTORIO		
EN CONFORMIDAD AL ART. 22 DE LOS ESTATU-		
TOS DE LA COMPAÑIA . . . . .	3.829.000.-	
8.-TRASPASO POR MAYOR VALOR OBTENIDO EN LA		
LIQUIDACION DE LA SOCIEDAD PRODUCTOS DE		
PAPEL S. A. . . . .	17.069.545.-	
		\$ 1.061.080.294.-
Saldo de esta Cuenta:		
Utilidad del ejercicio, incluso aquella producida en la		
realización parcial de stocks de productos elab-		
orados . . . . .		278.641.697.-
TOTAL . . . . .		\$ 1.339.721.991.-

<b>HABER</b>		
1.-INGRESOS DE LA EXPLOTACION (Saldo de esta Cuenta) . . . . .	\$ 1.310.692.115.-	
2.-ARRIENDOS Y OTROS INGRESOS . . . . .	8.882.312.-	
3.-INTERESES, DIVIDENDOS, ETC. . . . .	3.088.019.-	
4.-MAYOR VALOR OBTENIDO EN LIQUIDACION DE LA SOCIEDAD PRO-		
DUCTOS DE PAPEL, S. A. . . . .		17.059.545.-
NOTAS: 1) Las utilidades que arroja este Balance comprenden: aquellas produ-		
cidas en la venta de papeles y artículos de papel elaborados en la		
sección Productos de Papel, las de energía eléctrica, productos		
químicos, maderas y varios.		
La energía eléctrica, los productos químicos, las maderas, la celu-		
losa y la pasta mecánica que la Compañía fabrica y consume, han		
entrado a formar parte de los costos generales de fabricación y, en		
consecuencia, las utilidades que debieran corresponder al capital in-		
vertido en las instalaciones destinadas a elaborar los productos antes		
enunciados, están incluidas en las utilidades generales.		
2) No se han incluido los resultados de la Sociedad F. C. del Llano		
de Malpo.		
TOTAL . . . . .		\$ 1.339.721.991.-

NOTA 1.-En el presente Balance se han incorporado al Capital Pagado, según acuerdo de los accionistas, las siguientes reservas: Fondo de Futuros Dividendos, \$ 115.000.000.- y Mayor Valor proveniente de Revalorización de Bienes, de acuerdo con la Ley N.º 10.343, \$ 85.000.000.- con un total de \$ 200.000.000.-

NOTA 2.-La construcción de las nuevas Fábricas de Celulosa y Papel de Diarios se inició durante el ejercicio, y las cuentas relacionadas con dichas construcciones y su financiamiento han sido incorporadas en el Balance General a continuación de los activos y pasivos de la industria actual. Se ha usado el tipo de cambio de \$ 110.- por dólar, en la conversión a moneda corriente de las adquisiciones y obligaciones en monedas extranjeras.

NOTA 3.-Durante el ejercicio se procedió a la disolución de la subsidiaria Sociedad Productos de Papel. Al incorporar sus activos en el Balance de la Compañía, se produjo un superávit de \$ 17.059.545.-, que fue destinado a una reserva social.

ALFREDO MOREL HENRIQUEZ  
Contador General  
R. N. de C. N.º 1.755

JORGE ASPILLAGA SANTANDER  
Subcontador  
R. N. de C. N.º 6.378

ANTONIO BASCUNAN PEREZ  
Gerente

### INFORME AL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

Hemos efectuado un examen del Balance de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones al 30 de Junio de 1954 y de la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

Se ha considerado como cargo al resultado del ejercicio e incluido en el rubro de Gastos Generales una provisión para eventualidades ascendente a \$ 55.000.000.- que, conjuntamente con la suma de \$ 30.000.000.- de provisiones extraordinarias del año 1952-53, se llevó a la Reserva para eventualidades en el Pasivo no Exigible del Balance.

Sujeto a lo consignado en el párrafo anterior, en nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas han sido correctamente preparadas, para demostrar la situación financiera de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones al 30 de Junio de 1954, y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptadas y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 10 de Agosto de 1954.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, y han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor.

ALFREDO SUNDT TAPIA  
Santiago, 10 de Agosto de 1954

PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.  
LEON VIAL BOUTELLIER

**MODAS "HONET"**  
**CREDITOS**  
TRAJES SASTRE - VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
GRAN SURTIDO  
Hechuras seleccionadas  
**SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRETE MERCADO**

**Vidrios, Cristales, Espejos**  
Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.  
**"VIDRIERIA WERMA"**  
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES  
10 DE JULIO 548 TELEFONO 38548  
Entre Carmen y San Isidro

**RELOJES SUIZOS**  
DIFERENTES MARCAS  
CON UN PEQUEÑO PIE:  
SALDO  
COMODAS CUOTAS  
MENSUALES  
**MAC-IVER. 175.**  
OF 65 - 6º PISO - SÁBADO - SE ATIENDE TODO EL DIA

**Comedores**  
Chippendale, Sheraton, Normando, Rusticos, modernos Reina Ana.  
**TENGO ORDEN DE LIQUIDAR**  
Facilidades de pago  
**NICANOR MARTICORENA**  
MONEDA 778  
CASA DE REMATES

**JOYERIA VIEYRA**  
FABRICA Argollas de compromisos de oro macizo esmaladas y grabadas desde \$ 1.200 a 18 kilates.  
Gran surtido de relojes para regalos. Especialidad en composuras de relojes.  
**SAN PABLO 2354 FONO 64056**

**S. SACK. FIERRO NACIONAL**  
FONDO CUADRADO PLANO  
**SAN PABLO 1179**  
**MORANDE 817**  
**V. MACKENNA 1548**

**MALETAS VALIJAS**  
Para avión, barcos o tren. En cuero, lona y fibra, compradas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad.  
**FUNDAS ECONOMICAS Manuel Rodriguez 438**  
Casa particular  
**21 DE MAYO 617**

**RESTAURANT Y HOTEL BARCAROLA**  
SAN DIEGO 112 Y 114  
FONOS 89230 Y 61455  
El mejor hotel y restaurant del barrio

**CALCETINES**  
\$ 38 - 42 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65  
Venta mínima: una docena. Fabrica: Bellavista No 848. Hay además medias, calcetas, pañuelos, corbata etc.  
NOTA.- Travía 9 lo deja a la puerta Micros San Pab. cisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 39114  
**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503**

**VICTORINO GARRIDO MATTE**  
ADMINISTRACION Y COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES  
EXPERIENCIA-COMPETENCIA-SOLVENCIA  
**AHUMADA 254 - OF. 808**  
FONO 80201

# Goleadores

Hasta hoy se han marcado 88 goles en el torneo profesional de fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

11 GOLES: Fernández y González (W), Dunevich (I) y Lorenzini (F)

10 GOLES: Dupuy (P) y Romelio (CC)

9 GOLES: Moreno y Ferrari (GC), Muñoz Salamanca (I), Esquivel (AI), Montuori (UC), Sulpizio (AI), Díaz (SM)

8 GOLES: Agulla (AI) y Villalobos (R)

7 GOLES: Cisternas e Inchaurre (UC), Alvarez (AI), Casariego (UE), Cotoira (R) y Pedacchi (SM)

6 GOLES: J. Martínez (CE), Ramírez y Cremaschi (CC), Contreras (P), Hormazabal (SM), Moro (UC) y Cid (E)

5 GOLES: Valenzuela y Lamela (E), Ahumada, Pico y Díaz (W), Tello y Pesca (AI), Casariego (UE), Cotoira (R) y Pedacchi (SM)

4 GOLES: Valenzuela y Lamela (E), Ahumada, Pico y Díaz (W), Tello y Pesca (AI), Casariego (UE), Cotoira (R) y Pedacchi (SM)

3 GOLES: Abatte y Gaete (R), López (P), Novoa (I), Arce, Soto y Carrasco (M), Arce, Soto y Carrasco (M), Arce, Soto y Carrasco (M)

2 GOLES: Arenas y Garay (E), Baum (UC), Meléndez (UC), Valdés (MI), Gutiérrez (UC), Toro (P), García (SM), Parias y Peña (CC) y Mur (UE)

1 GOL: Vera, O. Carrasco y Cortés (AI), Silva (F), Villanueva, Ponce, Magglio, Collipal y Echeverría (R), Zamorano, Castro y Valjalo (CC), Martínez, Pérez y Sotelo (I), Velásquez, Zárate y Gamarrá (UE), Gobbo y Ossa (GC), Lourido, Britos, Meléndez, Muñoz, Verdejo, Mora, Sotelo (UC), Gaete y Rodríguez (UC), Huerta Olmos, D' Angelo, Ledesma y Climent (F), Morales, Pacheco y Abello (SM), Riquelme (W) y Flores (M)

# No pudo jugar Adolfo Pedernera

BUENOS AIRES, 23. — (AL). — Contrariamente a lo anunciado, el delantero Adolfo Pedernera no pudo integrar el primer equipo del club Huracán. El citado jugador esperaba un telegrama procedente de Colombia a fin de habilitarlo y poder actuar frente a River Plate.

El presidente del Club Huracán manifestó que el citado jugador se recibió en Buenos Aires, pero no pudo ser abierto, pues en la sede de la Asociación de Fútbol de Argentina no había ninguna persona autorizada para hacerlo. Por tal motivo, Pedernera no se pudo presentar.

Pedernera llegó recientemente de Bogotá, acudiendo a los términos de la amnistía que permite a los jugadores que "huyeron" de Colombia volver a integrar los equipos a los cuales pertenecían.

# Argentino Pablo Sosa probará de cuanto es capaz G. Pardo



EL ARGENTINO SOSA.— El profesional argentino Pablo Sosa, que figura en el cuarto lugar del ranking, será el adversario que tendrá Germán Pardo el viernes en el Caupolicán.

Un programa doble de boxeo profesional habrá el viernes en el Caupolicán, destacándose en forma especial la confrontación de dos pesos livianos que seguramente provocará entusiasmo entre los aficionados. Se trata del encuentro que a diez rounds sostendrán Sergio Salvia y Sergio Araya, elementos que por sus conocidas aptitudes pueden brindar una pelea bastante movida, no descartándose la posibilidad de que finalice antes del tiempo estipulado.

# FUTBOL INFANTIL

LA SECCION INFANTIL de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna, comunica a las instituciones que cuentan con equipos infantiles, que se hallan abiertas las inscripciones para el torneo que esta dirigente organiza y que tendrá lugar el viernes en el Caupolicán.

# ASAMBLEA GENERAL PIDEN SOCIOS DEL CLUB MAGALLANES

Hemos sido informados de que un grupo de socios de Magallanes está reuniendo firmas, para convocar en fecha próxima a una Asamblea General, en la que se ventilarán una serie de hechos relacionados con la actuación del equipo en el torneo profesional. Las mismas esferas han señalado, que en esta oportunidad mostrarán su disconformidad con la dirección técnica que tiene actualmente el cuadro profesional, desde el día en que cesó en sus funciones Carlos Oriandell.

# LOS NIÑOS SE BENEFICIAN con su efecto vigorizante

Todos sin excepción, desde el abuelo al niño, pueden tomar la Levadura de Cerveza en Polvo, con verdadero provecho y beneficio para la salud. Diariamente una cucharada (dos cucharaditas tamaño de cucharillas con agua azucarada). Aporta el requerimiento diario de Vitaminas del complejo B (B1, B2, y B6) y Nicotínico, con lo que fortalece y "sostiene" el organismo, sin recargar el estómago. Es un alimento muy económico, altamente apreciado en todo el mundo.

# Levadura Seca de CERVEZA

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

# Reporte EXTRANJERO

MACOLIN, Suiza. — (UP). — John Landy, el australiano que estableció el récord de la milla en 3:58, declaró que no volverá a tomar parte en competencias y "si siquiera tengo intenciones de participar en los Juegos Olímpicos de 1956 en Melbourne".

Añadió Landy que no correrá en una exhibición en Berna, o en otra en Londres, contra Roger Bannister, como se tenía en proyecto, y que mañana saldrá de Suiza en avión para Australia, donde reanudará sus estudios de bioquímica.

FOLKESTONE, Inglaterra, 23. — (UP). — Un obrero metalúrgico inglés de 44 años de edad y padre de nueve hijos, se lanzó al mar por un buque de carga, nueve horas después que se echó al agua en la costa francesa resuelto a cruzar a nado el Canal de la Mancha sin lancha de escolta.

El atrevido nadador, Edward May, se hallaba al parecer, perdido en una exhibición de las costas de Francia, después de haber extraviado la cámara de automóvil que llevaba a remoque con una brújula, un botella de ron y algunas galletas.

Se hallaba tan agotado cuando fue avistado por el carguero finlandés "Mercur", que no pudo salir a la superficie a las señales de aliento de sus salvadores cuando éstos se acercaban a recogerlo.

Los ferries que cruzan el Canal, y los aviones de alquiler que vuelan entre Inglaterra y Francia habían recibido aviso de mantenerse alertas para ubicar al audaz nadador que se echó al agua en Wisant, cerca de Calais, esta madrugada, sin acompañamiento alguno.

El "Mercur" comunicó por radio que lo dejaría en Calais, donde May corre el peligro de ser ahogado arrojado por la policía por haber intentado cruzar el Canal sin las "precauciones normales".

BERNA, 23. — (AL). — La Alemana Oriental y la China comunista solicitaron su admisión en la Federación Atlética Amateur Internacional. Se le acordó a la China se acordará, más no así la de Alemania Oriental, debido a que existe un organismo atlético que representa a dos zonas germanas.

CARACAS, 23. — (AL). — La Federación Venezolana de Ciclismo designó al equipo que intervendrá en "La Vuelta del Atlántico", que se disputará en Brasil entre el 6 y el 25 de septiembre próximo, con un recorrido total de 1.799 kilómetros, divididos en 17 etapas.

La delegación estará integrada por los ciclistas Francisco Caccini, Delirio Baptista y Gonzalo Pérez, presidente del grupo, Arim Cameron, asesorado por el director técnico Felipe Benito.

LONDRES, 23. — (AL). — En 1909, y para ser más exactos, hace ya 45 años, el nadador inglés Walter Müller, de 17 años de edad, Jim Davlin, ante la imperiosa necesidad de dinero, se vio precisado a empujar sus trofeos deportivos.

La Federación Inglesa de Natación se enteró de la forzosa determinación de Devlin y procedió de inmediato a "colgarlo", convirtiéndolo de hecho en profesional.

Hace pocos días Devlin recibió una comunicación de esa misma Federación, anunciándole que la ciudad determinación que él había aceptado, podía volver a competir como aficionado.

Lo lamentable del caso es que en este año de 1954, transcurrido ya 72 años en el calendario de la edad de Devlin, que si no...

# FELICITACIONES A JUAN M. FANGIO

BUENOS AIRES, 23. — (AL). — Con motivo del octavo triunfo conseguido en Berna por el volante argentino Juan Manuel Fangio, quien se ha clasificado virtualmente campeón mundial por segunda vez, el Presidente Perón le envió un telegrama agradeciéndole la dedicación que le hizo con motivo de la victoria.

Expresa Perón: "Le envío un fuerte abrazo por el magnífico triunfo de hoy, que genera una página más de gloria al histórico deportivo de nuestro país".

# DE TAL PALO...



Pasta de futuros cracks mostraron varios de los jóvenes atletas escolares que participaron en el torneo que realizó el Club Atlético Santiago. Son campeones en barbecho Eduardo Ernesto Goycoolea, en su tiempo excelente atleta internacional, y que hoy forma en el Consejo Nacional de Deportes. Arturo aparece en la foto, recibiendo algunos consejos de don Ernesto, durante el desarrollo del lanzamiento de la bala, categoría intermedia, donde ocupó el 2.º lugar, con 13,03 metros.

# La "U" reabre las puertas de la piscina temperada

Otro acontecimiento de especial relieve en nuestro deporte, lo constituirá la reapertura de la Piscina Temperada de la Universidad de Chile, ubicada en Avenida Santa María esquina de Avenida Independencia. A este acto, que se hará mañana a las 19 horas, han sido invitados especialmente Ministros de Estado, autoridades administrativas, dirigentes del deporte, ex dirigentes del club y representantes de la prensa y radio de nuestra capital.

El programa de la reunión de mañana constará de los siguientes números: discursos del presidente del Club, señor Eugenio Velasco; homenaje recordatorio a don Pablo Ramírez, a cuya iniciativa se debió en parte importante la construcción del edificio, cuando ocupaba la Cartera de Hacienda, en 1929, y finalizará con varias pruebas de natación.

Hoy a las 19 horas, el directorio del Club de la Universidad de Chile recibirá en el recinto de la Piscina, a los periodistas deportivos de diarios, revistas y radios de la capital. Se les dará a conocer los trabajos de reacondicionamiento que se han efectuado tanto en la piscina misma, como en salas y gimnasios. Se invitaron más de 3 millones de pesos en el arreglo completo de calderas y maquinarias; instalación eléctrica; transformación de baños y servicios; construcción de guarderías y ampliación de los camarines, y cambio del techo, reemplazándose el vidrio por fierro galvanizado.

# POR LOS BARRIOS y COMUNAS

MANANA continuará desarrollándose el Campeonato de Invitación de la Asociación de Béisbol Cuarta Comuna. Los dos partidos que deben jugarse mañana en la cancha Flecha, General Velásquez 0101, son los siguientes: 20.30 horas, Bodegas con Biológico y 16.30 horas, Empedrado con Embalaje, primeros cuadros. Los delegados de los equipos se reunirán mañana en Ecuador 3524.

MANANA se efectuará la segunda comida de confraternidad del Deportivo Universitario.

LA SECCION fabrica del Laboratorio Chile ha organizado un campeonato de fútbol, cuya primera fecha se efectuó el sábado, registrándose los siguientes resultados: Oficinas y Patios con Fábrica; 15.30 horas, Bodegas con Biológico y 16.30 horas, Empedrado con Embalaje, primeros cuadros. Los delegados de los equipos se reunirán mañana en Ecuador 3524.

MANANA se efectuará la segunda comida de confraternidad del Deportivo Universitario.

MANANA continuará desarrollándose el Campeonato de Invitación de la Asociación de Béisbol Cuarta Comuna. Los dos partidos que deben jugarse mañana en la cancha Flecha, General Velásquez 0101, son los siguientes: 20.30 horas, Bodegas con Biológico y 16.30 horas, Empedrado con Embalaje, primeros cuadros. Los delegados de los equipos se reunirán mañana en Ecuador 3524.

# Renato, El Hermoso, contra el Tarzán Chileno, mañana en la primera semifinal del catch

La reaparición de Diego Torres suscita entusiasmo, mañana en el T. CAUPOLICAN

La primera semifinal del torneo de catch 1954 se realizará mañana miércoles 25, en el ring del Caupolicán, ring deportivo que en breve será "embaldado" para dar paso a otro espectáculo internacional.

La primera semifinal de mañana constituye una nota alta extraordinaria en el campeonato, porque el perfumado catch de la larga cabellera femenil, Mr. Renato, The Beautiful, deberá deslindar responsabilidades ante un contingente fuerte y agresivo: Diego Torres, el Tarzán chileno, que es favorito por su bravura y capacidad física.

Recién retornado del extranjero, Tarzán chileno multiplicó los golpes, y lo que indica que se transformará en la amenaza potencial del "Hermoso", Renato, The Beautiful, encontrará la horma de su zapato en el agresivo Tarzán chileno?

Mañana, en la 62.ª rueda del torneo, habrá seis nuevas competencias entre los mejores hombres fuertes del ranking de adversarios.

Los precios son: cien pesos ring numerado, setenta pesos platea numerada, setenta pesos

# SECCION CADETES Perdieron los invictos de la "U"

Los siguientes resultados se produjeron ayer en las competencias oficiales de la Sección Cadetes: UNIVERSIDAD CATOLICA-UNIVERSIDAD DE CHILE DIVISION ESPECIAL.— Venció la U. Católica, 2x0. Goles de Eduardo Fernández y Tomás Johnson. EQUIPO de la U. Católica: Pérez e Iñáñez; Cabrera, Jorquera y Mackenna; Fernández, Tomás Johnson, Pérez, Horacio Johnson y Raicevich. DIVISION JUVENIL.— Ganó la "U", 2x0. Goles de Carlos Campos. Team de la "U": Lecca y González; Berhens, Zanetta y Hurtado (capitan); Gálvez, Coppa, Campos, López y Quezada. PRIMERA INFANTIL.— Venció U. Católica, 1x0 al invicto equipo de la "U". El tanto de la victoria lo señaló Jorge Gumucio. Equipo de la U. C.: Roberto Gerdon; Dante Ramírez y Antonio Zahartu; Renato Aguirre, Gastón Fuenzalida e Iván Molina; Doménico Reyes, Jorge Gumucio (capitan), Patricio Zaldívar, Washington Villarreal y Manuel del Campo.

AUDAX ITALIANO-MAGALLANES DIVISION ESPECIAL.— Ganó Audax 1x0. Gol del Oscar Fuentes. Equipo vencedor: Mario Folchi; Luis Escobar y Nibaldo Jiménez; Sergio Suárez, Hernán Cruz e Italo Merello; Luis Barrón, Mario Silva, Alfonso O'Hara, Eduardo Rodríguez y Oscar Fuentes. DIVISION JUVENIL.— Ganó Audax, 2x1. Goles del Audax, Raúl Ruz, Luis Navarro, Arriagada, Pedro Salazar y Solís, y del Magallanes, Juan Martínez (2) y Luis E. Cajas (1).

Equipo de Audax: D. Fuxi; E. Farias y G. Nervi; L. Castro, Arriagada y Rodríguez; L. Navarro, E. Bisquet, R. Rubilar, M. González y F. Salas (Solís). PRIMERA INFANTIL.— Magallanes, 4-Audax, 3. Goles del vencedor, Carlos A. Chilo (2), Víctor Poblete y Mario Godoy, del Audax, Cruciochi, Coletti y Salvia. Magallanes 1.0: Luis M. Soría; A. Moyano y M. Duque; L. Gómez, N. Farraguz (capitan) y O. Aravena; V. Poblete, M. Godoy, C. A. Chilo, H. Contreras y Edo. Maturana.

SANTIAGO WANDERERS-IBERIA DIVISION ESPECIAL.— Wanderers, 2-Iberia, 0. Goles de Pedro Serrano y Pedro Araya. Team de S. Wanderers: R. Leyton; F. Alarcón (capitan) y E. Bracamonte; L. Marfart, J. Soto y R. Navarro; E. Olivera, P. Serrano, P. Araya, P. Cortés y J. Barra. DIVISION JUVENIL.— Venció Iberia, 2x1. Goles de Ruiz-Díaz y Muñoz. Del Wanderers, Castillo. Equipo de Iberia: Itorch (Plagares); Castro y Valdebenito, Rojas, Rodríguez y Castillo; Ruiz-Díaz, Muñoz, Bongson, Ron y García.

PRIMERA INFANTIL.— Iberia, 2-Wanderers, 0. Goles de Rugo Zambrano (2) y Ramírez (1). Equipo de Iberia 1.0: Renato Villanco; Raúl Pérez y Mario Valle; Hernán Ortiz, Luis Andrade y Javier Jiménez; Jaime Salinas, Fco. Storch, Juan Ramírez, José Guardia y Hugo Zambrano. RANGERS-SANTIAGO MORNING DIVISION ESPECIAL.— Rangers, 3-Santiago, 0. Goles de Alejandro Campos (2) y Mariano Méndez (1). Team de Rangers: Eduardo Valdés; Manuel Martínez e Idefonso Quiroz; Athos Ruiz, Luis Canales y Carlos González; Alejandro Campos, José Contreras, Mariano Morales, Luis García, Peñañillo y Agustín Arredondo. División juvenil.— Venció el Santiago por W. O. Los dos partidos los perdió el Rangers por no disponer de las camisetas, adjudicándose los puntos reglamentarios al Santiago.

COLO COLO-GREEN CROSS DIVISION ESPECIAL.— Empatado 2-2. DIVISION JUVENIL.— Empatado 0-0. PRIMERA INFANTIL.— Colo Colo, 5-Green Cross, 0. Goles de Carlos Soto (1), Ernesto Aravena (1) y Héctor Nuñez (1). Equipo albo: Eduardo Pavón; Eduardo Espinoza y Sergio Núñez; Antonio Valle, Rafael Díaz y Hernán Spencer; Carlos Trujillo, Héctor Nuñez, Carlos Soto, Jorge Toro y Ernesto Aravena.

Tónico Util FITINA Marco Registrado

Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

# HAROLD, EL GRAN ARTISTA EUROPEO, MAGO DEL MALABARISMO FUTBOLISTICO

Se encuentra en marcha la próxima inauguración de la decimoquinta temporada en Chile del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1954, que este año tiene relieves especiales para el gran mundo deportivo chileno. Viene en viaje al país el afamado gran artista europeo Harold, el mago del malabarismo futbolístico, cuyas destrezas y exhibiciones se realizarán en el recinto del Teatro Caupolicán. Harold, es una novedad de fondo para nuestros deportistas. Sus equilibrios los ha-

ce con los balones de los equipos de fútbol más famosos de Europa. ¡Malabarismo futbolístico! ¡Malabarismo deportivo! Harold constituye una novedad de alto valor, tanto o más que el espectáculo del entrenador Mr. Joseph Dosai, con su conjunto de diez perros "football-bull-dogs", acto del "Bertram Mills Circus", de Londres, cuya llegada a Santiago se cumplirá a fines de la presente semana.

Se encuentra en marcha la próxima inauguración de la decimoquinta temporada en Chile del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1954, que este año tiene relieves especiales para el gran mundo deportivo chileno. Viene en viaje al país el afamado gran artista europeo Harold, el mago del malabarismo futbolístico, cuyas destrezas y exhibiciones se realizarán en el recinto del Teatro Caupolicán. Harold, es una novedad de fondo para nuestros deportistas. Sus equilibrios los ha-

ce con los balones de los equipos de fútbol más famosos de Europa. ¡Malabarismo futbolístico! ¡Malabarismo deportivo! Harold constituye una novedad de alto valor, tanto o más que el espectáculo del entrenador Mr. Joseph Dosai, con su conjunto de diez perros "football-bull-dogs", acto del "Bertram Mills Circus", de Londres, cuya llegada a Santiago se cumplirá a fines de la presente semana.

Se encuentra en marcha la próxima inauguración de la decimoquinta temporada en Chile del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1954, que este año tiene relieves especiales para el gran mundo deportivo chileno. Viene en viaje al país el afamado gran artista europeo Harold, el mago del malabarismo futbolístico, cuyas destrezas y exhibiciones se realizarán en el recinto del Teatro Caupolicán. Harold, es una novedad de fondo para nuestros deportistas. Sus equilibrios los ha-

# Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

# PROPUESTAS PUBLICAS Artefactos Sanitarios POBLACION SAN FELIPE

Solicitanse Propuestas Públicas por la Provisión de Artefactos Sanitarios para la Población del rubro ubicada en la ciudad de San Felipe.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.º piso, Oficina 822, de 15 a 19 horas y sábados de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 27 de agosto de 1954, a las 16 horas en punto, en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos 1270, 3.º piso.

# EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# La Selección practicará ante combinado argentino

En su sesión ordinaria de anoche, el directorio de la Asociación Central de Fútbol fijó el programa de la 16.ª fecha del campeonato profesional, que se cumplirá el sábado y domingo venideros. Quedó así:

SABADO 28.— Estadio Santa Laura, a las 16 horas: Santiago Morning con Everton.

Estadio de la UC, a las 16 horas: Universidad de Chile con Palestino.

DOMINGO 29.— Estadio de Ferro, a las 16 horas: Ferro-Carrileros con Audax Italiano.

Estadio Nacional, a las 16 horas, Colo Colo con Magallanes.

Estadio de la UC, a las 16 horas: Universidad Católica con Green Cross.

Estadio Santa Laura, a las 16 horas: Unión Española con Iberia.

Estadio Playa Ancha, a las 16 horas: Wanderers con Rangers.

COMBINADO ARGENTINO.— Anoche se dispuso la formación del combinado argentino que enfrentará a la selección nacional, en la práctica que hará pasado mañana, a las 16 horas, en el Estadio Nacional. Alinearán así: Expósito; Riera e I. Fernández; Ríos, Ledesma y Converti; Pérez, Coll, Mur, Baum y Panasci.

CRACK MARCA REGISTRADA 102057 Patente 9652 NUESTRO MODELO DE PELOTA PARA FUTBOL Y BASQUETBOL, CONFECCIONADA EN CUERO GRANEADO, CON FORRO INTERIOR DE TELA VULCANIZADA AL CUERO, QUE IMPIDE TODA DEFORMACION. LA PELOTA CRACK, TIPO CUERO GRANEADO, FUE ADOPTADA POR LA ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL PARA PARTIDOS OFICIALES DESDE EL 9 DE JULIO DEL PTE. AÑO, DESPUES DE SER SOMETIDA A PRUEBA. UNICO FABRICANTE EN CHILE CUSTODIO ZAMORA H.

Pedidos solamente por mayor OLAVARRIETA 3706 Paradero 7, Gran Avenida - Santiago FONO 50531

CORTINAS METALICAS Y DE MALLA OFRECE INDUSTRIA METALURGICA ORLANDO ROCCO A. Chapas de seguridad para cortinas CERRAJERIA EN GENERAL SOLDADURAS ELECTRICAS Y AL OXIGENO Arreglo rápido de cortinas a domicilio Despachos a provincias FRANKLIN 531 FONO 52633

AMBOS Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en 250 - ARTURO PRAT - 250 Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

LA ACTIVIDAD BURSÁTIL

Información proporcionada por Tanner y Cia., Banders 52, Sigo
Con bastante actividad se inició la semana bursátil, notándose marcado interés por operar. Durante la rueda de la mañana el mercado se notó muy firme y con altas de importancia en la mayoría de los valores transados. En la tarde, manteniéndose el movimiento, los precios volvieron a bajar, quedando con tendencia inestable. Sin embargo, comparando los cierres con el último día de la semana pasada, se nota mejoría en las cotizaciones.

CIERRE DE AYER

ORO: Oro Físico, 6.880 t.-BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Deuda Externa 7-1, 84 c; Préstamo Internacional 7-1, 84 c.-BONOS VARIOS: Municipalidad de Santiago 8-1, 81 t; Caja 6-3/4, 49 1/2 t; Hipotecario de Chile, 47 t; Debitivos Tarapacá, 205 c.

RADIOS de automóvil

Diferentes modelos LÍQUIDO Alameda 230
Los títulos que cerraron en alza y que se notan firmes son Banco de Chile, que gana 20 puntos; entre las mineras, las Schwager, mejoran 10 puntos, y en Industriales mejoran las Papeles y Cartones, Pesquera Iquique y Taiterall.

Sociedad Cooperativa de Consumos de Productos Particulares Ltda.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares Ltda., y en conformidad con lo dispuesto en los artículos 28 y 29 de los Estatutos, convocase a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria para el viernes 3 de septiembre próximo, a las 15.30 y 16 horas, respectivamente, en el local de la Sociedad, Teatinos N.º 601.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS PROPUESTAS

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de maquinaria y elementos destinados a la construcción de diversas obras portuarias. Las propuestas se abrirán en esta Dirección el día miércoles 6 de octubre de 1954 a las 12 horas.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Propuestas para la edificación de 13 casas
Se solicitan propuestas públicas para la edificación de un grupo de 13 casas en el terreno que posee la Caja en Cerro Barón, en la ciudad de Valparaíso.

MAÑANA REMATE DE ROPA

De 13.30 horas adelante.
SUCURSAL N.º 3 Caja de Crédito Popular MATUCANA 33-33
PRESTAMOS: Concedidos en Diciembre de 1953, con vencimiento en Junio de 1954. HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ropas interiores de señoras, vestones, pantalones, abrigos, camisas, calzados, colchas, sábanas, manteles, batas, blusas, tapados, cortes de seda, lana y algodón, cortinas e infinitos de artículos para el hogar.

MERCADO DE CAMBIO INTERMAR

Compras de monedas, la mejor cotización. Órdenes de pago "Urgentes", a todo el mundo - Matías Cousiño 199 a Estado 152, O'Higgins 818 - Edificio Banco Español.

Table with columns: Comp., Vend., Dolares, Nacionales, Soles, Uruguayos, Colombianos, Bolivianos, Libras, Francos, Suizos, Pastas, Cruceros.

so, 60 tV; General de Comercio, 65 t; Reuniones Matucana, 67 c; Hogar Obrero, 200 c; Huke Hermanos, 170 tV; Industrias Varias, 86 t; INSA, 215 t; Interamericana, 40 m; Interoperativas, 64 t; Rural, 150 t; Lozas de Penco, 72 t; Lucchetti, 42 m; Molinos San Cristóbal, 200 c; Muebles, 55 m; Naviera Arauco, 63 t; Niño y Compañía, 31 t; Papeles y Cartones, 222 tV; Pesquera Iquique, 38 t; Pielinas, 47 t; Pinarredo, 50 tV; Proprietarios de Chile, 30 c; Refractorios de Lota, 45 m; Refinería del Mar, 138 m; Reina Urbana, 200 y; Rudolf, 23 t; Savina Brand, 240 t (Ex.Div.); Sanitas, 101 m; Sonavels, 40 m; Tabacac, 90 m; Tercera, 148 tV; Teléfonos, 76 1/2 m; Termas de Panimávida, 40 m; Ultramar, 19 m; Vapores, 233 tV; Virreyes Pianos, 148 tV; Volcan, 74 m; Zig-Zag, 38 c.

"Asprobares" celebrará su primer aniversario

El 26 del presente celebra su primer aniversario ASPROBARES, entidad de la Asociación Provincial de Dueños de Bares, Restaurantes, Cafés, Salones, Boles y Quintas de Recreo, fundada el 26 de agosto de 1943 por el señor Humberto Ibáñez, que preside la entidad. En un año de existencia, esta institución ha desarrollado una intensa actividad y ha impulsado la reforma de la Ley de Alcoholes y Expendio de Bebidas Alcohólicas, actualmente pendiente de la Cámara de Diputados. Ha representado a estos comercios en todos sus conflictos; mantiene una secretaría técnica y un excelente servicio jurídico, a mismo tiempo que ha formalizado la formación de una sociedad anónima central de compras.

GABARDINAS Y CASIMIRES

Pelados y semipelados LAS MEJORES CALIDADES Venta por cortes al público Precios excepcionales FABRICA LIRA 1084 Esquina Avenida Matta

ARMADA DE CHILE DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE DEPTO. DE FAROS Y SEÑALIZACION MARITIMA

Propuesta Pública N.º 30954
Solicítase Propuesta Pública por los trabajos de construcción de Pañoles, Carboneras y reparación de Pañol de Carburo y casas anexas en la Fábrica de Gas Acetileno "LAS SALINAS", VINA DEL MAR.

ARMADA DE CHILE DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE DEPTO. DE FAROS Y SEÑALIZACION MARITIMA

Propuesta Pública N.º 30954
Solicítase Propuesta Pública por los trabajos de construcción de Pañoles, Carboneras y reparación de Pañol de Carburo y casas anexas en la Fábrica de Gas Acetileno "LAS SALINAS", VINA DEL MAR.

ARMADA DE CHILE DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE DEPTO. DE FAROS Y SEÑALIZACION MARITIMA

Propuesta Pública N.º 30954
Solicítase Propuesta Pública por los trabajos de construcción de Pañoles, Carboneras y reparación de Pañol de Carburo y casas anexas en la Fábrica de Gas Acetileno "LAS SALINAS", VINA DEL MAR.

En concentración del Comercio se trató la Reforma Tributaria

Acordaron pedir estudio de supresión de boleta de comprobante

Ayer en la tarde se efectuó una concentración del comercio de Santiago, organizada por el Comando que está integrado por la Corporación Nacional del Comercio, la Confederación de la Industria y Comercio Minoristas y la Cámara de Comercio Minorista, con el objeto de considerar el impuesto a la compraventa establecido en la Ley de Reforma Tributaria.

POBLADORES DE "LA PALMILLA" GESTIONAN PRESTAMO ANTE S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, recibirá en audiencia especial, hoy a las 8 horas, al directorio de la Asociación de Proprietarios y Pobladores de La Palmilla, entidad que solicitó al Primer Mandatario que obtenga con el Banco del Estado un préstamo colectivo para edificación, por el sistema de Bonos Reajustables, en ese sector de Santiago.

JUBILACIONES, SEGUROS Y MONTEPIOS APROBO LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

Damos a continuación la lista de las jubilaciones, seguros de vida y montepíos aprobados en la última reunión del Consejo de la Caja de EE. PP. y PP. JUBILACIONES: Rosa Aldunate Toro, Felisa Alvarez Villanueva, Luis Arturo Barros Urrutia, Sara Carvajal Arrieta, Valentín Copeda Lagos, Raquel Cornejo Aloy, María Ríos Valenzuela, Genaro Moreno García Conde, Juan Muñoz Zambrano, Javier Oña Salinas, Agustín Pinto Rojas, Andrés Pinto Rojas, Juan Ramonazo Gómez, Oscar Rojas Arceaga, Raúl Rubio Araya, María Mercedes Silva, Díaz Lauretti, No Silva Ossa, Luis Venegas Contreras, Luis B. Vera Araya y Salvador Villalobos Rojas.

Cooperativa agradece a S. E. otorgamiento de Personalidad Jurídica

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

COOPERATIVA AGRADECE A S. E. OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

COOPERATIVA AGRADECE A S. E. OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

"Unión de Tipógrafos" rinde hoy un homenaje a Arturo Alessandri P.

Hoy martes, a las 19 horas, se efectuó en la sociedad decana del mutualismo Unión de los Tipógrafos, Vicuña Mackenna 207, la velada en conmemoración del 4.º aniversario del fallecimiento del señor don Arturo Alessandri Palma, ex Presidente de la República y ex miembro honorario de esa institución.

LO CITA SU GREMIO

EXONERADOS DE LA EX ENT se reunirán el próximo viernes, a las 17 horas, en San Martín 41. En esta oportunidad se dará cuenta del proyecto de ley que se enviará al Congreso Nacional para lograr el pago de los exonerados.

SE REINTEGRAN A SUS LABORES EMPLEADOS DEL B. ITALIANO

Muy se reintegran a sus labores los empleados del Banco Italiano de Valparaíso, quienes se encuentran a la espera de que se les devuelva el pago de los salarios que ayer se declaró en huelga en virtud de no haber logrado una solución satisfactoria para el pleito de jubilaciones que ha formalizado ante la Jefatura de esa institución bancaria.

COOPERATIVA AGRADECE A S. E. OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

COOPERATIVA AGRADECE A S. E. OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

COOPERATIVA AGRADECE A S. E. OTORGAMIENTO DE PERSONALIDAD JURIDICA

El directorio de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas Quinta Normal, envió al Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, un telegrama de agradecimiento por el otorgamiento de personalidad jurídica que esta entidad.

Table with columns: SANTOS DE HOY, SANTOS DE MAÑANA, FELIPE, LUIS

Table with columns: DIRECCION, AGENCIA, TURNO DE BOTICAS

Table with columns: ITINERARIO, Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 14 a 18 horas.

Boletín del Tiempo: Pronóstico redactado a las 20 hrs de ayer.

GRANDES CREDITOS

Advertisement for clothing and fabrics: TERNOS-PILOTOS, MODAS, TRAJES SASTRE, ABRIGOS, PANTALONES, CASACAS.

SANTO DOMINGO 987 OFICINA 16 ESQ. PUENTE.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Propuestas para la edificación de 54 casas
Se solicitan propuestas públicas para la edificación de un grupo de 54 casas en el terreno que posee la Caja en Avenida Ossandón, Sector Guayaquán, en la ciudad de Coquimbo.

Propuestas para la edificación de 54 casas
Se solicitan propuestas públicas para la edificación de un grupo de 54 casas en el terreno que posee la Caja en Avenida Ossandón, Sector Guayaquán, en la ciudad de Coquimbo.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Realizara Baile el 28
La Sociedad de Socorros Mutuos Interpart está preparando un baile para el próximo sábado 28, en el local de Santo Domingo 1421.

REMATE DE ROPA

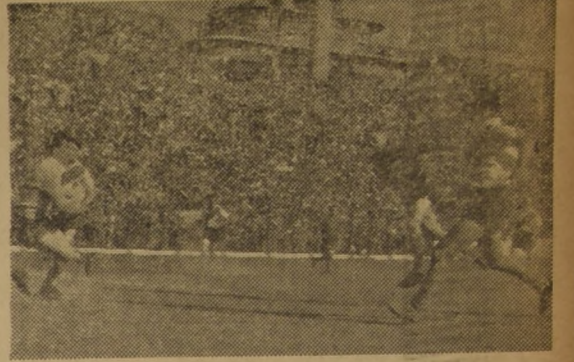
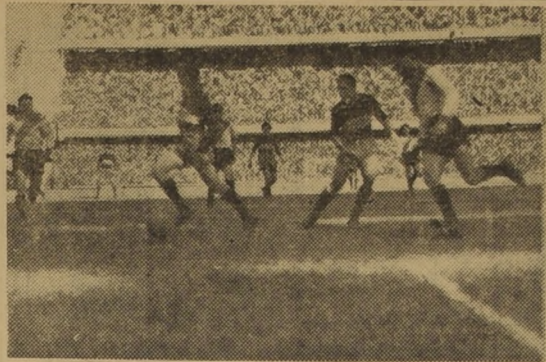
En la Sucursal N.º 4 de la CAJA DE CREDITO POPULAR
Préstamos concedidos en Diciembre de 1953 y vendidos en Junio de 1954 por la Sucursal N.º 6.

REPARADORA DE CALZADO

EN 24 HORAS... REPARAMOS TODA CLASE DE CALZADO
PRUEBE NUESTRA SUELA Y VEA LA DIFERENCIA

AYUDE AL DESVALIDO

Las utilidades de la "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO" sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrecen sus servicios de todas categorías.



CON BOCA GANAMOS, CON BOCA PERDEMOS, PERO A BOCA QUEREMOS! — Es el grito que está de moda en Buenos Aires, ahora que los boqueses están en el tope del cómputo del campeonato oficial. River, San Lorenzo e Independiente esperan su caída ante Banfield, para emparejarle el puntaje.

Pero Boca salvó el obstáculo, venciendo por 2-1. Las fotos corresponden a algunos de los partidos de la 17.ª fecha del fútbol argentino, cumplida anteayer en Buenos Aires y Rosario. Primeramente vemos a Sivori, delantero de River, en el instante en que marca el primer gol del 2-1 de su triunfo sobre Huracán.

En seruida, Baiocco, joven figura boquense, se apronta a chutar sobre el arco de Banfield, luego de recibir un pase de Borello. Boca se impuso por 2 goles a 1. Después, Martina (N.º 2), zaguero de San Lorenzo, cabecea antes que lo haga Campana (N.º 10), insider de Gimnasia y Esgrima, team que venció a los

de Boedo, por el mínimo score. No obstante, San Lorenzo se mantiene en el 4.º puesto de la tabla. Finalmente, Onzari, buen forward de Huracán, marca, con un cabezazo, el único gol de su equipo, en la derrota ante River Plate. — (Fotos de Agencia Latina de Noticias).

# COLO COLO JUEGA HOY CON GREEN CROSS

## Falleció Walter

### TENIS HOY

**BROOKLYN, Massachusetts, USA.** — 23.— (AL).— Terminó el largo reinado de los australianos, en el Campeonato de Dobles de Tenis de los Estados Unidos, que se está realizando en esta ciudad. Los tenistas norteamericanos, Vic Seixas y Tony Trabert derrotaron a los australianos Lerroton y Ken Rosewall por 3/6, 6/4, 8/6 y 6/3. En el Campeonato de Dobles Femeninos, las norteamericanas Doris Hart y Shirley Fry, por cuatro años consecutivos, derrotaron a sus compatriotas Margaret Osborne y Louise Brough, por 6/4 y 6/4.

### BOXEO

**BUENOS AIRES, 23.— (AL).** Ha trascendido que la empresa del Estado Luna Park está tramitando la contratación del campeón filipino de peso mosca Leo Espinosa, quien tiene a su haber un triunfo sobre el campeón mundial Yoshio Shirai, habiendo superado recientemente por knockout técnico al sudamericano Jack Tuli, campeón del Imperio Británico. El propósito de Ismael Pace, propietario del Luna Park, es enfrentarlo al campeón argentino Pascual Pérez, quien tiene un reciente empate ante Yoshio Shirai. Entre el 29 de septiembre y el 9 de octubre próximos, se efectuará el campeonato de boxeo organizado por la Federación Deportiva Militar por intermedio de la Asociación respectiva, en el que intervendrán delegaciones de las diferentes unidades de la institución. Esta competencia servirá para seleccionar a los diez aficionados que deberán participar en el Campeonato de Chile que anualmente organiza la dirigente de este deporte. Para tal efecto, la Federación Militar ha dispuesto la realización de eliminatorias zonales previas, para elegir a sus respectivos representantes. Las selecciones zonales quedarán terminadas en la primera quincena de septiembre y participarán las siguientes asociaciones: I. División, Antofagasta; II. Santiago; III. Concepción; IV. Valdivia; V. Punta Arenas; VI. Iquique y División de Escuelas, Santiago.

### A LAS 16 HORAS, EN EL NACIONAL "LA NACION" ESTUVO AYER EN LA CONCENTRACION DE LOS "CRACKS" ALBOS: TRANQUILIDAD Y OPTIMISMO

LA NACION estuvo ayer tarde en el Hotel Savoy, con los jugadores de Colo Colo. Encontramos un ambiente tranquilo. Sólo notamos el deseo grande de todos, de cumplir hoy, frente a Green Cross, una de sus mejores actuaciones. Se ha especulado con respecto a la declaración que hicieron los albos y cuyo texto completo publicamos ayer. Pero Escutti, Cremaschi, Peña, Muñoz y Ramírez, nos aclaran su posición. "La hicimos, nos dice Escutti, sin otro propósito de informar a los colegas de cuanto ocurrió en la víspera del partido con la "U". Peña, agrega: "Ojalá nos acodan la petición de que se deje sin efecto la multa. Es un deseo de todos mis compañeros". Muñoz declaró: "Ha visto el ambiente? Es como puede observar, muy tranquilo. Esperamos hacer un buen partido con Green Cross. Si ganamos, tanto mejor. Es lo que deseamos todos". Cremaschi, que estaba también en el grupo, se excusó de hacer declaraciones. Ramírez dijo que no tenía nada que agregar a lo dicho por Escutti y Peña.

### CHILENOS EN EL GOLF DE CANADA

**LAVAL SUR LE LAC, Canadá, 23.— (AL).** El equipo chileno finalizó con un total de 600 strokes, en las últimas etapas del Torneo de Golf, en disputa por la "Copa Canadá", que se realiza en esta ciudad. Luis Salas hizo los 36 hoyos registrando 74 y 78 palos, en total para los 72 hoyos del torneo se anotó 298. Emilio Palacios realizó las siguientes marcas: 73, 79, y 803.

### DOS PUNTOS HAY ENTRE ALIANZA Y MUNICIPAL

**LIMA, 23.— (AL).** Con los resultados de la última fecha del torneo profesional de fútbol, el Deportivo Municipal se ha colocado sólo a dos puntos del Alianza, que encabeza la tabla de posiciones. Los resultados de ayer fueron los siguientes: Sport Boys (2)-Mariscal Sucre (1). Deportivo Municipal (2)-Atlético Chalaco (1). Ciclista (2)-Carlos Concha (1). Centro Iqueño (1)-Alianza (1). La clasificación es la siguiente: Alianza, 11 puntos; Deportivo Municipal, 9; Sporting Tabaco, Atlético Chalaco, Universitario y Centro Iqueño, 7; Sport Boys y Ciclista, 5, y Carlos Concha y Mariscal Sucre, 3.

### Le pegaron y pegó

Alberto Expósito, guardavalla argentino de Santiago Morning, cinco años radicado en Chile, fue actor importante en los incidentes ocurridos el domingo en Talca, cuando su cuadro perdió con Rangers por 3 a 1. Las informaciones de prensa lo trataron mal culpándolo de gran parte de lo sucedido. LA NACION conversó ayer con Expósito y nos dijo: "Miren, yo tengo mi modalidad de actuar y no la voy a cambiar nunca. Llevo 5 años jugando igual en Chile. Para mí, como arquero, lo esencial es tomar la pelota, porque de lo contrario me hacen el gol y es lo que tengo que evitar. Por eso es que salgo de la valla y, a veces, atropello a jugadores de menor físico que el mío. Pero en lo del domingo, en Talca, hubo intención de molestarme. Fijense que, desde que comenzó el match, Catolra y Ponce se dedicaron a pro vocarme y hasta me escupían. Ahora, cuando el match terminó, vieran la de piedras —y de qué tamaño!— que

De las declaraciones de los albos, se desprende que llegarán al match de esta tarde con Green Cross, dispuestos a rendir una performance notable y triunfar tal como lo hicieron ante la "U", desplazando así todas las nebulosas que se han tejido alrededor de supuestas discrepancias entre la directiva y los cracks. Por su parte, Green Cross quiere repetir el triunfo que obtuvo en la 1.ª rueda, donde ganó a los albos por 4-3. Viene de empatar a 1 con Audax Italiano, tras una actuación

llena de merecimientos y en la cual mostró condiciones de sobra como para vencer hoy nuevamente a su gran rival. Los equipos, para el match de esta tarde, a las 16 horas, en el Estadio Nacional, formarán así: COLO COLO: Escutti; Fariás y Carrasco; Peña, Valjalo y E. Robledo; Castro, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez. GREEN CROSS: Avilés; Gobbo y Arriola; Pino, Sandoval y Ríos; Vial, Acuña, Ferrari, Moreno y Contreras.



### FUTBOL INGLES

**LONDRES.— (UP).** Resultado de los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa, disputados esta noche: Aston Villa 2, Sunderland 2. Blackpool 2, Bolton 3. Chelsea 1, Burnley 0. Sheffield Wednesday 2, Manchester United 4.

### CARPAS PARA CAMIONES

**LONA IMPERMEABLE**  
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores  
**MANUFACTURA QUIMICA S. C.**  
PLACER 565 — TELEFONO 51432  
Entre Eduardo Matte y Bertá Fernández  
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.  
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA

### EXTINGUIDORES DE INCENDIO

**GRANADAS EXTINGUIDORAS-RECARGAS en GENERAL**  
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA  
"Fire-Stop" TELEFONO: 63448  
ARTURO PRAT 272-STGO.

### SE TRASLADO A ESTADO 87

**RUDLOF**  
VALDIVIA

### FORD COUPE 1946

Radio, funda, buscacaminos, en perfecto estado, vende al contado:  
SOGECO-FORD  
ALAMEDA N.º 2229

### TIRO

Oswaldo García, del Club Bunes, ganó la tercera rueda final de novicios del torneo de Tiro al Blanco de la Asociación Provincial. Los diez primeros clasificados en este certamen, son los siguientes: 1.º, Oswaldo García, Club Bunes, con 86 puntos; 2.º, Humberto Corvalán Díaz, Carabineros, con 77; 3.º, José Antillo, Caja Ferro, con 71; 4.º, Alberto Cerda, Santiago, con 73; 5.º, Fernando Bravo, San Bernardo, con 72; 6.º, Iván Millar, Caja Ferro, con 71; 7.º, Iván Bravo, San Bernardo, con 70; 8.º, Rubén Durán, Bunes, con 69; 9.º, Gerd Kellel, Defensores, con 68; y 10.º, Jorge Arredondo, Santiago, con 67 puntos.

### AGENCIAS EN

ARICA — ANTOFAGASTA — LA SERENA — TALCA  
(AUQUENES — SAN CARLOS — CONCEPCION  
PUNTA ARENAS — VALPARAISO — QUILLOTA — TEMUCO

### CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE..... ELEDORÉ E GUZMAN F.  
VICEPRESIDENTE..... OSCAR BUSTOS A.  
CONSEJEROS..... ENRIQUE O. BARBOZA B.  
BARTOLOME BLANCHE E.  
DANIEL URRU F.  
MARIO DURAN M.  
HELMUT REDLICH T

### COOPERATIVA AGRICOLA COMAO LIMITADA

**COOPERATIVA AGRICOLA COMAO LIMITADA**  
HUÉRFANOS 757-OF. 316

### 1950 CAPITAL \$ 100.000

1954 CAPITAL PAGADO \$ 13.811.000

1954 CAPITAL SUSCRITO \$ 38.800.000

### AGENCIAS EN

ARICA — ANTOFAGASTA — LA SERENA — TALCA  
(AUQUENES — SAN CARLOS — CONCEPCION  
PUNTA ARENAS — VALPARAISO — QUILLOTA — TEMUCO

### CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE..... ELEDORÉ E GUZMAN F.  
VICEPRESIDENTE..... OSCAR BUSTOS A.  
CONSEJEROS..... ENRIQUE O. BARBOZA B.  
BARTOLOME BLANCHE E.  
DANIEL URRU F.  
MARIO DURAN M.  
HELMUT REDLICH T

### COOPERATIVA AGRICOLA COMAO LIMITADA

**COOPERATIVA AGRICOLA COMAO LIMITADA**  
HUÉRFANOS 757-OF. 316

Indice de Clasificación

TARIFA

publicación cada palabra... 1.80... 1.80... 1.80... AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100%

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

ADVERTENCIAS DE MUSICA... 1... 2... 3... 4... 5... 6... 7... 8... 9... 10... 11... 12... 13... 14... 15... 16... 17...

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDION-PIANO, clases profesor... 1) 16-9 P. CLASES de piano, sehoritas y niños...

2) AGRICULTURA.

SEMILLA de borraja, casa importadora... SEMILLAS melón Honey Dew...

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCIOMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado...

4) ALCANTARILLADO.

CONSTRUCCIONES, reparaciones, alcantarillados. NÚÑEZ, Fono 53312.

5) ALFOMBRAS.

COMPRO alfombras finas, justo precio... FABRICA de alfombras Nissim...

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas... JOYAS, oro, brillantes, compra...

7) ANIMALES, GANADO.

VENDO perla perdiguera fina, Santa María 742... PERRITO nuevo Fox-terry, compra...

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sencillos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, vándalas...

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TIERRA de litre legítima, Jardín Sol. 450925... TODA clase de árboles frutales...

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones... COMPRO armas y balas Armería Italiana...

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas... RECIBIMOS consignaciones justo precio...

12) ARTICULOS p. CAMPO.

SE VENDE tractor Oliver Diesel de 4 discos... 5 19.000 VENDO manta grande...

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, juguetas, encendedoras, aspiradoras... LA COLMENA, Local 1854...

14) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

15) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

16) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

17) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

18) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

19) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

20) ALFOMBRAS.

ALFOMBRAS!! loza, servicio, rafia, todo cuanto necesite para su hogar...

RAMONA



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Invita a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor...

CINE ASTOR Hoy 4.ª y última semana GRANDIOSO ESTRENO UN NUEVO TRIUNFO DEL REVOLUCIONARIO "CINEMASCOPE" El Príncipe Valiente

17) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

27) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

28) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

29) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

30) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN

e) Fondos y prop. agrícolas 200.000 ANUALES, arriendo Isla de Maipo...

d) Locales comerciales.

20.000 LOCAL 200 metros, fuerza industrial, local, altillo, verjo...

e) Locales industriales.

\$ 8.000, LOCAL chico con living, alacoba y sitio. San Joaquín 1526...

f) Oficinas.

ARRIENDO dos últimas grandes oficinas, tipo escritorio...

g) Piezas.

ARRIENDO dos piezas chicas para guardar muebles...

h) Quintas y sitios.

ARRIENDO un sitio cerrado, contrato por dos años...

i) Varios.

8.000 SE DA EN arriendo salpón con casita modesta...

XXI - OTRAS COMUNAS.

DOY EN arriendo casa, comedor, dos dormitorios...

20) AUTOS Y CAM. COMPRA.

COMPRO camiones nuevos o del 1951 al 1954...

21) AUTOS Y CAM. VENDEN.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.º 8...

22) AUTOS Y CAM. PERMUTAN.

PERMUTO lujoso Buick 52, por camioneta...

23) AUTOS Y REPUESTOS.

COMPRO y vendo neumáticos en todas las medidas...

24) AVES Y PAJAROS.

INVARME ofrece baterías de crisis y recarga...

25) BELLEZA Y PEINADOS.

350, PERMANENTE fría, corte italiano última moda...

26) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

JULIET, bicicletas, repuestos, reparaciones...

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

28) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

29) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

30) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

31) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

32) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

33) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

34) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

FORD 40, Station Wagon 40 H.P. Caja 85, 260.000...

22) AUTOS Y CAM. PERMUTAN.

PERMUTO lujoso Buick 52, por camioneta...

23) AUTOS Y REPUESTOS.

COMPRO y vendo neumáticos en todas las medidas...

24) AVES Y PAJAROS.

INVARME ofrece baterías de crisis y recarga...

25) BELLEZA Y PEINADOS.

350, PERMANENTE fría, corte italiano última moda...

26) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

JULIET, bicicletas, repuestos, reparaciones...

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

28) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

29) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones...

30) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

31) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

32) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

33) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

34) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

35) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

36) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

37) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

38) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

39) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

40) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

41) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

42) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

43) CITACIONES VARIAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía...

PASAJE CATEDRAL DE TODO MAS BARATO

BOTONERIA DALIA

Local 1040. (P.C.) 16-11 C.

LIBRERIA TAMARGO

Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075. (P.C.) 16-11 C.

CORDERO HERMANOS

Frutería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos...

LOCAL 1050

Lanas, sedas, algodónes Yarnur, Birmas, Chigayante, telas Sedylan...

AMERICANA

Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045. (P.C.) 16-11 C.

BATIDORAS, JUGUETAS, ENCENDEDORAS

aspiradoras y otros artefactos, vándalos o cómpresos en Casa Ninove...

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, juguetas, encendedoras, aspiradoras...

CASA BEGLIMINI

Local 508, Regalos. Donde la oferta la hace el cliente...

CASA NOVELTY

Local 514. Botones, cierres, clarif. Plisados. (P.C.) 16-11 C.

CASA "MANSKY"

Local 510. Sedas, lanas, algodónes, novedades de temporada...

NOVEDADES ALCAZAR

Depósito de zapaticas de descanso, artículos regalos, ropa interior...

DEPOSITO MAC KAY

Local 1038. (P.C.) 16-11 C.

"MONINA"

Local 505. Artículos para vuagadas. Especialidad en vestidos, delantales, mameculos...

ANITA

Fábrica de tejidos. Se completa en ofrecer un novedoso surtido...

"CASA HIZA"

Local 1046. Fábrica de guantes, cinturonos, medias...

CASA WALISCH

Artículos para regalos, cullifería, lámparas, consultas...

ALMACENES "VADILLO"

Catedral 1055. Lanas, sedas, algodónes, colchas, tapices, mantelería...

LIBRERIA ATLAS

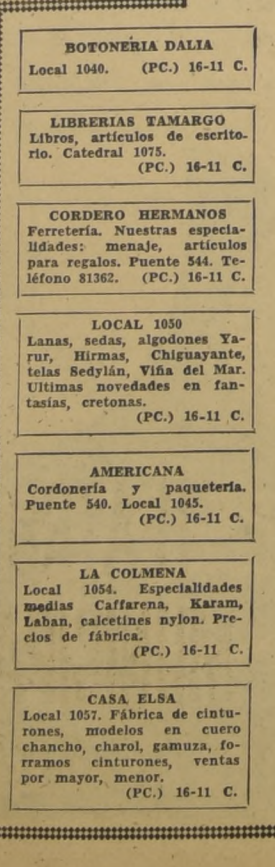
Local 509. La casa del registrario. Especialidad en pedagogía...

"MARIA CRISTINA"

Local 1043. Botones, cierres, lentejuelas, mochalitas, piedras Strass, encajes...

PERFUMERIA "DELEPINE"

Local 504. (P.C.) 16-11 C.



De estos cupones se dan derecho a un anuncio GRATIS hasta de 15 palabras en los avisos economicos clasificados...



Partida FALSA

Apré divisanos en Santiago a Julio Rodríguez. Por primera vez...

De Julio Rodríguez se sabía poco, pero no hace muchos meses un cable trajo la noticia...

—Pues me voy —dijo— al despedirse de nosotros con un acento ya pronunciado de quienes han estado viviendo por los países tropicales.

Y a propósito de chilenos en el extranjero Supimos que Lorenz Rodríguez...

Lorenz Rodríguez, parece que estaba pasando la época mala en algún hipódromo de provincias y allí lo ha sorprendido el grave accidente que lo tiene postrado con varias costillas fracturadas.

Otra vez hubo ganador absoluto en el concurso

La boleta número 77,063 resultó la ganadora absoluta de la vigésimoprimera fecha del Concurso de Pronósticos.

RESULTADO OFICIAL DEL 21.º CONCURSO DE PRONÓSTICOS Celebrado con las carreras efectuadas en el Club Hípico de Santiago, el 22 de agosto de 1954.

Asimismo, las boletas que acertaron los ganadores de la sexta, séptima y octava carrera. LA SIERRA GHIRLANDAIO Y BRIBONA, tendrán ocasión de entrar en el sorteo de un Phonorama Philco.

Santiago, 23 de agosto de 1954.

CORTAS del TURF

LANZAFUEGO. — Este 4 años, hijo de Hooflogan, cuya última campaña fue hecha con el nombre de Socorro, fue "ascritado".

CAMBIO DE NOMBRE. — Durante se llamará en el sucesivo Norrioco; Don Gil, Harvey y Turquita, una hija de Emulo que aún no ha corrido, se llamará Entente.

MONTECORAL. — Se le pusieron clásicos y está haciendo ejercicios suaves.

PUZOSALVA Y BLOQUEADA. — Serán llevadas en breve al criadero Santa Julia.

ROYAUELA. — Se encuentra en descanso y no reparará hasta el 18 del mes próximo.

NOTICIAS de MEXICO

destá, protagonista de "La Reina" que viene contratada por Producciones Dyana para filmar la película titulada "Temacacita".

Para mediados de septiembre, se espera en esta capital la bella actriz italiana Rosanna Ponsio.

Don Juan José Munita

Ayer ha dejado de existir este pionero de los gremios hípico y de los más prestigiosos y apreciados dentro de las actividades relacionadas con la hípica.

Desde principios del siglo Juan José Munita, en su aspecto de dueño de caballos, preparador y posteriormente a su jubilación, como visitador social de los jinetes y preparadores, dio innumerables pruebas de su competencia, caballerosidad a toda prueba y fue siempre un activo gremialista.

Como hombre de hogar fue, por cierto, un modelo, pues hoy llozan su deceso sus numerosos hijos y nietos, que a su vez constituyeron familias respetables de las que fue fundador el templo. Sus funerales se efectuarán mañana miércoles, a las 13 horas de la mañana, partiendo el cortejo desde Santiago Concha 1266.

Eliminados por estar inscritos en el Club Hípico, Bon Temps y Tio Jote.

Eliminados premio Montaña, por haber corrido el domingo 22 de agosto, El Marabú, Tamarí, Hulla, Electa, Casino, Inesperado, San Blas, Gringa, Isla de Capri, Taitú, Kary, Pulero, Gijón, Sambuca, Huala, Mariposa, Nostelito, María Vetsera, Pocho, Dongli, Fresta y Plaza.

COMPANIAS DE MONTAÑA Y RETIROS vencen hoy al mediodía.

NOTA A JINETES 8 a carrera: 2 a serie. 9 a carrera: 4 a serie. 10 a carrera: 3 a serie.

CLUB HIPICO Domingo, 29 de agosto

Premio SOSTEAGO, 1.300 metros, (condicional). 2 a el premio "Sahib" 1.500 (condicional). 3 a el premio "Socorro" 1.500 metros (condicional).

Carreras de obstáculos agregadas al programa de la temporada de invierno de 1954.

—4.000 metros vallas, para caballos de 4 años y más. Pese de reglamento. Recargo de 3 kilos por carrera de saltos ganada desde el 1.º de julio de 1953. Descargo de 3 kilos a los que no hayan corrido en pruebas de obstáculos. Inscripción \$ 700 el lunes 30 de agosto. Premio: \$ 70.000 al primero. \$ 10.000 al segundo.

Sábado, 18 de septiembre de 1954 —4.600 metros Steeplechase, clásico, para caballos de 4 años y más. Handicap. Inscripción: \$ 1.000 el lunes 13 de septiembre. Premios: \$ 100.000 al primero.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Hipodromo Chile and Hipodromo Brasil, listing horse names, jockeys, and race details.

TRABAJOS de AVERA en AMBOS HIPODROMOS

Table with columns for Club Hípico and Hipodromo Chile, listing race programs and results.

Totales conseguidos en premios por los veinte ganadores del domingo

Table listing names and amounts of prizes won by 20 winners.

Advertisement for the movie 'Gente de Noche' featuring Gregory Peck and Rita Gam, with showtimes and venue information.

Advertisement for 'Radio - Programa de Hoy' listing various radio programs and their times.

Advertisement for 'Música en Total Dimension' featuring Phonorama Philco and a list of musical programs.

Advertisement for 'Jueves 26' featuring the movie 'Esclavitud' at the Rex cinema.

Advertisement for 'Eleonora Rossi Drago' and 'Daniel Gelin' at the Rex cinema.

Advertisement for the movie 'La Señal Roja' at the Rex cinema.

Advertisement for 'El más grande de los grandes pianistas' featuring Claudio Arrau.

Large advertisement for Claudio Arrau's concert at the Teatro Municipal, including program details and ticket information.

Advertisement for 'Caja de Previsión de Empleados Particulares' with details on public proposals and contact information.



GUIA DEL ESPECTADOR

Teatros
COUSINO (8037) - Vermouth y...

CINES

COUSINO (8037) - Estado Huera...
LAUREA (91294) - Rot. 13 hrs...

Por fin encontraron una "doble" para Susan Hayward

ST. GEORGE, Utah.-La más feliz y más atrevida de las películas...

NOCHES de Ronda

Zola González, la nueva estrella...

ERIC VON STROHEIM EN "LA SEÑAL ROJA"

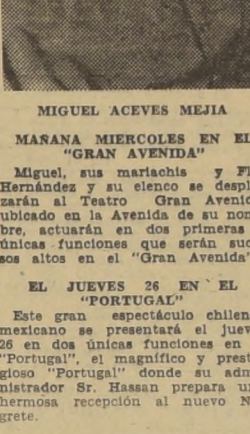
La historia de un famoso médico...

MIGUEL ACEVES MEJIA, EL NUEVO NEGRETE, HOY EN DOS UNICOS ESPECTACULOS EN EL TEATRO VALENCIA

Extraordinario entusiasmo entre las familias del sector Plaza Chacabuco...

LAUREA PRODUCCION VEREMOS EN 3 SALAS

Cinegráficas Chilenas Continental Ltda. estrenará el próximo viernes...



MIGUEL ACEVES MEJIA

HOY CRIMEN PERFECTO
Verdadero crimen de todos los tiempos...

HOY REAL
Una historia maliciosa, misteriosa y alegre...

HOY y TODA LA SEMANA
Cine MAIPO FONOS 92194 CONT DE 2 PM...

HOY LA NINFA de BAGDAD
Color por Technicolor...

HOY LA NINFA de BAGDAD
Color por Technicolor...

HOY LA NINFA de BAGDAD
Color por Technicolor...

MAPULAI

Algunas presentaciones teatrales pueden estar revestidas de un interés...

En la comedia musical, género muy difundido entre nosotros...

El tema de estas piezas, con mayor frecuencia pertenece a la comedia...

El elemento de mayor relieve, dentro del drama musical presentado...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

El texto de Raúl Alcázar, más logrado en el primer acto...

BOGART Y GABLE HARAN UN FILM DE AVENTURAS

EDMUNDO, (UP) - Humphrey Bogart y Clark Gable...

Huston que se encuentra en esta ciudad...

La adaptación cinematográfica de la novela...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

Mañana, a las 19 horas, el Ballet del Instituto...

HOY Sao Paulo
Jane Russell y Marilyn Monroe...

ORLANDO RODRIGUEZ A. GALERIA IMPERIO 831...

HOY LA NINFA de BAGDAD
Color por Technicolor...

HOY UNA CHICA DE FUEGO
Esther Williams...

HOY UNA CHICA DE FUEGO
Esther Williams...

HOY UNA CHICA DE FUEGO
Esther Williams...

METRO-LAS LILAS
HOY UNA CHICA DE FUEGO...

METRO-LAS LILAS
HOY UNA CHICA DE FUEGO...

METRO-LAS LILAS
HOY UNA CHICA DE FUEGO...

ONCES CON SHOW INTERNACIONAL
Actuación de Milos Velarde...

ONCES CON SHOW INTERNACIONAL
Actuación de Milos Velarde...

ONCES CON SHOW INTERNACIONAL
Actuación de Milos Velarde...

MODAS, CONFECCIONES

TRAJES sastre elegantes y económicos, créditos a solo firma y 10 meses plazo, ofrece Modas Guendelman. Dize de Julio 145. (78) 28-8 Z.

MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Glanillo" de Hernán 146n. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandi 864. Fono 63489. (70) H.O.C

MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles dormitorios, Carmen 1809. (71) 5-10 P.

MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles comedores, Carmen 1809. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

"LA BATALLA", muebles living, muebles suntuos, créditos, Carmen 1809. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

COMEDORES de ocasión, calidad, facilidades, modernos, Niñove, Huérfanos 749. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

LIVINGs, Ocasiones, créditos, Casa Niñove, Huérfanos 749. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

FABRICA muebles de cocina, todos estilos, 10 de Julio 738. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

VENDO muebles de hall, comedores de ocho piezas, Moneda 3139. (71) H.O.C

MUEBLES HOGAR

FABRICA Voltas, sofás-camas y estantes-camas, cabinas, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes, 927, Valiente 1621. (71) 25-8 P.

MUEBLES HOGAR

VENDO antigua cómoda de caoba, 3 cajones, tipo bonito, \$ 25.000, Vendo Arcoñigo General, departamento D, fono 61559. (71) 24-8 P.

MUEBLES HOGAR

VENDO velador perfecto estado \$ 600, Catedral 1631 (71) 27-8 Z.

MUEBLES HOGAR

VENDO de ocasión un ropero con espejo, Vendo en Catedral 1925. Valor \$ 2.000. (71) 27-8 Z.

MUEBLES HOGAR

GUARDARROPA, puertas correderas, \$ 500, dormitorio normando, con maquina, 16.900-comedor normando, 12.500; ropero tres cuerpos, normando, \$ 500; dormitorio, moderno, con maquina, \$ 927. Valiente 1621. (71) 25-8 P.

MUEBLES HOGAR

VENDO caja de fondos Córdoz, \$ 25.000, Pizarro 1792, este fono Bondinson. (70) 30-8 Z.

MUEBLES HOGAR

CAJA de fondos, nueva, se vende, Rivera 1406, esquina Maruri. (70) 30-8 Z.

MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos Casa Pablo Gallay Merced 617. Fono 33481. Facilidades. (73) H.O.C

MUSICA, PIANOS

CLASES piano, señoritas, niños, 600 mensuales, Agustina 243. (73) 31-8 P.

MUSICA, PIANOS

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos Casa Niñove, Huérfanos 749. (73) H.O.C

OCUPACIONES BUSCAN

a)-Artes y oficios diversos. DESEO trabajar como chef; soy casado, sin hijos, óptimas recomendaciones. Alameda 1833. (78) 28-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA desea trabajar en laboratorio o en clínica o farmacia. Óptimas recomendaciones, escribir a Alameda 2542, casa 14. (78-a) 30-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

b)-Costura, sastrería y moda. SENORITA desea trabajar ayudando de modista, Alameda 2538, casa 16, interior. (78-b) 30-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

c)-Profesionales y empleados. JOVEN desea trabajar como cobrador o como principiante en oficina, buena presencia. Alameda 2222. (78 c.) 27-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA desea trabajar en contabilidad o en oficinas, óptimas recomendaciones. Escribir B. G. A. Alameda 1584. (78 c.) 27-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

OFREZCO como cobrador firma importante. Alameda 1584. (78 c.) 27-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

EGRESADO Escuela Artes y Oficios, mecánica automóviles, documentos al día, ofrece chef, Casado, Tel. 180, Los Guindos, o Sergio Ceppi 0310, paradero 18, Gran Avenida. E. Raby F. (78 c.) 25-8 P.

OCUPACIONES BUSCAN

CONTABILISTA, llama con confianza 87572. (78) 24-8 P.

OCUPACIONES BUSCAN

COMISIONISTA acepta toda clase de negocios, 9 a 10 horas, Toribio Medina 33, Robert Edilson. (78 c.) 27-8 K.

OCUPACIONES BUSCAN

e)-Servicios para familias y negocios. SE NECESITA empleada para la cocina, con recomendaciones. Alameda 2205. (78-c) 28-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

NECESITO encontrar trabajo como niña de mano. Escribir: Alameda 1833. (78) 27-8 Z.

OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE señora para la cocina, para matrimonio solo. Tengo papeles de antecedentes y recomendaciones. Dirigirse a Guillermo Medina González, Vicuña 5543. (78) 26-8 K.

OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA desea trabajar en casa alemana como cocinera o cuidadora. Escribir a Erasmo Escala 2018. (78-c) 30-8 Z.

OCUPACIONES OFRECEN

a)-Artes y oficios diversos. NECESITO señorita que sepa temas punto de medias. Alameda 1987. (78) 24-8 Z.

OCUPACIONES OFRECEN

CORTINERO para cortinas metálicas, necesario. Bio-Bio 524. (78) 31-8 P.

OCUPACIONES OFRECEN

APLANCHADORAS necesitan fabricas de camisas. Raullé 676. (78-a) 24-8 P.

OCUPACIONES OFRECEN

CARPINERO de banco para poyo, necesario. Sierra Bella 1470. (78) 25-8 K.

OCUPACIONES OFRECEN

JORNALEROS, necesita industria, Franklin 511. (78-a) 26-8 P.

OCUPACIONES OFRECEN

b)-Costura, sastrería y moda. EN CASA particular se necesitan operarias competentes en hechuras de fajas y sostenes. Alameda 2251. (79 b) 28-8 Z.

TARZAN - (4021)



AHORA, POR HABER DESPRECIADO EL PISO AJAJADO EN LA MACABRA CAMARA...

INCOMUNICADO



PERO ALGO EN EL PISO AJAJADO EN SEGUIDA LA ATENCION DE TARZAN...

Por Edgar Rice Burroughs



Y AL LEVANTAR UNA PESADA PIEDRA, HALLO LA ENTRADA SECRETA A UN SUBTERRANEO...

PIELES, PELETERIAS

MODELOS exclusivos en pieles finas, encuadradas en Peletería Rubi, Santa Victoria 12. Tel. 34821. (83) 24-8 I.

PIELES, PELETERIAS

PIELES finas, Peletería DUBY, Sereno 144. Tel. 63770. (83) 25-8 I.

PIELES, PELETERIAS

LAS ÚLTIMAS novedades en pieles ofrece Peletería Foxfair, Ahumada 312. Of. 100. (83) 27-8 I.

PINTURA Y DECORADO

COMPRAMOS tarros para pinturas de un galón, limpios, San Diego 1845. (84) 26-8 P.

PINTURA Y DECORADO

SEÑOR arquitecto y contratista, si necesita pintar su casa y quiere novedades colores, vaya a verlos. Mostrarnos de los nuevos tonos, en la pinturería "El Faro", San Pablo 1222, fono 64290. (84) 25-8 C.

PINTURA Y DECORADO

RUISEÑOR, fabrica de pinturas, óleos, temple, esmaltes. Alta calidad en pinturas, mejores acabados, por ciento descuento a profesionales. Alonso Ovalle 1072. (84) 26-8 K.

PINTURA Y DECORADO

ARQUITECTOS, constructores, contratistas, propietarios, nuestra fabrica de pinturas les ofrece los productos más modernos, en óleos y temple, 10 por ciento descuento por agosto y septiembre. Visite al almacén de ventas, Alonso Ovalle 1072. Pinturas Colón. (84) 26-8 K.

PINTURA Y DECORADO

FABRICA de pinturas "El Águila" ofrece: pinturas al óleo, temple al agua, esmalte coprin en San Diego 1845, fono 5156. (84) 26-8 P.

PINTURA Y DECORADO

PINTURAS buenas y baratas, diferentes tipos, opacas y brillantes en pinturas "Faro", San Pablo 1222. (84) 25-8 K.

PINTURA Y DECORADO

VARIEDADES en coloridos y pinturas de alta calidad, sólo con productos Ruisenor, fabrica que ofrece su experiencia en decoraciones finas. Descuentos especiales. A profesional, 10 por ciento. Alonso Ovalle 1072. (84) 26-8 K.

PINTURA Y DECORADO

FABRICA de pinturas ofrece a los señores arquitectos, constructores, contratistas, propietarios, los productos Ruisenor. Pinturas en diferentes tipos, opacos, brillantes, esmalte, esmaltes. Almacén de ventas, Alonso Ovalle 1072. Pinturas Colón. (84) 26-8 K.

PINTURA Y DECORADO

PINTOR, casa interiores, fachadas. Precios moderados, se ofrece. Cárcamo, fono 62318. (84) 24-8 K.

PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 8141-69749. (85) 25-8 C.

PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre mudanzas, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya, Compañía 1360. (85) H.O.C

PRESTAMOS, FINANZAS

MUEBLES finos para radioelectrónica, modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H.O.C

PRESTAMOS, FINANZAS

MUEBLES para radioelectrónica, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Dize de Julio 738. (92) H.O.C

PRESTAMOS, FINANZAS

RADIOS fonogramas. 659.900 COMPRO casa, operación aprobada Banco del Estado. Gorbey 2595 B. Teléfono 92922. (90) 25-8 P.

Este aviso... \$13... DIARIOS... FIERRO para techo acanalado...

PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets. CASA vendida, un paso de Antonio Varas, \$ 2.800.000. Facilidades. Ahumada 254, oficina 611. (88-A) 26-8 C.

PROPIEDADES VENDEN

3.500.000, EN TORIBIO Medina cerca centro, propiedad antigua, 19 piezas. Estado 152. Of. 23. Domingo Pino. (89 a.) 26-8 K.

PROPIEDADES VENDEN

Parcelas forestales, en la mejor zona pinera de Chile: \$ 6.000 de pie, \$ 1.000 metros cuadrados. Cercas de Curicó. Mayores antecedentes: Ahumada 254, oficina 611. (89 a.) 26-8 C.

PROPIEDADES VENDEN

LOCales comerciales en plena calle San Diego, vende, mayores antecedentes. Ahumada 254, oficina 611. (89-b) 26-8 C.

PROPIEDADES VENDEN

SITIOS: \$ 50.000 cada uno, mil hectáreas, salido 6 meses, escritura definitiva inmediata. Apreciación de terrenos. Se entregan pias, quedan 2 y 2 cuerdas de la Estación de Batuco. Tratar: Ahumada 254, oficina 611. (89-c) 24-8 C.

PROPIEDADES VENDEN

SITIOS en Mañel, Punta de Rieles, vende. Tratar: Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 30-8 C.

RADIOS, FONOGRAMAS

¿SU RADIO no funciona?, y desea venderla. Haga nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparaciones, cambios, transformaciones. Casa Niñove, Huérfanos 749. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

MUEBLES finos para radioelectrónica, modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

MUEBLES para radioelectrónica, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Dize de Julio 738. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

RADIOS fonogramas, todos los modelos, facilidades. 10 de Julio 738. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

VENDO una radiola de mueble con tocadiscos. Agustinas 314. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

FABRICA de muebles para radioelectrónica, todos estilos. No pagas cuota centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones gratis. Concedemos créditos. San Francisco 219. Fono 60519. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

MUEBLES finos para radioelectrónica, modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

SERVICIO técnico de radios. Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 373. Fono 84923. (92) H.O.C

RADIOS, FONOGRAMAS

COMPRO radios, puros los más altos precios. Galería Alessandri, local 9. (92) H.O.C

REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL.- REMATE.- Audiencia siete de septiembre próximo, a las 15 horas, se rematará propiedad embargada en autos Papic Ramos Juan, con Gutiérrez v. de G. María Elena, ubicada en calle Huérfanos No 2971. (85) 27-8 Z.

REMATES

REMATO JUDICIAL.- JUICIO ejecutivo Consiglieri, Mario, contra Varela, Gustavo. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Valparaíso fijó el día diez de septiembre próximo a las quince horas, para que comparezca el rematado de la propiedad embargada al ejecutado Gustavo Varela Rivera, ubicada en la comuna de Suduco del departamento de los Condes, calle Carlos Beza No 548, inscrita a f. 90 N.º 197, del Registro de Propiedades de los Condes, Santiago, y que ha sido embargada en la ejecución que se sigue don Mario Consiglieri, Minter para el remate de don sercio Minter. Todo podrá ser acompañado por el rematado en el momento de la subasta, y el precio se pagará al contado y todos los gastos de escritura, impuestos y toma matriz de la propiedad, serán de cuenta del subastador. Más antecedentes pueden consultarse en la Secretaría del Juzgado, agosto 20 de 1954.- Orlando Arias Guzmán, sec. sub. (94) 28-8 P.

REMATES

REMATO MENAJE DE LA RESIDENCIAL: Dormitorios, cocina, baño, sala, comedor, escritorio, etc., en la finca de don Juan de los Ríos, en la comuna de San Pedro de Macoris, Santo Domingo No 581, por orden de don Juan de los Ríos, don Patricio Valdez, Eugenio Borja, Armando Silva, Jaime Ferrer, Juan María, don Carlos Schmidt, don Ricardo, Carlos R. Schmidt v. Marti de Chile. (94) 25-8 C.

REMATES

REMATO.- ORDEN TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, juicio Pasargado con Benavides, rematará miercoles 25 de agosto a las 15.30 horas en Catedral 1292, radio RCA Victor, Guillermo Santa Cruz, Martillo. (94) 25-8 P.

REMATES

REMATO JUDICIAL.- ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará el día 27 de septiembre próximo, 15 horas, derechos ejecutados en propiedad ubicada en la manzana 75, Población Quinta Normal, esta ciudad. Mínimo: \$ 21.250. Boleta: \$ 2.125. Pago mitad al contado, por saldo reducido de 10 por ciento y antecedentes Secretaría Juzgado, Expediente No 11048. Neira B. Gustavo con Valdevidua Virginia. (94) 24-8 P.

REMATES

BANCO DEL ESTADO DE CHILE Departamento Hipotecario y de Inversiones 14 septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará el día 27 de septiembre próximo, a las 15 horas, se rematará propiedad ubicada en Los Pamperos No 218, de don Juan de los Ríos, don Patricio Valdez, Eugenio Borja, Armando Silva, Jaime Ferrer, Juan María, don Carlos Schmidt v. Marti de Chile. (94) 25-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematará 25 de agosto, a las 15 horas, propiedad comprada por sitio y casa habitación, ubicada calle Conchalí. Mínimo suabasta, \$ 166.666. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones, 14 de septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará el día 27 de septiembre próximo, a las 15 horas, se rematará propiedad ubicada en Los Pamperos No 218, de don Juan de los Ríos, don Patricio Valdez, Eugenio Borja, Armando Silva, Jaime Ferrer, Juan María, don Carlos Schmidt v. Marti de Chile. (94) 25-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematará 25 de agosto, a las 15 horas, propiedad comprada por sitio y casa habitación, ubicada calle Conchalí. Mínimo suabasta, \$ 166.666. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones, 14 de septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematará 25 de agosto, a las 15 horas, propiedad comprada por sitio y casa habitación, ubicada calle Conchalí. Mínimo suabasta, \$ 166.666. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones, 14 de septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematará 25 de agosto, a las 15 horas, propiedad comprada por sitio y casa habitación, ubicada calle Conchalí. Mínimo suabasta, \$ 166.666. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones, 14 de septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

REMATES

REMATO.- ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematará 25 de agosto, a las 15 horas, propiedad comprada por sitio y casa habitación, ubicada calle Conchalí. Mínimo suabasta, \$ 166.666. Garantía 10 por ciento mínimo. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones, 14 de septiembre 1954, 15 horas, se rematará finca "San Luis de Chile" en el Juzgado Departamento Chillán, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Mínimo \$ 800.000, Pagadero: reconocimiento de deuda por suma primitiva de \$ 40.000, favor Departamento Hipotecario y de Inversiones; \$ 500.000, contado, y saldo mitad de \$ 12.500, en 12 meses plazo. Bases: Secretaría Juzgado, Departamento Hipotecario y de Inversiones con María A. Alvarez de Larra y otros. Titulo: Archivo Departamento. Boleta: 10% mínimo. Secretario. (94) 26-8 C.

**REPITEN ORATORIO "LA LUNA ES AZUL"**  
El viernes, a las 19 horas, se repitió en el Teatro Municipal el Oratorio de Navidad de Bach, que interpretó el Coro de la Universidad de Chile, los solistas Rita Focad de Chile, Angélica Montes, soprano; Francisco Billo, tenor, y Miguel Green, bajo, con la Orquesta Sinfónica de Chile, que dirige el maestro Víctor Tova.  
La gran cantidad de público que no pudo obtener localidades para el concierto pasado, tendrá de tal manera oportunidad para escuchar este Oratorio.

**HOY RINDEN HOMENAJE AL PIANISTA C. ARRAU**  
Al mediodía de hoy se ofrecerá en la sala del Consejo de la Universidad de Chile, una sesión pública en la que la Facultad de Ciencias y Artes Musicales hará entrega al gran pianista chileno, Claudio Arrau, del diploma que lo acredita Miembro Honorario de dicha Facultad. El Decano, don Alfonso Letelier, presidirá la sesión.

**2.a SEMANA INICIA HOY UNA COMEDIA EN REAL**  
Una 2.a semana de triunfales exhibiciones iniciará hoy en el salón del cine Real la extraordinaria producción italiana de Selman, "Esposa por una noche", fina comedia que tiene como protagonistas a Gina Lollobrigida y Gino Cervi. "Esposa por una noche" sirvió para inaugurar el Festival de Cine Europeo que se realizó recientemente en esa misma sala.

**"LLEGO EL CICLON" EN EL TEATRO OPERA**  
Blanca Amaro, Gloria Wilson, Milos Velarde, Susy Monterey y Lubby Martín, son las estrellas principales de la nueva revista que estrenó el Teatro Opera, "Llegó el ciclón", que se está representando a diario en las tres funciones de dicha sala.  
El público aplaude calurosamente cada una de las alternativas de esta obra calificada por la crítica como una de las mejores presentadas por la Compañía Bim Bam Bim.

**"ESCLAVITUD" VEREMOS LUEGO EN TEATRO REX**  
Eleonora Rossi Drago y Daniel Celin, prestigiosas figuras de la cinematografía europea, forman la pareja protagónica de la recia y dramática producción de la Cinematográfica Chilena Continental Ltda., "Esclavitud", que será estrenada pronto en el salón del cine Rex.  
"Esclavitud" relata la lucha que libra una hermosa mujer por liberar del yugo de las drogas al hombre que ama.

**UN FILM DE SANDRINI HECHO EN TECHNICOLOR**  
Luis Sandrini y Malvina Pastorini filmaron en España, bajo la dirección de Lucas Demare, la comedia titulada "El seductor de Granada".

**UN ELENCO MARAVILLOSO EN LAS REVISTAS TRO-LO-LO**

**MODELOS Y BAILARINAS NECESITO**  
PARA COMPAÑIA TEATRAL DE PRIMERA CATEGORIA  
Presentarse de 15 a 18 horas, en:  
**HUERFANOS 837**

**HOY. teatro CARRERA**  
Y TODA LA SEMANA EL EXTRAORDINARIO PROGRAMA EN PANTALLA PANORAMICA  
FONO 86685 - CONT. DE 2 P.M.

**DE AQUÍ A LA ETERNIDAD**  
BURT LANCASTER MONTGOMERY CLIFT

**LA NINFA DE BAGDAD**  
CON PAUL HENREID PATRICIA MEDINA  
DOS JOYAS MAGNIFICAS, COLUMBIA!

**HOY Y TODA LA SEMANA. EL PROGRAMA MAS ESPECTACULAR DE LA R.K.O.**

**BALMACEIDA** ROTATIVO DE 2 P.M.  
**ALMAGRO** ROTATIVO DE 2 P.M.  
**O'HIGGINS** ROTATIVO DE 2 P.M.  
'MENORES'

**Danny Kaye**  
CON FARLEY GRANGER Y JEANNAIRE

**John Wayne** en **PRIMER REBELDE**

**HOY STA. LUCIA FLORIDA EL GOLF P. VALDIVIA EGAÑA**  
GRAN ESTRENO SIMULTANEO

**Silvana MANGANO**  
EN UNA PERSONALIDAD DIFERENTE  
**Mara la SALVAJE**  
CON **Amedeo NAZZARI**

LUX FILM Roma  
Distrib. GRANDES PELICULAS MAYORES

**PROGRAMA DOBLE EXCLUSIVO, MAS COLOSAL!**  
CONTIFILMS presenta

**HOY ALAMEDA**  
AV. B. O'HIGGINS - FON. 91254 - ROT. DE 1 P.M.

**PANTALLA PANORAMICA!**  
SE JUGABAN LA VIDA MIL VECES... PERO CUMPLIAN SU MISION!

**Secreta CUMBRE**  
CON CORNEL WILDE - KARL WALDEN - STEVE COCHRAN

**Trota de Blancas**  
CON ELEONORA ROSSI DRAGO SILVANA PAMPANINI VITTORIO GASSMAN

**"Amorcito de mi vida" hoy en el T. Santiago**  
Choros, canciones, tios y romances ofrece el argumento de la nueva y original comedia de Fel. Mex. "Amorcito de mi vida", que será estrenada hoy en las funciones habituales del Cine Santiago.  
Esta película, que llega hasta nosotros muy recomendada por la crítica especializada de México, tiene como protagonistas a la hermosa actriz Sarita Montiel y al popular galán y cantante Pedro Infante.  
"Carta Eufemia", "Copa tras copa", "Cuando el destino" y muchas otras canciones se escuchan en las escenas principales de esta película que debe alcanzar gran éxito de taquilla.

**MIGUEL ACEVES MEJIA EN EL TEATRO VALENCIA**  
Con las representaciones en el Teatro Valencia de la obra "Desemparada" por la Compañía de Comedias Flor Hernández, hoy actúa el celebrado cantante mexicano Miguel Aceves Mejía y sus diez mariachis de Jalisco.

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS** **LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS**

**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 31143-31144 - HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45

Paramont presenta en estreno **"DONDE ESTA MI HIJO?"**  
(Menores) por CLAUDE DAUPHIN y BING CROSBY.

**SANTIAGO** Pel-Mex presenta en estreno **AMORCITO DE MI VIDA** (Men.) por Sarita Montiel y Pedro Infante.

**VICTORIA** Warner Bros presenta el estreno de **PASAJE A MARSELLA** (May.) por Michele Morgan, Humphrey Bogart y Peter Lorre.

**PETIT REX**  
Fono 31143 - Hoy descanso de la Cía.  
Mañana tarde, a las 19 horas "ASUNTOS DE ESTADO"

**HOY Y TODA LA SEMANA. BAQUEDANO**  
SALA CALEFACCIONADA SISTEMA "CARRIER"

**VEA USTED Y COMPARE!**  
EN PANTALLA PANORAMICA

**LA VENGANZA SERA MIA... LOS SOBORNADOS**  
Glenn Ford Gloria Jocelyn Ford Graham Brande

EN PANTALLA CORRIENTE

**LA BELLEZA DE LA REINA DE SABA** LA AGUJA DEL REY SALOMON  
CON **ELEONORA RUFFO GINO CERVI**

PROGRAMAZO COLUMBIA COLOSAL! DE 2 A 10 25.

**Ballet**  
PELOPE PERIODISTICO. - El sábado 8 de mayo debió haber debutado en París una Compañía de Ballet Sviético de 44 bailarines, seleccionados entre los mejores de Moscú y Leningrad. Con la caída de Dien Bien Phu, la gran premiere fue suspendida a horas en que muchos de los espectadores ya se estaban vistiendo para ir a la Opera a presenciarla, y poco después, se canceló la temporada definitivamente. Los bailarines que habían llegado a París como parte de un intercambio cultural (antes había ido a Moscú la "Comédie Française") fueron a Berlín Oriental, donde en repetidas funciones ofrecieron con gran éxito tres programas distintos en el Friedrichstad Platz que tiene una capacidad para tres mil espectadores.

Al día siguiente del suspendido estreno en París, el periódico "Dimanche Matin" publicó una crítica extensa y detallada del supuesto espectáculo que comenzaba: "Aunque vivimos un momento trascendente en la historia de la danza, pasando enseñada a expresarse eufóricamente a la brillante técnica de los solistas soviéticos y señalando que Ulanova había conquistado París en una sola noche. Sin embargo, no todo el espectáculo mereció las alabanzas del buen crítico ya que encontramos un tanto anticuada el estilo del ballet y provincianas las decoraciones. Al día siguiente del suceso anterior, otro periódico francés, "Combat", introdujo el dedo en la llaga periodística con una crónica titulada: SUCCEDIO MARIANA.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, debutará en el mes de septiembre

En la primera semana de septiembre en el redondel del Teatro Caupolicán inaugurará su decimoquinta temporada en Chile el prestigioso y acreditado espectáculo para el hombre y el niño, Circo Las Aguilas Humanas 1954.  
La mayoría de los elementos internacionales, introdujo el dedo en la llaga periodística con una crónica titulada: SUCCEDIO MARIANA.  
Esta noche, por la combinación transdina, procedentes de Rio de Janeiro, llegarán a la capital el trío de "The Red Devils", los diablos rojos del aéreo equilibrio de la muerte a gran altura en un alambre con motocicletas, The Fly-Man, el hombre mosca "rolly-rolly" en diminuta elevada plataforma y The Schaffit Bros, los marinos cómicos acrobatas norteamericanos.  
Las notas cómicas estarán a cargo del clown musical norteamericano Walter Allen, acrobatas con marimbas y sus "girls" Eleonor, Mary y Alice, ejecutantes de acordeón-piano, saxofones y piones; los acrobatas alemanes Trio Guttemberg del Circo "Krone" de Berlín y la escuadrilla de la risa chilena con Chicharrut Zapatin, Larquito Panchulo, Flautin, Chalequito y los clowns Moratin y Clavellito.

**HOY SE ESTRENA "MARA, LA SALVAJE" CON SILVANA MANGANO**



Como importante acontecimiento cinematográfico, los Teatros Santa Lucía, Florida, El Golf, Pedro de Valdivia y Egaña, presentarán hoy el estreno de la producción de SILVANA MANGANO y AMEDEO NAZZARI, titulada "MARA, LA SALVAJE". El enorme interés despertado por este estreno se justifica en el hecho de que se trata de la tercera actuación en Chile de la luminaria máxima del cine italiano, ya que anteriormente sólo se le ha visto en "Arroz Amargo" y "Ans".

Esta obra enfoca a Silvana Mangano en una nueva faceta de recia personalidad artística. Ahí es la mujer que solidariza ingramente con el hombre adorado que se sacrifica por él y le acompaña en su desesperada lucha contra la industria y el despotismo de la Casa Lux Film, de Roma, o su acostumbrada eficiencia, presenta esta producción por intermedio de sus distribuidores Chile, el sello Grandes Películas S. R. L.

**Y PARA SUS GALLINAS, SOLO... MASH**  
RACION COMPLETA CASERO \$ 990. Kcs  
Pídalo a domicilio: Fono 494716 - Bodegas: Dardignac 177 GARCÉS Y PUELMA



**HOY Cervantes**  
HORARIO 2-4-6-8-10PM

**ESTA ES SU OPORTUNIDAD!**  
**LA LUNA ES AZUL**  
TODOS LA COMENTAN! TODOS LA ELOGIAN! Y... Ud. LA HA VISTO?

ULTIMA SEMANA DE EXHIBICIONES.  
WILLIAM HOLDEN • DAVID NIVEN • MAGGIE McNAMARA

**HOY CENTRAL**  
UNA PELICULA QUE HACE VER CLARO LO OSCURO DE LA VIDA... SUS EMOCIONES Y AMBICIONES!  
VIOLENTA! CRUEL! SENSUAL!

Un gran film sueco!  
ANITA BJORK • ULF PALMER  
**SEÑORITA JULIA**  
LA FAMOSA OBRA DE A. STRINDBERG

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES

**HOY SANTIAGO**  
MATINEE - VERMOUTH - NOCHE

AMANTE DE LOS PLACERES, QUERIDO AMIGO DE LOS AMIGOS, QUERIDO DE LAS MUJERES, AZOTE DE LOS TRAIDORES Y TROVADOR SIN TESTIGO.  
**Sarita Montiel**  
**Pedro Infante**  
**"Amorcito de mi Vida"**  
MAYORES



# ¿A donde va el Japon?

por MAURICE CHANTELAUP

**LA NEUTRALIDAD.**—Ser neutral es imposible e indeseable. Si el Japon adoptase la política proclamada por la India, tendría que renunciar definitivamente a ser una gran potencia. Hay que tomar partido francamente. Algunos ponen de relieve que al Japon le sería fácil mantener su neutralidad, porque vive en una isla de difícil acceso. Nosotros afirmamos que, por idéntica razón, se puede tomar partido sin grandes riesgos.

A largo plazo es China y no la India quien será el gran rival político, militar y económico del Japon; una lucha por la hegemonía asiática es inevitable, y Corea será el punto de fricción.

**COREA.**—El Japon renuncia definitivamente al país de la mañana serena. Huelega decir que la Corea de Syngman Rhee no podrá convertirse en la alianza del Japon, pues tendrán que transcurrir más de cincuenta años, antes de que se borren los rastros de la colonización nipona. Eso no tiene importancia, ya que Corea no sería interesante más que desde el punto de vista estratégico. El Japon no considera capital maniobrar para que dicho país se mantenga en la órbita económica nipona, puesto que ello es inevitable.

**FORMOSA.**—Volverá a ser japonesa. El Japon no reivindicará más que los territorios que se pertenecieron antes de 1937. Eso excluye a Sajalín.

La vuelta de Formosa al Japon debe realizarse sin dolor, al amparo del desarrollo de la situación internacional y sin comprometer un futuro modus vivendi con China comunista.

Entretanto no habrá que tomar muy en serio al régimen nacionalista.

**FILIPINAS.**—Habrá que tratar con ellas únicamente por intermedio de los Estados Unidos.

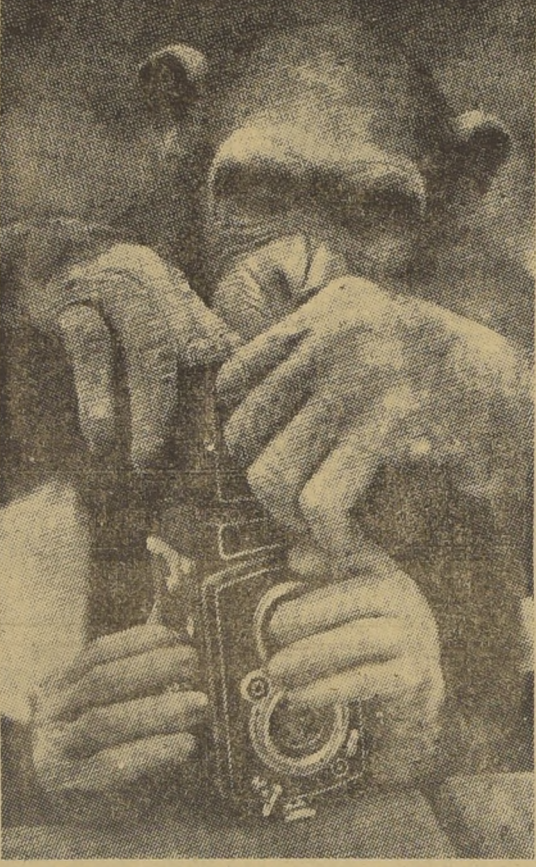
## Ayer, modelo de fotógrafos; hoy, "mataora..."



**CIUDAD DE MEXICO.**—Bette Ford era una de las modelos más cotizadas de Los Angeles. Pero un día se aburrí de posar durante horas y horas para fotógrafos y pintores. Le gustaba el peligro, el riesgo. Tomó pasajes hacia México y pronto descubrió que su verdadera afición eran los toros. Sin pensar...

...lo dos veces, ensayó sus aptitudes como torera, y aquí la vemos ensayando en un redondel. Su próximo debut ha provocado singular expectativa. ¿Pueda ser que los toros sean galantes con ella...!

## Mono y fotógrafo



**BERLIN.**—En el Zoológico de esta ciudad, hay un mono de una inteligencia extraordinaria, que actúa como un verdadero ser humano. Pero cuando ya batió todos los records, fue en su transformación en fotógrafo. Con una moderna máquina, captó magníficas instantáneas, que al ser reveladas después, dieron que pensar que se trataba de una fotografía obtenida por algún profesional del lente.

## ¿ES POLVO ATOMICO EL QUE ROMPE PARABRISAS DE LOS AUTOMOVILES?

En Francia ocurren extraños sucesos que causan alarma

**PARIS, agosto.**—La enfermedad atómica de los parabrisas ha atravesado el Atlántico. Los primeros afectados en Europa fueron los coches ingleses. Ya tenemos la enfermedad en Francia. Rotura completa e inexplicable de los parabrisas de los autos en Panay-le-Monial en Saint-Etienne en Touet-Sur-Var.

La prensa de París recuerda estos días en grandes reportajes que el extraño fenómeno apareció por primera vez en abril pasado en los Estados Unidos, cerca de Billingham, estado de Washington. En unos cuantos días los parabrisas de varios automóviles se hicieron cisco de pronto sin explicación plausible. Hacia la segunda mitad de abril, el mismo fenómeno hubo de ser registrado en una vasta zona americana, desde Ohio a California. El alcalde de Seattle incluso lanzó un S. O. S. a Eisenhower: "Demandamos urgentemente los servicios federales para que investiguen por qué, inesperadamente, se rompen los parabrisas de nuestros autos".

En EE. UU. el público sólo acepta una explicación: la culpa es de las explosiones de bombas atómicas y hidrógeno, sobre todo cuando James Lawrence, jefe de la policía de Seattle declaró: "El misterio no incumbe a la policía; tiene que ser descubierto por los sabios".

Los sabios franceses consultados creen que no se trata de una reacción física como consecuencia de las explosiones atómicas y termonucleares, pues los parabrisas rotos examinados muestran huellas de haber recibido el impacto de objetos, aunque muy pequeños, de tamaño perfectamente apreciable, pero perfectamente apreciable, contenido con esta explicación, pues que ni siquiera de una explosión se trata, ya que no es lo mismo explicar "lo que no es" que explicar "lo que es". Es como si un doctor le dijera a un enfermo: "Yo sé que lo que usted tiene no es cáncer, aunque no puedo precisar qué es lo que usted tiene". Y mismo mal que los expertos de Francia no han resultado como los doctores de la vieja opereta. "Le roi enrage" quienes diagnosticaron que el perro que mordió a Su Majestad a lo mejor estaba rabioso o a lo mejor estaba más sano que una manzana... sana.

Tuvo ocasión de conversar sobre el tema con el ingeniero jefe de una gran fábrica de vidrio, el cual me dijo:

En todo tiempo algunos parabrisas de autos se desintegran bruscamente. No son pocos los automóviles que han visto su parabrisas hacerse añicos sin ninguna causa exterior aparente. Primero, claro, les preocupa el fenómeno. Después, lo olvidan. Pero ahora, ese mismo fenómeno de siempre se atribuye a una causa que está muy de moda: las explosiones nucleares. Antes de que estallara la primera bomba atómica los parabrisas de los autos se rompían, unos por causas conocidas y otros por causas inexplicables.

El jefe de ventas de la Citroën me ha declarado: "Ciertas marcas de autos, los modelos franceses que americanas, no dan la importancia debida al ajuste de las piezas del coche. Estas piezas, al ir desajustándose, ejercen grandes presiones sobre los cristales y no es de extrañar que éstos se rompan sin una causa que salte a la vista desde el primer momento".

Ya el público francés iba a darse por convencido de que

## De la piscina a una reunión social



Más cómodo, imposible. En realidad, este último invento de la moda americana, ya alcanza todos los colmos en la materia. Esta hermosa joven, después del refrescante baño, tiene que

Una jovencita envió algunas letras escritas por su prometido a una grafóloga de un diario, para que ésta le diera su opinión. La respuesta vino pronto, y decía: "Creo, mi querida amiga, que ese hombre no sería un buen esposo para usted. Ya llevo cinco años casada con él, y no tengo nada bueno que informarle".

bierto que el interesado, por querer entrar al Club, había colocado el mismo los avisos de defunción. A raíz de esto, sección". La discusión y alegato rechazó la petición de Parker, el cual se dirigió a los tribunales, demandando al presidente, cuando Parker fue de del Club, al cual acusó de condenado por el propio tribunal no tener derecho, según los estatutos, de comprobar la veracidad de los avisos de defunción.

## Arsénico POR A.

En Nueva York acaba de fundarse el "Club de los muertos falsificados". Como socios se admite únicamente a aquellos individuos que puedan probar que alguna vez, por un error, han sido tomados por muertos. Por un proceso extraordinario, este Club ha hecho noticia a poco de fundarse. Norbert Parker presentó una solicitud de admisión y ofreció como prueba de que llenaba las condiciones exigidas, algunos diarios en los cuales se lamentaba profundamente su temprana e inesperado fallecimiento. Pero, al realizarse las investigaciones, quedó en descu-

# Yobancu POR TITO MUNDT

## El León

**UN DIA** como hoy se detuvo para siempre uno de los corazones más agitados y activos de América. A las 5 de la tarde, la noticia rodaba por los teléfonos de los diarios, llegaba a la radio, y se desparramaba por todo Santiago. A las 7 estuve en su casa de la calle Central. Afuera había un grupo que hablaba en voz baja. El ascensor estaba lleno. A la entrada, Vital Guzmán llorando. Adentro, gritos o charlas en voz baja. En una salita interna surgían las primeras flores. Y en el dormitorio estaba el bajo una sábana en un cuarto inmenso. Retratos en las paredes, dos teléfonos, una radio, recuerdos, trofeos, libros. La pieza de un político que había sido dos veces Presidente de la República, y que caía como Jefe del Senado. A las 8, las coronas invadieron totalmente el departamento. Saltaron sobre las mesas, llenaron los pasillos, barrieron con los muebles, saltaron prácticamente el departamento de Central 56. A las 10, la masa de la gente que había en la acera era una multitud. En la calle los transeúntes lo hacían en puntillas. No había golpes de bocina. Silencio total. Únicamente una mirada hacia las ventanas del quinto piso. Volví a la radio. Hablé sin libretos más de media hora. Sonaban los compases trágicos de las marchas fúnebres. A las 11 regresé a la casa de don Arturo. Comenzaba la larga columna de los políticos, de los ex Ministros, de los periodistas, de la larga falange de los amigos de toda la vida, de los parientes. Jorge estaba pálido. Fernando tenía lágrimas en los ojos. Las hijas lloraban en un rincón. El León ya estaba en el ataúd. Nunca he visto a nadie más pálido y que, al mismo tiempo, más sensación de vida. Habría que repetir aquello de que no parecía muerto, sino simplemente detenido en el sueño. A las 12, hicieron salir a toda el mundo. Iban a embalsamarlo. Quedó únicamente la familia en el hall en que tantas veces lo había visto saludando, perorando, riéndose o insultando. En las piccietas vecinas seguían los llantos y los comentarios en voz baja.

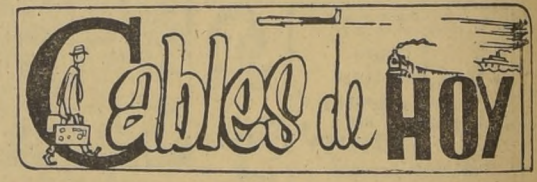
Después vino la capilla ardiente, el entierro solemne, la gloria oficial y el desborde de los elogios. Y ahora, tendremos el monumento.

Yo no quiero recordar al Presidente de la República del 32 al 38. Ni al Presidente del Senado, que cayó en la brecha. Ni a la estampa colorada y a la tarjeta postal que algunos esperan. No. Al único que quiero recordar, es a un hombre que escuché cuando yo era niño, de la mano de mi padre, el 24. Se asomó a la ventana de la Moneda y dijo algunas palabras. Naturalmente, no las entendí. No tenía idea de política ni sabía qué significaba la expresión. Pero algo me llegó. Seguramente fue la intensidad, la fuerza, el fuego que caía desde el sombrío caserón de Toesca. Dijo un escritor: "El espíritu toca aún a aquellos que lo niegan. O que no lo conocen. Fue seguramente eso lo que tocó a un niño de 8 años que presenciaba la escena. Y algo más. Ver la masa que repletaba la calle Moneda frente al viejo Ministerio de Guerra. Era pueblo auténtico sin necesidad de afeites ni maquillajes. Pueblo que está más allá de todas las descripciones criollistas de los escritores, o de los cuadros hechos a base de una consigna forzada, "eso" era lo que escuchaba el León.

Así lo recuerdo. Asomado a una ventana de la Moneda una tarde lejana del año 24. Todavía era el del año 20. El de las grandes palabras que iban a remecer a la masa popular. Con ese León me quedo, y por eso he querido evocar en estas líneas, 4 años después de su muerte. Es decir, con el León que para mí fue mucho más que don Arturo Alessandri Palma. T. M.

## Un libro bueno

Así, con toda sinceridad, la humanidad. Y en vez de merecer ser calificado "Amar buscar quién lo escribió su es Vivir", por Constancio C. personal halago, busca con sagu. Vigil. Libros hay muchos, bio empeño beneficiar, al demasiados quizá; interesantes, útiles, hay Brevedad, sencillez, claridad, son las características de esta obra. Para que todos los entendidos, para que a todos los llegue una enseñanza en su obra, puesto que ella positiva que ha de traducirse en un mayor bienestar.



## Arzobispo griego ataca a Gran Bretaña

**NICOSIA, Chipre, 23.**—(Urgente).—(Especial para LA NACIÓN, por Globe Trotter, corresponsal en viaje).

Arzobispo griego Makarios lanzó grito rebelión desde pulpito ante diez mil personas, contra Gran Bretaña, diciendo chipriotas, condenanse vivir, nacer, morir esclavitud Stop Su vez turcos opinión Arzobispo Makarios, expresando estar contentos bajo dominación inglesa Isla Chipre, y no ser cabeza idem Gobierno griego Stop Calles banderas griegas multitudes enardecidas después sermón Arzobispo, fueron dispersadas Stop Policía dejele espaldas "cardenales" Stop Por "cardenales" reclamaron Arzobispo Stop Cartucho dinamita explotó Consulado británico Greta Stop Vista esto, Gobierno Atenas presentó excusas y desesos pagar dotes Stop Responsables atentado se cree sean mismos pusieron cartucho Instituto Chileno-Norteamericano Santiago Chile Stop Allá no ser habidos, aquí tampoco Stop Según ingleses, Arzobispo avisose pedir tal cosa Stop Según noticias Cairo, "M. V." después visitas Kaaba Santa en Meca, regresó esa Stop Informes procedentes Egipto dicen General Gamal Abd El Nasser expresó mejor morir que nacer bajo dominación turca, no obstante necesario firmar pacto inglés-turco, fin defender caso guerra yacimiento petrolíferos Abadan Mosul Dahrán, caso contrario países ayuda no darán Stop Revolucionarios mudianes obligarme viajar constantemente Stop Mañana trasladome Riojancero estar presente Zaparroc. G. B.

## Caza de tortugas en las Guayanas



**CAYENA.**—Comenzó la estación de las tortugas en Guayanas. Aquí vemos a un pescador de Cayena, que ha hecho una buena caza. La tortuga pesa 400 kilos y tiene tres metros de cintura, y mide un metro de la cabeza a la cola.